NICHERIE

De tout-tout-tout pour votre animal.

545-2473

le QUOTIDIEN

Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 278 Chicoutimi, lundi 29 août 1988 50¢ 40 pages

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

Livraison rapide

Venitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi

tél. 543-0524

FLORENT TREMBLAY

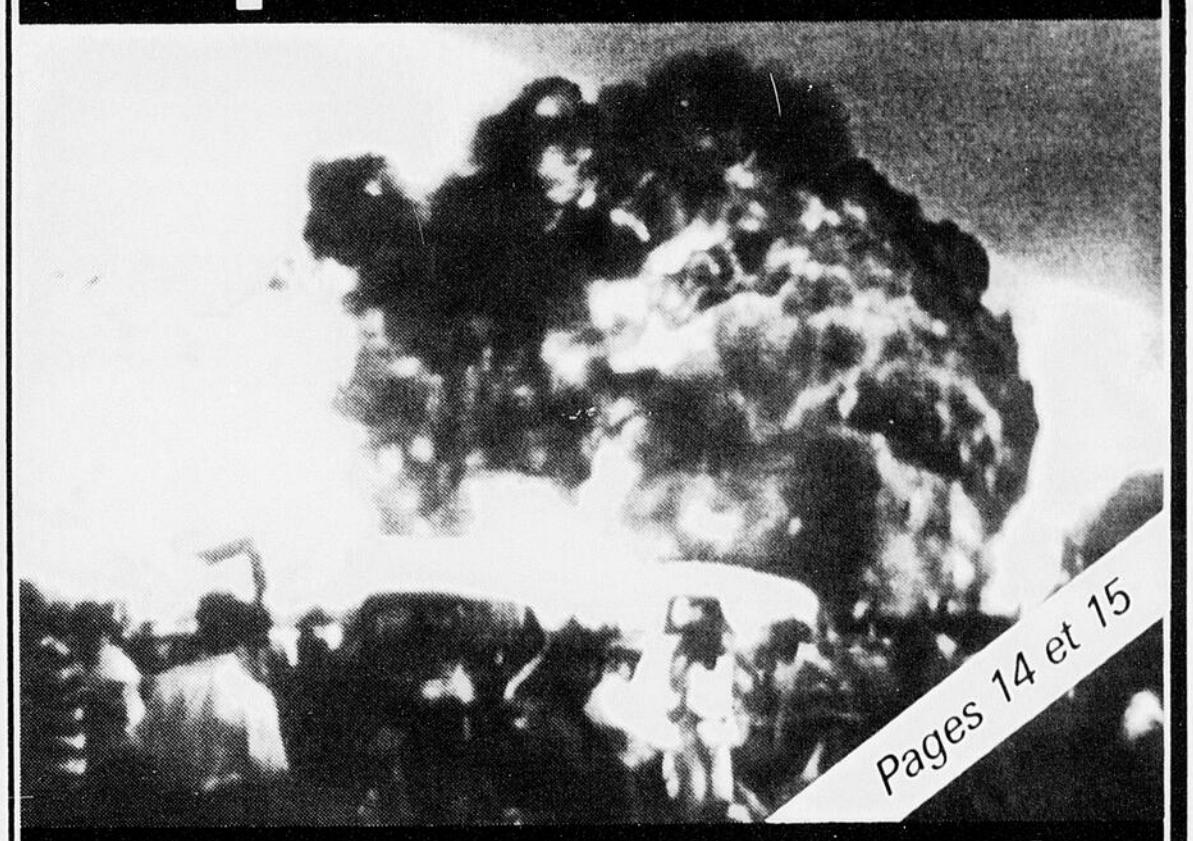
MANUFACTURIER

A Saint-Basile

La confusion règne encore

Page 3

Collision en plein ciel



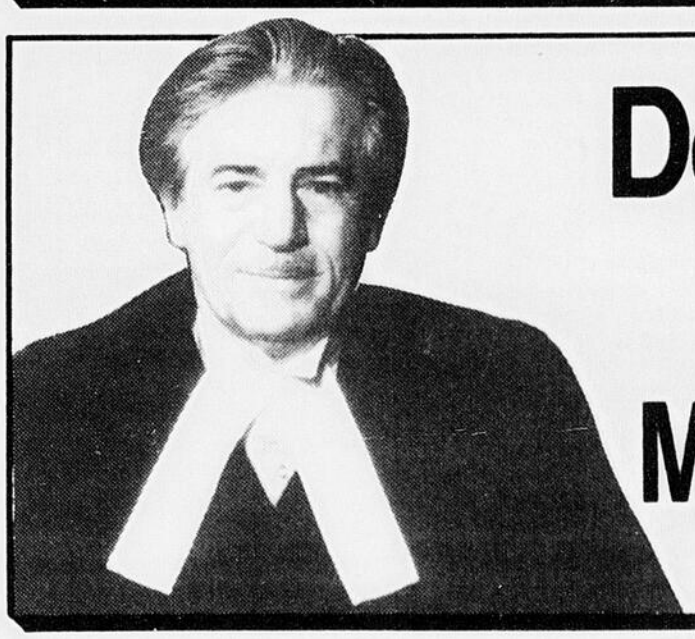
Pages 14 et 15

46 morts, 100 blessés

Musée à Jonquière

Un retour pour les Price

Page 4



Décès de Jean Marchand

Page 10

Le Pavillon Sportif de L'UQAC

CONSULTEZ A L'INTERIEUR LA PROGRAMMATION AUTOMNE 88

On se sent bien

A Saint-Vincent-de-Paul

Trois détenus s'évadent

MONTREAL (PC) — L'évasion de trois détenus du pénitencier de Laval a déclenché hier soir, dans le quartier de Saint-Vincent-de-Paul, une vaste opération policière qui s'est soldée par la capture d'un des trois fuyards.

Frank De Ulisse n'a profité de sa liberté que pendant quelques heures. Quant à ses deux complices d'évasion, Mario Hudon, 26 ans, et Serge Robin, 31 ans, ils manquaient toujours à l'appel en fin de soirée hier.

Ces deux détenus sont considérés dangereux. Ils étaient incarcérés à l'établissement Montée Saint-François du pénitencier à sécurité maximale de Laval et purgeaient des peines d'emprisonnement pour vols à main armée, possession d'arme offensive, et vols par effraction.

Au moment de mettre sous presse, on ignorait tout des détails concernant leur évasion, rapportée à 19h54 précises.

Il semble toutefois que les gardiens qui étaient à leurs trousses les aient aperçus dans un petit restaurant de l'avenue Belleville, dans le quartier Saint-Vincent-de-Paul, non loin du pénitencier.

Les gardiens se seraient rendus à cet endroit à la suite d'un appel d'un employé du café, informant les policiers de la présence des trois évadés dans le restaurant.

Lorsque les gardiens sont arrivés sur les lieux, les hommes auraient pris la fuite. Un échange de coups de feu aurait suivi dans la rue. Peu de temps après, la police mettait la main au collet à l'un des trois fuyards et perdait la trace des deux autres.

Pendant un moment, les autorités du pénitencier ont cru que les trois évadés avaient pris un gardien en otage. Ils ont procédé à l'appel de tous leurs employés, en constatant que l'un d'eux était absent. Le gardien manquant a toutefois été retrouvé dans les minutes suivantes.

"Pendant qu'on le cherchait, le gardien tentait de rattraper les fuyards dans un champ", a précisé le sergent Freddie Di Tommaso, de la police de Laval.

Une douzaine de voitures de police et une vingtaine d'agents de Laval ont participé aux battues dans le secteur pendant une partie de la soirée, patrouillant les rues et les environs. Ils ont dû abandonner les recherches vers 22h.

La relève sera assurée aujourd'hui par les agents de la Sûreté du Québec, a dit M. Di Tommaso.

Chicoutimi

Un jeune homme ramené sur terre

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La police municipale de Chicoutimi a dû, vers 14h hier, porter secours à un jeune homme de 19 ans qui avait décidé de mettre fin à ses jours.

Le jeune homme en question aurait sauté dans les eaux de la rivière Saguenay en se jetant en bas du pont Sainte-Anne.

Appelés par des témoins, des policiers se seraient empressés de se rendre sur le pont pour lancer une bouée au désespéré qui semblait se raccrocher à la vie.

Pendant ce temps, deux autres policiers et un ambulancier mettaient le Zodiac (embarcation de secours) à l'eau. Ils parvenaient ensuite assez rapidement à rescaper le «naufragé» et à le ramener sur la terre ferme.

Les ambulanciers ont ensuite conduit à l'Hôpital de Chicoutimi le jeune homme transi de froid.

Stoneham

Accident mortel

par Claude Côté

STONEHAM (CC) - Une femme de 39 ans, Francine Pouliot, du rang Sept à Albanel au Lac-Saint-Jean, a perdu la vie dans un accident de la route survenu, vers 9h05 hier, à Stoneham.

La victime voyageait, en compagnie de ses deux enfants, à bord d'une voiture conduite par son mari et la tragédie se serait produite sur la route 175, au cours d'un capotage occasionné par une perte de contrôle.

Selon un porte-parole de la Sûreté du Québec, il pleuvait et la voiture se serait mise à faire de «l'aqua-planning» sur les mares d'eau qui surplombaient la chaussée.

Assise à l'arrière, la victime aurait trouvé la mort au moment d'être éjectée de la voiture. Quant à son mari et à ses enfants, ils n'auraient été blessés que légèrement.

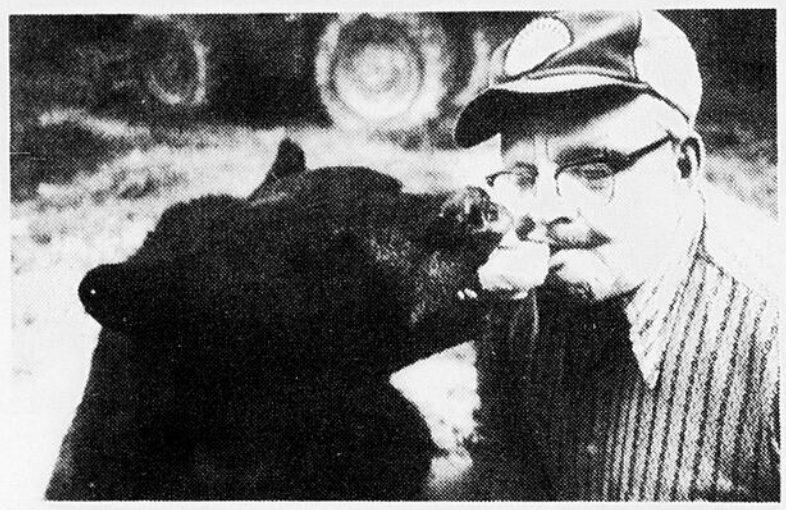
Faits divers

CHICAGO (AP) — Un avion de la TWA avec 68 passagers et membres d'équipage à bord s'est posé sur le ventre samedi à l'aéroport international de Chicago O'Hare, après une défaillance du train d'atterrissage.

Sept personnes ont été légèrement blessées en évacuant l'appareil par les toboggans de sortie d'urgence, selon les pompiers.

"Il s'agit apparemment de blessures très légères", précise-t-on de même source.

Le vol TWA 524 Saint-Louis-Chicago entamait son approche sur l'aéroport de Chicago Midway quand le pilote a constaté que le train d'atterrissage ne fonctionnait pas normalement, a expliqué M. Donald Morrison.



DEUX AMIS — L'automne dernier, Duffy, un sympathique ours, était blessé par une balle de fusil. Depuis, un «ami», Vince Shute s'occupe de lui. Sur cette photo, Duffy et son «ami» Vince, se disputent un bonbon de canelle. La scène se déroule dans le nord du Minnesota. L'histoire ne dit pas qui a remporté le morceau!

(Laserphoto PA)

Pas possible

Bébé sous parasol

RABAT (AFP) — Une jeune Marocaine, qui se faisait bronzer sous un ciel radieux sur une plage de l'est marocain, a mis au monde, mercredi dernier, sans problème mais... sous un parasol, un bébé de sexe masculin, a rapporté dimanche un quotidien marocain, le Matin du Sahara.

Prise de contractions soudaines, Mme Rachida, agée de 24 ans, a été assistée durant l'accouchement par des femmes qui se trouvaient près d'elle sur la plage de Saidia, près d'Oudja, indique le journal.

L'état de santé de la mère et de l'enfant au moment de leur transfert à l'hopital d'Oujda était normal, précise le quotidien.

Louis Hémon

29 août 1939

Qui ne connaît pas Maria Chapdelaine, le célèbre personnage de Louis Hémon, à travers lequel plus d'un crurent reconnaître l'histoire d'une jeune femme du Lac-Saint-Jean? L'écrivain, d'origine bretonne, avait choisi Péribonka comme cadre de son roman, après avoir séjourné et travaillé chez Samuel Bédard.

Considéré comme un écrivain qui a aidé à faire connaître l'âme canadienne-française, Louis Hémon fut apprécié pour avoir défendu les principes de l'amour de la terre et du refus de la vie facile en pays étranger.

Le vingt-cinquième anniversaire de la mort de Louis Hémon fut souligné par une fête commémorative et par l'inauguration du Musée Louis-Hémon, alors installé dans l'ancienne maison de Samuel Bédard. Pour la circonstance, de nombreuses personnalités s'étaient rendus à Péribonka, ainsi que Marie, soeur de l'écrivain, et Lydia, sa fille. L'année suivante, le 29 août 1939, fut dévoilée une plaque sur pivot, érigée à la mémoire de Louis Hémon, par la Commission des monuments historiques du Canada.

En juin 1986, le Musée Louis-Hémon à Péribonka prenait place dans un tout nouvel édifice, construit en bordure de la rivière Péribonka. Ce Musée compte trois salles d'exposition, dont une totalement consacrée à Louis Hémon. Le visiteur y découvre de nombreux objets, dons de Lydia Hémon, ayant appartenus à l'illustre écrivain. Ce Musée est l'oeuvre de nombreuses personnes qui se sont passionnées pour l'écrivain et son oeuvre. Parmi elles, le conservateur Gilbert Lévesque s'est révélé l'un des plus ardents défenseurs de la mémoire de Louis Hémon.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	20
Auto	22
Bandes dessinées	19
Détente	28
Décès	27
Horoscope	28
Petites annonces	23 à 27
Sports	29 à 40
Télévision	18-19

Loto

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 12
Max.: 20

Lac St-Jean, Saguenay: Nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Max de 18. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations 30 p.c. Demain ciel variable. Min de 12 Max de 18 à 20.

Détails en page 27

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Saint-Basile-le-Grand

La SQ évacue 300 autres personnes

SAINT-BASILE-LE-GRAND (PC) — Environ 300 personnes ont été évacuées par mesure de précaution hier vers 15 heures d'un camp de maisons mobiles situé en bordure la route 116, à moins d'un kilomètre du lieu du sinistre de Saint-Basile-le-Grand, où a eu lieu mardi soir un grave incendie dans un entrepôt de biphényles polychlorés (BPC).

Pendant ce temps, le ministre de l'Environnement du Québec Clifford Lincoln, et son équipe d'experts, rencontraient dans leurs municipalités respectives les citoyens de Saint-Basile, Saint-Bruno et Sainte-Julie, tandis que plus de 1,000 résidents évacués s'entassaient dans les salles d'attente de la "clinique BPC" de l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park.

De tous côtés, la confusion régnait. A la sortie du camp de maisons mobiles, des agents de la Sûreté du Québec, habillés de combinaisons jetables, expliquaient aux résidents de ce territoire que le ministère de l'Environnement avait ordonné, par mesure de prévention, l'évacuation de cette région car les vents avaient changé de sens et étaient susceptibles de déplacer des particules contaminées soulevées sur les lieux du sinistre .

"Moi ce que je trouve déconcertant, c'est qu'on nous ait dit mercredi que nous pouvions rentrer chez nous, alors que nous avions tous des doutes. Et maintenant, ils changent d'avis", confient M. Maurice Jeté et sa compagne, tout juste avant de prendre la route pour l'école de La Chanterelle de Saint-Basile où les nouveaux évacués étaient priés de se rendre.

Qui croire?

Pendant ce temps, à Saint-Bruno, près de 2,000 personnes assistaient à une des trois rencontres d'information organisées dans chaque municipalité concernée, par chacun des maires, accompagné du ministre de l'Environnement Clifford Lincoln, et l'équipe d'experts qui s'occupent des opérations post-sinistres. Là aussi, les citoyens ont clairement exprimé qu'ils ne savaient plus qui croire ni quoi penser.

"Quel savon dois-je utiliser pour laver mes meubles de jardin?" demande une résidente de Saint-Bruno; "Comment déterminez-vous les limites des terrains contaminés?" demande une autre; ou encore "Dois-je laisser mes enfants jouer dans le sable même si mon quartier n'a pas été évacué?"

Le ministre et son équipe ont tenté de répondre dans le calme à toutes ces interrogations. Leurs réponses se résumaient à dire que jusqu'à maintenant les résultats des tests montrent qu'il n'y a pas de raison de s'affoler car on n'a pas encore trouvé de quantités suffisantes des contaminants.

Des résultats rendus publics samedi après-midi on en effet démenti tous les précédents et aucune trace de dioxine ni de furane n'ont été trouvées dans les barils de lait prélevés 12 heures après l'incendie.

Consignes préventives

Mais aucune des réconfortantes allégations du ministre ne sera définitive, tant que tous les résultats des tests — d'air, de sol et de frottis, dans les trois villes — ne seront pas connus. Pour l'instant, les consignes préventives sont toujours de vigueur. Des mesures préventives, d'abord et avant tout, a tenu à souligner le ministre.

A l'hôpital Charles-Lemoyne, où près de 2,000 résidents des régions évacués se sont rendus durant le week-end pour sud redes examens généraux et des prélèvements sanguins, l'exaspération côtoyait la confusion dimanche puisqu'un afflux imprévu de près de 250 personnes à l'heure est venu détraquer le système d'accueil qui avait été si efficace samedi.

A 19 h 30 dimanche soir, des citoyens de Sainte-Julie qui avaient quitté la municipalité par autobus en direction de l'hôpital de Greenfield Park n'était toujours pas rentrés.

CONTAMINATION — Tous les habitants de Saint-Basile-le-Grand, même les plus petits, doivent passer des tests du sang afin de vérifier qu'il n'y a pas eu contamination par les BPC.
(Laserphoto PC)

Secteur contaminé

Les pluies nettoient

MONTREAL (PC) — Les pluies de la semaine dernière, ont "lavé" littéralement le secteur contaminé par le panache de fumées toxiques crachées par l'incendie de Saint-Basile-le-Grand, indiquent à titre préliminaire une deuxième génération de tests effectués par les autorités gouvernementales. Une partie importante des contaminants pourrait avoir été concentrée dans les fossés et dans le Richelieu dans une proportion indéterminée pour l'instant.

Aussi incroyable que cela puisse paraître, des chercheurs de la métropole sont présentement en train d'expérimenter à un rythme d'enfer une méthode de décontamination qui permettraient d'appliquer éventuellement un traitement "physico-chimique" aux dizaines de kilomètres carrés touchés par les BPC, les dioxines et les furanes.

C'est ce qu'ont révélé au DEVOIR en fin de semaine plusieurs chercheurs à l'oeuvre dans ce dossier qui expliquent ainsi les "changements" importants décelés notamment dans les concentrations de BPC relevées au Domaine des Hauts-Bois de Sainte-Julie.

Les premiers tests rendus publics par le ministère québécois de l'Environnement montraient que les normes américaines sur les suies de BPC avaient été dépassées de 6 à 22 fois à Sainte-Julie. Cette norme est de 10 microgrammes par 100 centimètres carrés.

Pour corroborer cette première évaluation alarmante, le ministère a procédé non pas à de nouveaux prélèvements de suies de BPC sur les toits et les automobiles mais il a refait analyser, tout simplement, les premiers échantillons dont il avait gardé une partie en réserve. Cette deuxième analyse des mêmes échantillons contient une importante surprise: les concentrations sont inférieures aux normes. Elles se situent en général autour d'un microgramme par 100 centimètres carrés là où on dépassait de 6 à 22 fois.

BPC entreposés illégalement

MONTREAL (PC) — Les propriétaires successifs de l'entrepôt incendié de Saint-Basile-le-Grand ont accumulé pendant neuf ans au nez et à la barbe des inspecteurs environnementaux de Québec et d'Ottawa aux alentours de 100,000 gallons de BPC, soit une quantité de cinq à six fois supérieure aux 20,000 gallons autorisés par le permis accordé en 1979 par le gouvernement québécois.

De plus, une importante quantité de solvants, "au moins plusieurs dizaines de barils", selon des témoins oculaires, ont été entreposés à travers les barils de BPC au mépris des règles les plus élémentaires de la sécurité. Ces barils au contenu hautement inflammable "n'avaient pas plus d'affaire là que des détonateurs dans un entrepôt de dynamite", a expliqué une source bien au fait du dossier, qui y voit une "négligence d'une extrême gravité".

Toutes les sources du DEVOIR dans ce dossier sont unanimes: il reste actuellement dans l'entrepôt incendié de Saint-Basile beaucoup plus de BPC que ne le permet le permis du Québec. Et cela, même après l'incendie.

Les quantités sont telles que le gouvernement fédéral devra réviser en catastrophe les chiffres relatifs à l'entrepôt de Saint-Basile et à celui de Shawinigan-Sud, qu'Environnement Canada doit publier cette semaine dans son nouvel inventaire national des BPC.

Environnement Canada évalue dans ce document le contenu de l'entrepôt de Saint-Basile à partir des données officielles contenues sur les permis, soit environ 500 barils contenant environ 20,000 gallons.

CADILLAC - C'est au volant de cette voiture que Laval Tremblay a trouvé la mort, vers 00 h 30 au cours de la nuit de vendredi à samedi.

Mort tragique de Laval Tremblay

par Claude Côté

ALMA (CC) - L'homme d'affaires Laval Tremblay, d'Alma, représentant Molson au Lac-Saint-Jean, a perdu la vie de façon tragique, au cours de la nuit de vendredi à samedi, dans un accident de la route qui a fait une autre victime, Marie Asselin-Lavoie, également d'Alma.

D'une violence inouïe, la tragédie s'est produite sur la route du Lac, à Alma, au moment où les voitures conduites par les deux victimes sont entrées en collision frontale.

Des témoins ont indiqué à la police municipale d'Alma, qui a fait les constatations d'usage, qu'il pleuvait et que la visibilité était passablement mauvaise au moment de l'accident. «C'était tellement mauvais que j'avais dû ralentir l'allure de ma fourgonnette et c'est au moment de doubler mon véhicule que l'une des voitures s'est rivée contre celle qui, tous phares éteints, venait en sens inverse», aurait déclaré à Progrès-Dimanche, Marcel Fortin, le conducteur de la fourgonnette.

Les deux victimes, qui occupaient seules leur véhicule, seraient mortes sur le coup.

MUSEE — Plus d'une centaine de personnes ont assisté, hier, à l'inauguration du Musée Sir-William-Price de Jonquière, installé dans l'ancienne église anglicane de Kénogami qu'on a restaurée après l'avoir déménagée dans le parc Ball.

NERVEUX — Richard Price (à gauche), le fils cadet de Sir William Price, laissait voir quelques signes de nervosité, hier, au moment de son entrée dans l'ancienne petite église anglicane devenue un musée en l'honneur de son père. Sa soeur aînée, Willa Price Glassco, se tient à sa gauche.

Musée Sir-William-Price

Les Price assistent à l'ouverture

JONQUIERE (CC) - Après des mois et même des années de discussions et de travail de la part des instigateurs, le Musée Sir-William-Price de

Claude Côté

Jonquière est maintenant bien en place, ouvert au grand public.

Plus d'une centaine de personnes, en plus grande partie des invités, ont assisté, hier après-midi dans le parc Ball du secteur de Kénogami, à l'inauguration du musée en présence de trois enfants de William Price: ses deux filles, Willa Price Glassco et Jean Price Harvey, et son fils cadet, Richard Price.

Ces derniers, venus de Londres, d'Ottawa et de New-York, ont coupé le ruban traditionnel avant d'entrer dans le musée, lequel loge dans la petite église que le fondateur de l'usine Price avait fait construire en 1912, à l'intention des dirigeants et des employés anglicans. Auparavant, une messe oecuménique avait été concélébrée par Monseigneur Jean-Guy Couture, évêque de Chicoutimi, et le révérend Timothy Matthews, en charge d'une paroisse anglicane à Lennoxville. Ce dernier a été pasteur à la petite église anglicane de Kénogami, de 1944 à 1952.

OFFICIEL — Les trois enfants de Sir William Price ont procédé à l'ouverture officielle du musée en coupant le ruban traditionnel.

Après la cérémonie religieuse à laquelle officiaient quelques autres pasteurs anglicans, le fils cadet de Sir William Price, Richard, a procédé à la plantation d'une épinette dans le parc Ball, un peu à l'écart de la bâtisse abritant le musée.

Après avoir visité le musée, les membres de la famille Price se sont rendus sur le tombeau de leur père afin d'assister à une brève cérémonie présidée par le révérend Matthews. Et, comme ce fut le cas pour les cérémonies précédentes, un cornemuseur, habillé évidemment du kilt traditionnel, a exécuté une pièce musicale.

Photos

Jeannot Lévesque

Patrimoine

Ce musée est l'oeuvre de toute une équipe qui a travaillé sous la coordination d'Antonia Devost, présidente de la Corporation de la sauvegarde du patrimoine de Jonquière.

Comme le rappelait Mme Devost au cours d'une brève entrevue, la corporation avait amorcé ses travaux de restauration de la petite église il y a environ un an. On a dû déménager la bâtisse dans le parc Ball, situé à quelques rues de l'emplacement original, afin de libérer les lieux où l'Eglise anglicane entreprenait la construction d'un nouveau temple.

La petite église a été installée sur de solides fondations et on lui a redonné l'aspect extérieur qu'on lui connaissait depuis toujours. Il ne manque vraiment rien, sauf... la cloche: le clocher est bien en place, mais il est toujours vide! «Cette affaire va sûrement se régler un jour... malheureusement par le biais des tribunaux», a lancé la présidente de la corporation.

Dans le nouveau musée, qui sera ouvert au public tous les jours de la semaine et même en soirée, on retrouve toutes sortes de documents et de photographies qui ont trait à l'histoire de Sir William Price, de l'usine à papiers et de l'ancienne ville de Kénogami. Tout y est présenté de façon sobre, mais intéressante.

12,000e client pour La Tournée

UN RECORD — Les dirigeants du bateau La Tournée d'Alma étaient très heureux, hier, d'accueillir un 12,000e client, pour la présente saison, ce qui constitue un tout nouveau record. Le visiteur-vedette, l'Almatois Roger Filion a été reçu de belle façon, à son arrivée sur La Tournée. Nous retrouvons sur cette photo, de gauche à droite: Alain Bouchard, directeur-général du conseil de la zone touristique d'Alma; le capitaine de La Tournée Michel Frénette et le client Roger Filion qui reçoit un magnifique chandail au sigle de La Tournée pour avoir été le 12,000e visiteur.

(Photo Steeve Tremblay)

CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI

Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
Dr Georges Boivin, m.d.
omnipraticiens traitant l'obésité
874, boul. Université - Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)
Tél.: 543-1968

loto-québec Résultats

Tirage du 88-08-27

LOTTO 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

17 20 23 27 36 47

No complémentaire: 37

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	3 898 573,30 $
5/6 +	6	144 702,70 $
5/6	266	2 495,90 $
4/6	16,790	76,00 $
3/6	327,118	10,00 $

VENTES TOTALES: 18 618 523,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 6 000 000,00 $

Tirage du 88-08-27

SELECT 4 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

18 25 26 31 36 38

No complémentaire: 11

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	607 364,00 $
5/6 +	0	44 789,00 $
5/6	53	563,30 $
4/6	2,276	59,00 $
3/6	37,144	5,00 $

MISE-TÔT: 14 15 20 24

	GAGNANTS	LOT
	115	434,80 $

VENTES TOTALES: 1 527 862,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 850 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

GAUTREAU — Regroupant tous les Gaudreault d'Amérique, l'Association des familles Gautreau a sa devise «A coeur vaillant» qui caractérise bien ses valeureux ancêtres, selon Pierrette Lamontagne-Gaudreault, présidente du comité d'organisation du rassemblement qui s'est déroulé à Chicoutimi. Elle est ici en présence de Joseph Gaudreau, de La Pocatière, président national. (Photo Jeannot Lévesque)

DIRIGEANTS — Les nouveaux dirigeants de l'Association des familles Gautreau sont Jeanne d'Arc, d'Alma; Réal, de La Vallière; Onésime, de Petit-Saguenay; Armand, de Saint-Henri-de-Taillon; Pierrette, de Jonquière; Jacques, de Chicoutimi; Joseph, de La Pocatière, le père Jacques, d'Alma; et Françoise, de La Pocatière, tous des Gaudreault évidemment.

(Photo Jeannot Lévesque)

En l'honneur de Jean-Yves Godreau

Les Gaudreault mettent sur pied une fondation

CHICOUTIMI (CC) - Les Gaudreault d'Amérique, réunis en assemblée générale annuelle hier à Chicoutimi, ont décidé de créer une fondation en l'honneur de leur généalogiste et historien, le lieutenant-colonel Jean-Yves Godreau, de Québec, décédé en avril dernier.

Cette assemblée se tenait en fait à l'occasion du rassemblement annuel des Gaudreault qui avait lieu à Chicoutimi, au cours des trois derniers jours, et auquel ont participé quelque 400 personnes.

Cette fondation, évidemment à but non lucratif, permettra à l'Association des familles Gautreau de recueillir des fonds qui aideront éventuellement à sa bonne marche. «Nous sommes toutefois limités puisque, selon sa charte, notre association ne peut pas posséder de biens dépassant $500,000 en valeur», a fait observer Gilles Gaudreau, de Tracy, vice-président de l'association.

De son côté, Joseph Gaudreau, de La Pocatière, président national des Gaudreault d'Amérique, a indiqué que les dirigeants de l'association verront, au cours des prochains mois, à monter cette fondation sur des bases solides.

Claude Côté

D'autre part, plusieurs activités ont marqué ce rassemblement des Gaudreault. Par exemple, il y a eu, samedi après-midi, à La Baie, le dévoilement d'une plaque commémorative en l'honneur de l'ancêtre régional des Gaudreault, Benjamin. La plaque en question a été placée à proximité du monument des 21, sur la Place du 150e.

L'organisation du rassemblement annuel, présidée par Pierrette Lamontagne-Gaudreault de Jonquière, a aussi attribué des Méritas à quelques participants: le premier est allé au président national Joseph Gaudreau; puis, Philippe-Auguste Gaudreault, de Laterrière, et son épouse ont obtenu le deuxième Méritas pour leurs 60 années de vie maritale; celui de la doyenne a été remis à Jeanne-d'Arc Gaudreault-Perreault, de Jonquière, tandis que Cyrille Gaudreault, d'Alma, obtenait celui du doyen; Lucien Gaudreault, de Roberval, et Irène Dumais-Drolet, de Lac-Bouchette, ont gagné aussi des Méritas pour avoir personnifié Benjamin et son épouse; enfin, un Méritas a été attribué à l'organisatrice Pierrette Gaudreault, dont on a voulu souligner particulièrement le bon travail.

Rappelons enfin que l'Association des familles Gautreau, bien que fondée il y a trois ans seulement, compte maintenant près de 1,000 membres dont la majorité proviennent du Québec. Il y en a quand même d'un peu partout, même des Etats-Unis et de la France.

En bref

Qualité de vie

YAMACHICHE(PC)— Prenant la parole lors du lancement de la campagne de financement du Parti libéral du Québec, à Yamachiche hier, le premier ministre Robert Bourassa a souligné l'importance "d'orienter nos priorités vers la qualité de vie". "Après nous être attaqués au niveau de vie, on doit s'orienter maintenant vers la qualité de vie," a déclaré le chef libéral, pour qui les événements de Saint-Basile sont une raison supplémentaire à inciter la population québécoise à se pencher sur la qualité de vie.

De l'objectif de $4,763,000 millions que s'est fixé le PLQ, M. Bourassa a avoué qu'il était "modeste", considérant que la campagne de l'an dernier avait rapporté quelque $7 millions. En rendant hommage à M. René Lévesque, M. Bourassa a affirmé que "'le Québec est à l'avant-garde du monde libre" en terme de financement populaire.

Incendie Domtar

LEBEL-SUR-QUEVILLON — Une autre catastrophe écologique a failli se produire aujourd'hui, lorsqu'un incendie a ravagé un réservoir de 30 mille livres de chlorate de sodium à l'usine Domtar de Lebel-sur-Quévillon.

Ce produit hautement toxique qui sert au blanchiement de la pâte à papier, possède la propriété de s'enflammer à la moindre friction.

Les vapeurs toxiques qui se sont dégagées n'ont fait aucune victime parmi les 3,500 habitants de la ville.

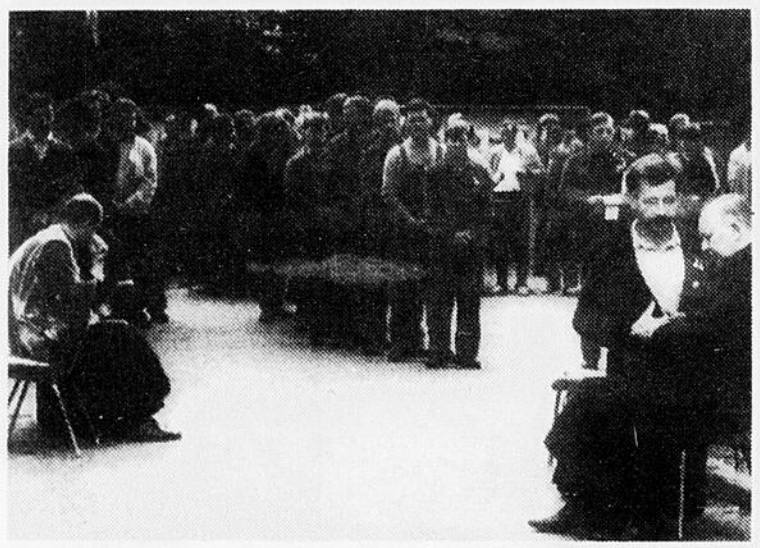
Les pompiers ont mis quatre heures à maitriser l'incendie.

Libre-échange

TROIS-RIVIERES (PC) — Le libre-échange pourrait-t-il être néfaste au français en Amérique du Nord? "Je ne vois pas pourquoi; les cultures sont assez fortes pour se tenir". C'est ainsi que s'est exprimé le président international des clubs Richelieu, M. Jacques Staelen, lors d'une entrevue accordée au Nouvelliste samedi soir.

Parlant en son nom personnel, le chef du seul regroupement (international) de clubs de services francophones prévoit même un élargissement du français en Amérique. "Eux (les Américains), ont commencé à apprendre le français en fonction du libre-échange," fait valoir ce Français d'origine qui habite les Etats-Unis depuis trente ans.

Selon ce dernier, nos voisins du sud prennent au sérieux l'aspect de la langue de communication avec la venue possible du libre-échange. "Toutes les grandes compagnies aux Etats-Unis auront un département de français. Déjà, des entreprises se préparent en formant du personnel en français parce qu'elles ne veulent pas être prises de court lorsque le libre-échange sera instauré," note M. Staelen.



CONFESSION — Les travailleurs en grève du Mouvement Solidarité, à Gdansk, en Pologne, profitent du service religieux dominical pour aller se confesser. La grève entre dans sa deuxième semaine. (Laserphoto PA)

Mulroney

OTTAWA (PC) — Les Canadiens ne doivent pas s'attendre à ce que le Parti conservateur adopte une position ferme au sujet de l'avortement, parce qu'il s'agit d'un sujet trop personnel, trop subjectif, affirme le chef tory Brian Mulroney, pour être soumis à la discipline de parti.

Dans une entrevue accordée à la télévision anglaise de Radio-Canada dimanche soir, le premier ministre a aussi affirmé que les électeurs auront une idée plus précise de la date des prochaines élections fédérales après le 17 septembre, date anniversaire de l'assermentation de son gouvernement en 1984.

Après le 17 septembre, "j'aurai quelque chose à dire, aussitôt que je le pourrai", au sujet des prochaines élections, qui font présentement l'objet de réflexions de la part des stratèges conservateurs, dit-il.

Alberta

EDMONTON (PC) — Les gens de la région d'Alberta, où est situé le plus important site d'entreposage de déchets toxiques au Canada, ne veulent plus recevoir de dangereux produits chimiques.

Le maire-adjoint Ray Bolton a fait savoir samedi que le comté de Leduc, juste à l'extérieur d'Edmonton, n'était plus prêt à recevoir de BPC. Il a d'ailleurs l'intention de traiter de cette question avec les membres du conseil du comté aujourd'hui.

"Nous n'avons pas besoin de plus à Nisku", a déclaré M. Bolton, faisant référence à la petite communauté située aux limites sud d'Edmonton. "Débarassons-nous d'abord de ce que nous avons déjà".

Les propos de M. Bolton faisaient écho à l'incendie, mardi soir dernier, de l'entrepôt de BPC de Saint-Basile-le-Grand.

M. Bolton a indiqué que cet incendie amenait de nouvelles inquiétudes concernant le site de Nisku.

Plainte de Postes Canada

Cadieux demande au syndicat de répondre aux accusations

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral du Travail, M. Pierre Cadieux, a demandé au syndicat représentant les travailleurs en grève à la Société des postes de répondre à la plainte de Postes Canada selon laquelle il ne négocie pas en toute bonne foi.

Le négociateur en chef du Syndicat des employés des postes et communications, M. Robert Delage, a confirmé hier que la requête de M. Cadieux avait été enregistrée.

"Nous avons, évidemment, donné la lettre (de M. Cadieux) à nos avocats et ils y répondront demain ou le jour suivant", a-t-il déclaré.

Le syndicat a l'intention de rejeter la plainte, formulée vendredi par Postes Canada, le jour où a été constaté l'échec des négociations entre les deux parties.

Le syndicat de 5,800 membres, affilié à l'Alliance de la fonction publique du Canada, est en grève depuis mercredi dernier. Aucun incident important n'est survenu aux abords des piquets de grève.

Une responsable de Postes Canada, Mme Shelley Rowan, a indiqué que la grève n'affectait pas la livraison du courrier. Elle a toutefois refusé de commenter les accusations du syndicat voulant que des remplaçants aient été engagés.

"Nous ne révélons aucune information concernant ce que nous faisons", a-t-elle ajouté.

PLAINTE — Le ministre fédéral du Travail, Pierre Cadieux, souhaite une réponse de la part du syndicat des employés des postes et des communications. (Photothèque Le Quotidien)

Entente partielle

Si M. Cadieux n'est pas satisfait de la réponse formulée par le syndicat, la plainte de la société postale sera étudiée par la Commission des relations de travail du Canada. "Nous avons demandé à la commission d'ordonner le retour au travail des gens des unités avec lesquelles nous sommes parvenus à une entente", a déclaré Mme Rowan.

Postes Canada est arrivé à une entente de principe avec les 4,400 employés de bureau représentés par le syndicat, mais pas avec les 1,400 techniciens qui sont couverts par une convention collective différente.

Les négociations avec les techniciens ont échoué sur la question des repas, à savoir si les syndiqués devraient bénéficier d'une demi-heure payée pour manger, ce qui ferait passer leur durée de travail hebdomadaire de 40 à 37 heures et demie.

M. Delage a indiqué que le syndicat refusait de diviser les deux groupes de travailleurs. "Nous sommes sortis ensemble et nous retournerons ensemble", a-t-il déclaré, en précisant qu'aucune entente définitive n'avait été conclue avec les employés de bureau et les techniciens.

"Nous avons une feuille de papier (concernant les employés de bureau) que nous accepterions de signer, mais nous ne l'avons jamais signée et il n'existe aucun contrat signé. Nous aurons une entente lorsque les deux groupes seront parvenus à une entente".

Gardien congédié

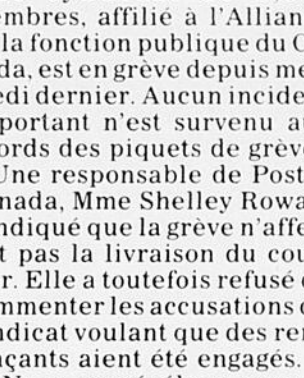
Par ailleurs, une gardien de sécurité de Postes Canada a été congédié pour avoir déclaré aux grévistes que les conducteurs de camions de la société portaient une arme et une matraque au-delà des piquets de grève d'un bureau de tri.

M. Jon Huemiller, un gardien de sécurité engagé par Postes Canada pour assurer l'entrée et la sortie des camions de l'entrepôt durant la grève, a été congédié samedi, peu de temps après qu'il eut déclaré aux grévistes de ne pas provoquer les conducteurs car ceux-ci étaient armés.

"Il a été congédié pour avoir menti, a déclaré hier Mme Shelley Rowan. Il a lui-même admis avoir menti".

M. Huemiller, qui est âgé de 37 ans, a toutefois démenti ces propos. "Je ne mentirais pas à propos d'une chose semblable", a-t-il dit.

NOUVEAU GYNECOLOGUE



La Clinique de gynécologie du Saguenay

est heureuse de vous annoncer la venue d'un nouveau

GYNECOLOGUE

Le docteur Jacques Morency se joindra à l'équipe des docteurs Richard Guimond, Sylvain Gagnon, Laurier Bouchard et Fabien Simard, à compter du 6 septembre 88.

Les rendez-vous peuvent être obtenus dès maintenant au numéro

545-2666

Chic la classe!

Chaise de bureau ajustable #6070

$59.00

SECRETAIRE A 2 TIROIRS 24x48 po.
SUPER SPECIAL: $139.00

VALISE $14.95 CH.

ZIP INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot, Chicoutimi: 545-4010
(Edifice Potvin Tremblay)

STORE MAG

LA OU... L'ELEGANCE FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

TOUS NOS STORES VERTICAUX FABRIQUES EN MAGASIN ET NOS STORES HORIZONTAUX STORATEC

DELAI DE LIVRAISON DE UN A 10 JOURS

COMPAREZ!

A QUALITE EGALE NOS PRIX SONT PLUS BAS QUE LA COMPETITION

SERVICE GRATUIT de prise de mesures a domicile

Vaste choix de couvre-lits et rideaux de dentelle

STORE MAG
150, Racine
Chicoutimi
543-1112

Commentaire

La région ajoute d'autres priorités à celle de 1984

La réalisation de l'autoroute 70, entre Alma et La Baie, demeure toujours la priorité régionale numéro 1. Personne ne songe à contester ce fait. Mais pourquoi faudrait-il attendre que ce projet soit concrétisé, d'ici cinq ou dix ans, avant de lancer une opération de sensibilisation visant la construction d'une autoroute dans le Parc des Laurentides?

Carol Néron

Ce n'est pas satisfaire un caprice passager, ou faire preuve d'un manque de discernement, que de vouloir corriger une erreur du passé.

Il se dessine actuellement chez nous un vaste mouvement de conscientisation face à l'éloignement géographique de la région et à la pauvreté de ses voies de communication terrestres. Pour la première fois depuis des lustres, Chicoutimi et Jonquière travaillent de concert à la poursuite d'un but commun, à travers un comité destiné à forcer le gouvernement à agir dans le Parc des Laurentides.

Le caucus des députés conservateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est prononcé en faveur d'une autoroute entre Chicoutimi et Québec; idem pour la Chambre de commerce régionale; bientôt, une vaste opération de sensibilisation, du type des célèbres opérations Entonnoir et Parapluie, pourrait être lancée dans le but d'appuyer les nouvelles revendications régionales en matière d'infrastructures routières...

Il faudrait être sourd et aveugle pour ne pas se rendre compte qu'il se dégage actuellement un fort consensus face aux nouvelles réalités régionales; ce phénomène devrait suffire, à lui seul, pour justifier un changement de cap dans nos orientations.

Seuls les imbéciles ne changent pas d'idée, veut l'adage. Pourquoi faudrait-il s'en tenir à une seule priorité sous prétexte qu'une décision a été prise en ce sens, lors de la tenue du Sommet de 1984?

Si on se replace dans le contexte économique incertain de l'époque, alors que pas un seul coup de pelle n'avait encore été donné sur le site de construction prévu pour l'autoroute 70, il est facile de comprendre que nos gens aient voulu se prémunir contre les incertitudes du futur en se fixant ainsi une seule et unique priorité.

Maintenant que l'économie s'est rétablie, il est temps de passer à autre chose, tout en gardant un oeil attentif sur ce qui a déjà été fait et ce qui reste encore à faire avant que l'autoroute 70 soit enfin livrée.

S'il doit y avoir des ajustements dans nos priorités, qu'on agisse dans ce sens et que l'on cesse de se chicaner inutilement. L'autoroute 70 doit rester la priorité? D'accord. Le Conseil régional de concertation et de développement devra voir à ce que ce projet se réalise. Entretemps, que le CRCD (une créature du gouvernement) et le ministre Marc-Yvan Côté fichent la paix aux citoyens qui désirent lancer un mouvement de sensibilisation pour la construction d'une autoroute dans le parc!

Le jeu de Québec

Il est évident que le gouvernement actuel a tout intérêt à insister sur l'erreur historique de 1984. Que croyez-vous qu'il arrivera si la région s'en tient uniquement à la priorité du Sommet économique et fait abstraction de celle du Parc des Laurentides? Pendant les années qui restent encore avant la réalisation finale de la voie de communication entre La Baie et Alma, le gouvernement (bien parti pour rester en place jusqu'en 1995) aura la paix dans le Parc, puisque toutes nos énergies seront utilisés à surveiller la progression des travaux de l'autoroute 70.

Il ne serait pas surprenant, dans ce contexte, que le gouvernement soit même tenté de prendre tout son temps entre Alma et La Baie, histoire de se dégager de ses responsabilités ailleurs.

Les gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean en ont assez de se faire traiter comme des citoyens de seconde zone par des politiciens hautains et qui gouvernent à distance. Québec doit comprendre que la région vient d'inclure une autre priorité dans sa liste d'épicerie: le Parc des Laurentides. Bientôt, très bientôt, il y en aura une autre: la Route du Nord. Le combat ne fait que commencer.

Les p'tits lundis

La petite vendeuse de noisettes

«Les jeunes sont comme ci, les jeunes sont comme ça»...«ils craignent les efforts et veulent avoir tout cuit dans le bec».

Que de fois nous entendons de tels propos, sévères et parfois méchants, envers nos jeunes d'aujourd'hui.

Pourtant, il suffit de regarder un peu autour de soi, de prendre la peine de jaser avec ces jeunes filles et garçons, afin de réaliser à quel point nos préjugés ne sont pas toujours justifiés.

Comme tous le savent, de jeunes filles et garçons, envahissent littérallement, à cette période-ci de l'année, les principales artères de nos villes et villages, afin d'offrir aux automobilistes leurs petits sacs de noisettes.

Un de nos amis, curieux de nature, voulut en connaître un peu plus long au sujet de la jeune fille qui, de huit heures le matin à 19 ou 20 heures le soir, se trouve sur un coin de rue où la circulation est dense.

En jasant avec cette adolescente, notre ami a appris qu'elle vendait des noisettes afin d'aider ses parents à joindre les deux bouts, car son père est malade. En outre, elle espérait amasser assez d'argent pour payer ses études.

Pour parvenir à ses fins, cette jeune fille ramassait les noisettes durant deux jours pour ensuite les vendre aux

Pierre Bourdon

automobilistes, durant les cinq autres jours de la semaine, au coût de $1.50 pour le petit sac.

Croyez-le ou non, cette courageuse fille avait récolté pas moins de $1,023 en quelques semaines (soit 682 sacs à $1.50). Faut le faire!

Les exemples du genre sont peut être plus nombreux que nous ne le croyons. Chose certaine, le cas de cette jeune fille mérite certes d'être raconté et cité en exemple.

De quoi nous motiver à encourager la prochaine vendeuse ou encore le petit vendeur de noisettes qui se trouvera sur notre chemin.

Départ d'un ami

A l'instar de nombreuses personnes nous avons été malheureux d'apprendre la mort tragique du sportif Laval Tremblay d'Alma.

Figure légendaire dans notre région, cet homme sympathique ne comptait que des amis. Connaissant Laval depuis 25 ans, nous avons été à même de constater, à plus d'une reprise, que cet homme propageait beaucoup d'amitié et d'amour autour de lui. Toujours un mot gentil pour tous et chacun.

La nouvelle de la disparition de Laval Tremblay s'est répandue comme une trainée de poudre partout au Québec. Tous l'aimaient et l'admiraient.

A son épouse Paquerette, à ses enfants, à son frère Jean-Hugues, à son père Arthur et à tous ses autres parents et amis, nos plus sincères condoléances.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Le poème à l'automne de Félix Leclerc

«C'était l'automne. Il y avait des senteurs de moissons dans l'air. Au-dessus du fleuve, une grosse lune dorée comme un balancier d'horloge, réflétait la couleur des épis».

Il semble évident que parlant de la lune au-dessus du fleuve, Félix Leclerc écrit au clair de lune, en début de soirée. Mais pourquoi ce poème à l'automne qui est comparable à un morceau d'or, me parfume-t-il de senteurs de trèfle de la tête aux pieds?

C'est que dans ce récit, un jeune est tenté d'abandonner la terre paternelle pour aller travailler en ville. Il part durant une nuit de septembre pour la ville qui l'attire comme un feu de joie. CE JEUNE EST EN CRISE... Il veut être comme tous les jeunes de son âge, essayer ce qui luit, ce qui donne de l'allure et de l'élégance, ce qui fait chauffer à blanc... le coeur, les tripes et les rêves allumés... Le récit semble si vrai! Qu'il a peut-être vécu ce récit!

La terre de cette campagne trop silencieuse, les bouffées de vent dans les broussailles, les encombrements des pierres, des harnais, des faucilles... les brassages de chevaux et de rateaux, les jappements du chien pour le rassemblement des vaches et le peu de monnaie que tout cela rapporte ont altéré l'enthousiasme de ce gars de vingt ans.

Et Félix Leclerc nous laisse entrevoir ce duel qui se joue entre la ville et la campagne, en y faisant luire toute la poésie et toute la sagesse qui l'habite... Il nous montre ce garçon de campagne en pleine ville, dans un restaurant grec où il pénètre hardiment les mains dans les poches: «De la fumée bleue, de la musique bleue, des murs bleus, des visages bleuis d'alcool... Des clients louches, lâches, gris, mous comme des boules de laine, écrasés sur les bancs tièdes...

Et le miracle se produit: notre jeune qui déserte la terre pour se trouver une job en ville, se désennuyer, s'agiter, se déniaiser, faire comme les autres... se sent tout à coup percé en plein coeur et blessé dans son ventre! IL SORT!

Félix Leclerc lance un cri à tous les jeunes qui désertent la terre de chez nous! Il nous donne le frisson dans une lecture de quelques pages! Pour lui, les noceurs, les étourdis, les filles qui claquent du talon en plein midi, sont comme des pierres jetées dans l'eau qui ne seront jamais capables de remonter à la surface...

«Bientôt, il est sur la route, le fleuve avec une grande traînée d'or coulait sans s'agiter. Personne autour, que lui. Rien que la paix, que la terre parfumée du sarrazin, de choux et de pommes qui l'enveloppe de ses senteurs; que les arbres immobiles, les bras au ciel, des bras chargés de nids; que des milliards de feuilles qui frémissent; qu'une vieille maison sans lumières avec des fenêtres ouvertes et des rideaux qui valsent à la brise; qu'un chien St-Bernard, les oreilles pendantes, qui branlait de la queue en voyant monter son maître, son petit maître... le mouchoir à carreaux dans le fond de sa main».

Félix Leclerc

Félix Leclerc termine son texte en faisant percevoir «**les crises**» de nous tous hier et aujourd'hui. En particulier les jeunes, qui désertent la terre, leur patelin, leurs parents, leur maison, leur patrimoine pour trouver «la job» en ville, le «fun»... de plus en plus invitant des boîtes de nuit... qui, selon lui, ne pourront jamais remplacer cette nature sauvage et grandiose, cette immensité lumineuse, sereine, enchantée, ces décors uniques que nous possédons et que nous nous empressons de donner ou d'abandonner aux étrangers. Il nous dit carrément que la terre doit être semée, aimée, respectée, retournée et donnera toujours fruits et trésors à celui ou celle qui le lui demande.

J'adore relire ce morceau d'or que représente le poème à l'automne d'un écrivain-poète qui se fait tendre pour nous prendre le coeur...

Et maintenant Félix que tu nous as laissé des morceaux d'or... je m'empresse de te rendre hommage et de te remercier...

C'est vrai Félix! Qu'il faut s'attacher durant la crise... car nous y passons tous...

C'est vrai Félix! Que ceux et celles qui couraillent n'amassent pas grand-chose et qu'ils ne pourront jamais écouter: «Les nuits chargées de rêve pour les enfants, les femmes, les jeunes et les vieillards... les nuits où les gamins rêvent aux grands nuages de l'automne chargés de musiciens et de violons...»

C'est encore vrai... que ceux et celles qui désertent deviennent des loups... des loups errants et des «porteurs d'eau» pour les étrangers...

C'est vrai Félix! Que le ciel de septembre et les couleurs de la lune dorée sont porteurs de messages et de grandes décisions... de fruits, de légumes et de trésors qu'il nous faut découvrir...

Je suis heureuse de répéter ton beau message dans ce poème à l'automne. Car, nous sommes souvent en crises... et nous devons nous attacher durant les crises que nous passons pour ne pas déserter... Il ne faut pas déserter la terre de chez nous parce que loin d'elle on ne peut rien faire de bon...

LA TERRE DES NOTRES... qui donne des senteurs de trèfle et de sarrazin, me donne la fierté de courir aux frontières de ma race, de ma langue et de mes croyances. Nous devons composer nos chansons sur la mesure des tiennes et faire comprendre ainsi que nos rives doivent être fleuries du vent de la liberté...

Etiennette Pedneault
Ville de La Baie
Québec

Des députés efficaces

Le ministre Benoit Bouchard va être élu le plus vite au Canada si les gens qui travaillent cette journée-là dans son arrondissement, se dépêchent de calculer les votes. Il a été tellement efficace que même les provinces anglaises le recherchent pour des entrevues à la t.v. ainsi qu'à Radio-Canada, c'est un surdoué.

L'autre ministre Bouchard, Lucien, n'a été élu qu'il y a quelques mois et il a la pleine confiance de son comté, et d'ailleurs, il a déjà commencé à donner à celui-ci comme un ministre se doit de donner.

Notre député Jean-Pierre Blackburn va être réélu facilement avec la disponibilité qu'il a démontrée pendant son mandat; il n'a pas peur de ses opinions et il ne s'est pas caché devant la presse; malgré que je n'ai jamais voté conservateur au fédéral, à la prochaine élection je vais voter pour lui.

Le député de Chicoutimi, André Harvey, avec sa facilité de parole et son entregent sera également réélu; il a le visage de l'emploi ainsi que la personnalité.

Rosaire Bouchard
3902, de la Picardie
Jonquière

Gros mercis

Piquée par la guêpe noire en allant aux noisettes. J'étais allergique et je ne le savais pas.

Deux piqûres ont suffi pour me faire voir la mort de très près. Cinq minutes après, j'étais méconnaissable tellement l'enflure était énorme (aux dires des médecins) j'avais peine à respirer. Je me sentais partir.

Dans le chemin qui nous conduisait en ville, mon beau-frère Jean-Marc Ouellet et ma soeur Madeleine ont tout fait pour me garder éveillée: glace, etc. Rendus au «Maracas» ils ont téléphoné pour l'ambulance, mais me voyant au bord de l'inconscience, ils décident de ne plus attendre. En route, ils signalent l'ambulance (qui n'avait aucunement retardé).

Dès mon arrivée à l'urgence de l'Hôpital de Jonquière, j'ai reçu immédiatement les soins appropriés: oxygène, adrénaline, soluté et autres injections. Quelque temps après, on leur annonce que je suis sauvée.

Je tiens donc à les remercier chaleureusement. Egalement, les docteurs Carmichael et Kennedy ainsi que tout le personnel infirmier qui travaillait en ce dimanche le 14 août. Pendant 10 heures, j'ai reçu leur attention constante, leur gentillesse et leur douceur malgré la soirée remplie de cas graves et urgents.

Aujourd'hui, je me promène avec mon bracelet et le kit injectable... et... la crainte des insectes, mais grâce à tous ces gens, je suis vivante.

Merci beaucoup et que Dieu accorde à chacune de ces personnes, une bénédiction spéciale dans leur vie.

Raymonde Tremblay
Jonquière

LE GRAND EVENEMENT

TOURNOI DE BALLON-PRISONNIER

les 15, 16 et 17 septembre 1988

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

2,030$ en bourses

COUT D'INSCRIPTION:
100.00$ par équipe

Date limite d'inscription:
Lundi, 12 septembre, 17h00

Classes Hommes et Femmes

Le Pavillon Sportif de L'UQAC

Arrêt cardiaque

Jean Marchand meurt à 69 ans

MONTREAL (PC) — L'ancien sénateur et ministre libéral Jean Marchand est décédé, dimanche après-midi, à sa résidence d'été de Saint-Augustin, en banlieue de Québec. Il était âgé de 69 ans.

Sa mort serait apparemment due à un arrêt cardiaque, selon le sergent Gilles Rouleau de la Sûreté du Québec. Une autopsie doit être pratiquée aujourd'hui pour déterminer les causes exactes du décès.

Le corps de l'ancien politicien et leader syndical, qui était seul au moment de sa mort, a été découvert par un voisin, M. Poitras.

Jean Marchand avait dû être hospitalisé le mois dernier après être tombé du toit de sa maison. Il s'était alors fracturé plusieurs côtes.

Dès l'annonce de sa mort, les réactions et les témoignages d'appréciation ont commencé à affluer.

Dans un message adressé à la famille du sénateur Marchand, le premier ministre Robert Bourassa déplorait la perte pour le Québec "d'un homme de coeur et d'esprit, dont le solide engagement dans les grandes causes de notre société a fait de lui un des principaux artisans de notre progrès collectif... Nous conserverons de lui le souvenir d'un grand Québécois et d'un grand fédéraliste", a-t-il dit.

DEUX AMIS — Jean Marchand et Pierre-Elliott Trudeau posent ensemble, en 1976, alors que le gouvernement canadien nomma Monsieur Marchand au poste de ministre de l'Environnement. (Laserphoto PC)

Un champion

"Avec le décès de Jean Marchand, le Québec et le Canada perdent un de leurs champions", a déclaré pour sa part le premier ministre du Canada Brian Mulroney. "Comme père du mouvement syndical au Québec et ensuite comme homme politique sur la scène fédérale, Jean Marchand a marqué son époque. Les Canadiens se rappelleront toujours de lui comme d'un homme pleinement engagé à la défense et à la promotion des droits de ses concitoyens. Ils se rappelleront aussi de lui comme d'un batailleur, mais d'un batailleur sympathique et attachant", a poursuivi Brian Mulroney.

Gérard Pelletier, son ancien compagnon d'armes, dit pour sa part avoir "perdu un frère". "C'était un des hommes d'action les plus importants et les plus doués de sa génération, a-t-il dit. D'abord comme dirigeant syndical, ensuite comme homme politique, il a exercé sur le Québec et le Canada une influence dont on n'a pas encore mesuré l'importance."

Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Gérald Larose, estime pour sa part que Jean Marchand passera surtout à l'histoire pour sa contribution au syndicalisme québécois. "M. Jean Marchand aura présidé la CSN au moment où le Québec tout entier s'engageait dans ce qu'on a plus tard appelé la révolution tranquille. Sa fougue, son leadership, ses qualités de tribun l'ont placé au coeur des grands conflits qui ont touché le monde du travail durant la décennie 1950. Ces conflits ont conduit aux grands changements politiques et sociaux qui ont plus tard transformé le Québec."

"Il fut l'un des principaux acteurs dans les débats qui ont été menés autour de la législation, et l'un des premiers artisans de la formidable expansion qui a marqué le mouvement syndical dans le secteur public au début des années 1960."

Le chef libéral John Turner déplore lui aussi la disparition d'"un Québécois remarquable et un grand Canadien." "C'était un homme d'une grande passion et d'un éloquence rare, a-t-il dit, un homme n'ayant pas peur de ses convictions."

Sa carrière

Jean Marchand avait fait son entrée sur la scène politique fédérale en 1965, dans le gouvernement libéral de Lester B. Pearson, en même temps que Pierre Trudeau et Gérard Pelletier. Les "Trois Colombes", comme on les avait surnommés, étaient nommés au cabinet.

Sollicité par certains, à la mort de Pearson en 1965, pour poser sa candidature à la chefferie du parti libéral, il choisit plutôt d'appuyer Pierre Trudeau. Il sera d'ailleurs l'un des artisans de la "trudeaumanie" qui porte celui-ci au pouvoir en 1968.

Au cours de sa carrière en politique fédérale, de 1965 à 1976, Jean Marchand s'est vu confier divers portefeuilles: Citoyenneté et Immigration, Emploi et Immigration, Foresterie et Développement rural, Expansion industrielle régionale, Transport, puis Environnement.

Jean Marchand s'était d'abord fait connaître comme syndicaliste. Organisateur syndical dès la fin de ses études, en 1942, il joignait en 1944 la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (CTCC). Il était sur les piquets de grève lors de la célèbre grève des travailleurs de l'amiante, en 1949, qui allait devenir un symbole de la lutte ouvrière. C'est le début de sa collaboration avec Pierre Trudeau, Gérard Pelletier, René Lévesque et Robert Bourassa dans sa lutte à l'Union nationale de Maurice Duplessis.

En 1976, lors de la bataille du "français dans l'air", Jean Marchand démissionne de son siège à la Chambre des communes pour tenter sa chance aux élections provinciales de 1976, sans succès. Il est nommé sénateur par Pierre Trudeau la même année. Il devait par la suite être président du Sénat jusqu'en 1983.

L'épouse de M. Marchand, Mme Georgette Guertin Marchand, est décédée en 1983. Le couple a eu une fille, Marie-Eve.

Origine modeste

SANS INDICATIF (PC) — Né le 20 décembre 1918 à Champlain, près de Trois-Rivières, Jean Marchand avait grandi à Montréal.

D'origine modeste, cadet d'un famille de six enfants, il travaille le soir comme sténographe pour payer ses études en Sciences sociales à l'Université Laval.

Son diplôme obtenu, il ne tarde pas à devenir une figure de proue du syndicalisme québécois en tant qu'organisateur pour la Fédération nationale des travailleurs des pâtes et papiers, en 1942.

Il rencontre la même année feu Georgette Guertin, de Québec, qui allait devenir son épouse quatre ans plus tard. Le couple a eu un enfant, Marie-Eve.

En 1944, Jean Marchand joint la Confédération des travailleurs catholique du Canada (CTCC), l'ancêtre de la CSN dont il devient plus tard président.

C'est lors de la célèbre grève des travailleurs de l'amiante en 1949, réprimée par la police, que Jean Marchand et Pierre Trudeau unissent pour la première fois leurs efforts dans la lutte au gouvernement unioniste de Maurice Duplessis. Le même combat devait, au début des années 1950, réunir Jean Marchand, Pierre Trudeau, René Lévesque et Robert Bourassa.

De 1963 à 1965, Jean Marchand travaille à la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, dont les recommandations allaient servir de base à la Loi sur les langues officielles en 1969.

En 1965, à la demande du premier ministre Lester B. Pearson, il accepte de se présenter aux élections fédérales, à la condition que Pierre Trudeau et Gérard Pelletier posent aussi leur candidature. C'est l'arrivée des "Trois Colombes" dans le cabinet Pearson. Jean Marchand est nommé ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Considéré à la mort de Pearson comme un successeur possible à la tête du Parti libéral, il choisit plutôt d'appuyer la candidature de Pierre Trudeau; il est l'un des artisans de la "trudeaumanie", qui porte celui-ci au pouvoir en 1968.

Après avoir occupé la tête de divers ministères au sein du cabinet Trudeau, de 1968 à 1976, Jean Marchand démissionne pour se présenter, sans succès, aux élections provinciales.

Jean Marchand a laissé sa marque

Jean Marchand aura été l'un des moteurs les plus dynamiques de la révolution sociale qui transforma le Québec depuis l'après-guerre jusqu'au lendemain de la révolution tranquille. C'est un remarquable homme d'action et un orateur exceptionnel qui disparaît.

Michel Roy

Agence Edimédia

Contrairement à Pierre Elliot Trudeau et à Gérard Pelletier, avec lesquels il forma le trio célèbre des Trois Colombes en 1965, M. Marchand n'a pratiquement pas écrit, ni livre ni essai, ni article, si l'on excepte les textes qu'il signa dans le journal «Le Travail» au cours des années 40 et 50, textes qui sont davantage des appels au combat que des réflexions. Elu secrétaire général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (CTCC) en 1948, il fut le fer de lance, et, avec le président de la centrale, Gérard Picard, le stratège de l'historique grève d'Asbestos qui marqua en 1949 un virage dans l'histoire sociale du Québec. Cet événement, qui mobilisa tous les milieux à l'époque, inaugure dans notre société le véritable syndicalisme de lutte.

Par la suite, les syndicats et, surtout la CTCC (qui deviendra la CSN) formeront l'un des fronts les plus importants de l'opposition au gouvernement autoritaire et autocratique de Maurice Duplessis. Après la longue grève des travailleurs de l'amiante, au cours de laquelle l'Eglise se solidarise ouvertement avec les grévistes, plus rien ne sera pareil au Québec.

Par ses discours, qui martèlent les thèmes de justice sociale et de démocratie politque, qui dénoncent les malversations et l'exploitation à laquelle se livrent les puissances politiques et industrielles du temps, Jean Marchand galvanise la classe ouvrière et au-delà des intellectuels, les étudiants et une fraction de la fonction publique. Sa pensée s'inspire des grandes idées de l'Ecole des sciences sociales du père Gerges-Henri Lévesque.

Souvent attiré par l'action politique au Québec, Jean Marchand résistera aux invitations nombreuses qui lui firent les socio-démocrates et les libéraux au cours des années 50 et 60. C'est un défi national, plus encore que social, qui le pousse à l'automne de 1965 à s'engager avec MM. Trudeau et Pelletier dans l'arène fédérale. Lester Pearson et ses amis, il faut le rappeler, avaient lancé un appel au seul Jean Marchand. Mais celui-ci insiste, il en fait même une condition, pour entrainer avec lui ses deux compagnons.

Le défi de ce trio, outre son idéal de démocratie sociale et de transparence, consistait à faire la preuve que les francophones canadiens pouvaient et devaient s'affirmer au plan fédéral et dans l'ensemble du pays, non seulement au Québec où se développait rapidement le mouvement indépendantiste.

Titulaire de divers porte-feuille fédéraux, Jean Marchand s'est révélé dans ce contexte fédéral la plus nationaliste des trois colombes, au point que l'affaire du français dans l'air l'amena, sous Pierre Trudeau, à démissionner comme ministre pour exprimer son désaccord avec l'inaptitude du gouvernement à donner raison aux gens de l'air qui réclamaient la dualité dans les communications aériennes.

Il sera jusqu'au bout resté fidèle aux idéaux de justice sociale et d'égalité des hommes qui, comme lui, sont nés entre une guerre et une crise économique et qui ont vécu les pires moments de ce siècle.

Le plus grand spectacle du meuble présenté sous l'un des plus grands chapitaux en province.

Admiral

LE LEADER LIQUIDE PLUS DE...

$1MILLION ET DEMI

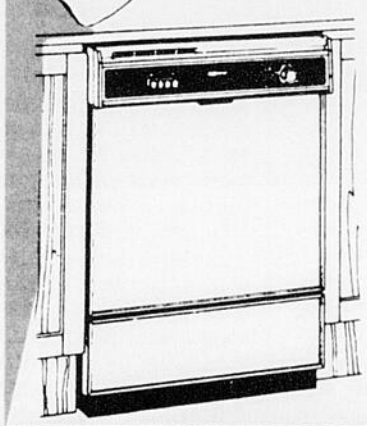
ÉLECTROMÉNAGERS
GARANTIE TOTALE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
SANS FRAIS ADDITIONNELS

55
MOIS

PRESENTEMENT EN COURS

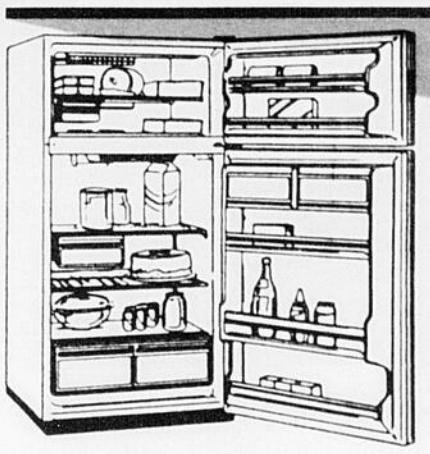
Appareils Electroménagers
Admiral

Lave-vaisselle encastré



- 5 cycles: casseroles, lavage énergique/léger, option de lavage à température élevée, rinçage d'attente
- Panier à argenterie dans la porte
- Panneaux décoratifs de porte interchangeables en noir, blanc, amande ou moisson
- Intérieur de porte en polypropylène résistant à l'écaillage, à la craquelure, à la rouille et à la décoloration
- Roulettes dociles à l'arrière pour une installation facile

RABAIS DE **$110**

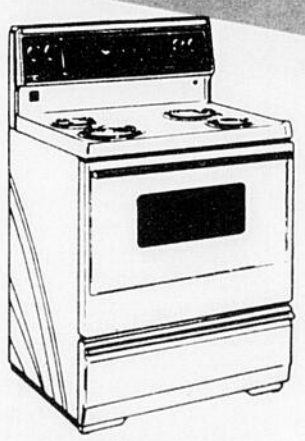


Réfrigérateur

- 14,6 pi. cu. sans givre
- Contrôles électroniques
- Clayettes en porte-à-faux pleine largeur
- Garde-viande
- Compartiments pour produits laitiers et beurre
- Tablette dans la congélateur
- Bac à glaçons
- Ouverture de porte réversible
- 59,2" H - 28,0" L - 29,0" P

Appareils Electroménagers
Admiral

RABAIS DE **$130**



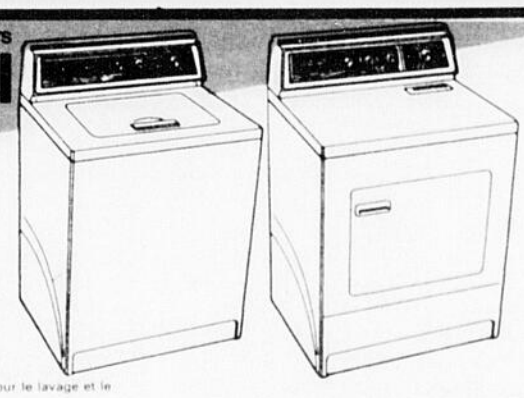
Cuisinière

- Surface de cuisson monopièce en porcelaine de nettoyage facile
- Horloge numérique pour cuisson différée et arrêt automatique
- Réglage du four vari-Broil
- Prise de courant chronométrée pour appareil
- Tableau de commande en porcelaine résistante
- Porte amovible pour un accès facile au four

Appareils Electroménagers
Admiral

RABAIS DE **$100**

Appareils Electroménagers
Admiral



Laveuse

- **Filtre autonettoyant**
- **Moteur** de ½ C.V.
- **Transmission** robuste
- **Distributeur** d'agent de blanchiment
- **Distributeur** de produit assouplissant
- **Sélection** réglable du niveau d'eau
- **5 réglages** de la température de l'eau pour le lavage et le rinçage
- **5 cycles**: tricot délicat, normal, apprêt permanent, super, trempage

Sécheuse

- Signal réglable de fin de cycle
- Réglage variable de la température
- Large filtre à charpie sur le dessus
- 4 cycles: automatique normal, automatique apprêt permanent, normal chronométré et air
- Lampe de tambour
- Grille de séchage
- Moteur 1/3 C.V.

RABAIS DE **$170** sur l'ensemble

Trans-Meubles
CRÉDIT-MAISON

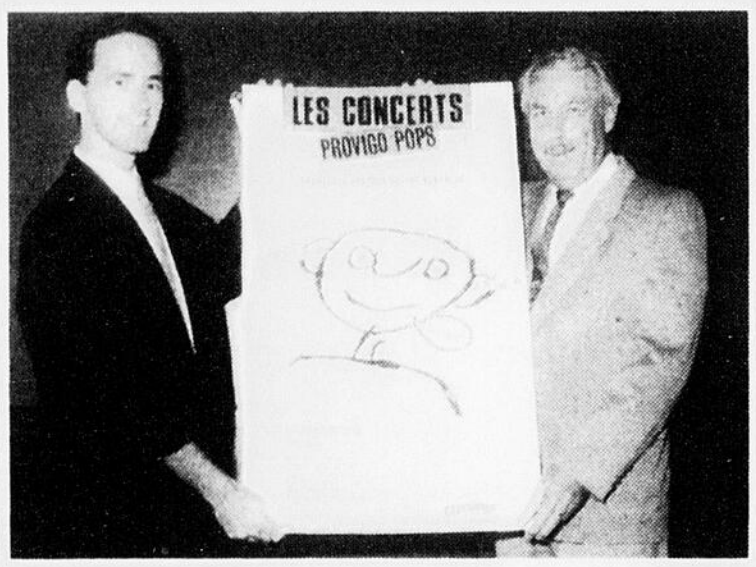
Trans-Meubles Ltée

3297, boul. du Royaume, Jonquière — 695-2181

Fourre-tout

Premier prix à André Gratton

Les Supermarchés Provigo annoncent que le jury du concours d'affiches Art-Pop Provigo a décerné le premier prix de $2 500 à André Gratton de Dumont Gratton. Les deuxième et troisième prix, soit $1 000 et $500, ont été attribués respectivement à Benoit Duplain de Lajeunesse et Associés Publicité Inc. et Julien Chung, graphiste au quotidien «La Gazette». Ce concours était lancé avec l'objectif de faire la publicité pour «Les concerts Provigo Pops», à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Ci-haut, les trois artistes, de g. à d., Benoit Duplain, Julien Chung, le vice-président exécutif des Supermarchés Provigo, Guy Lessard, et André Gratton.



Don au Beaumanoir

La caisse populaire de Saint-François-Xavier et la Fondation Berthiaume-Du Tremblay viennent de faire un don d'un handibus au Centre gérontologique Beaumanoir de Chicoutimi. Sur la photo, apparaissent les présidents et directeurs généraux des trois conseils d'administration.

La pire menace au français

Le directeur général de la Société nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Georges Perron, revenant d'une réunion de la Conférence des SNQ et SSJB affiliées au Mouvement national des Québécois, a émis un communiqué pour affirmer que la Loi C-72 constitue la pire menace d'Ottawa contre le Québec français depuis 1867. La Conférence demande donc, en conséquence, au premier ministre Robert Bourassa et à son ministre Rémillard, de ne signer aucune entente linguistique avec le Secrétaire d'Etat Lucien Bouchard, avant que le texte d'une telle entente ne soit étudié en Commission parlementaire de l'Assemblée nationale. Le MNQ entend sensibiliser tous les Québécois sur les conséquences graves qui pouraient résulter d'une entente découlant de la Loi C-72.

La région se distingue

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean a remporté le prix Solange Fernet-Gervais, décerné pour la première fois pour souligner les efforts de recrutement au niveau des régions.

De même, un Cercle de notre région s'est illustré au grand concours provincial d'action sociale en remportant pour une quatrième année, le prix Azilda-Marchand.

Le Cercle d'Albanel remporte ce prix pour son action améliorant les conditions de vie du milieu, avec l'aménagement de parcs et terrains de jeux dans leur municipalité. Cette action a été entreprise pour combler un besoin exprimé par de nombreuses familles.

Le Montagnais investit constamment

Si la capacité des congrès que la région métropolitaine du Haut-Saguenay peut accueillir chaque année augmente, on le doit en grande partie au dynamisme démontré par les propriétaires du grand hôtel-motel «Le Montagnais», sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi. Cet établissement hôtellier représente à lui seul un investissement de quelque $15 millions. Il compte actuellement 300 chambres, soit la plus grande concentration hôtellière, à l'Est de Québec. En plus, le complexe comprend 25 000 pieds carrés de salles pour le besoin des congressistes.

C'est aussi le seul établissement de la région à offrir des piscines intérieure et extérieure et, en plus, un court de tennis moderne avec surface caoutchoutée, un terrain de volley-ball, des allées de marelle et autres jeux.

Un soucis particulier a été apporté récemment à l'amélioration des salles à manger et on projette déjà d'autres améliorations majeures, au cours des deux prochaines années, à la restauration des anciennes parties de l'hôtel et au réaménagement des salles de congrès. En tout c'est une somme de $1 million qui sera de nouveau investie pour l'amélioration des services.

Somme toute, le complexe a une capacité de congrès regroupant 1,200 personnes facilement, ce qui est un apport important à l'industrie des congrès et qui permet à Chicoutimi de tirer sa large part de cette manne qui profite également à tous les autres hôtels du secteur.

La Vierge du Cap Trinité

Charles-J. Gauvin

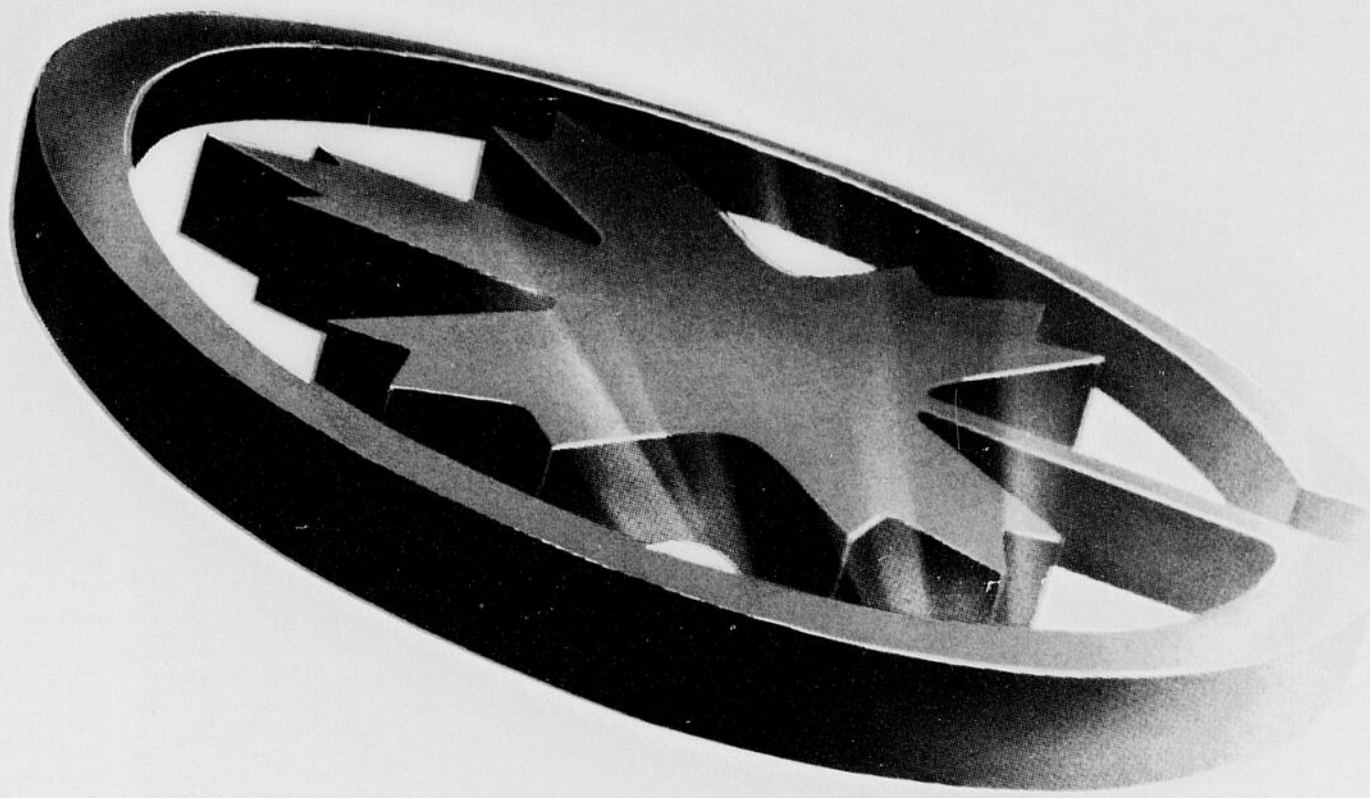
L'équipe de Pierre Ouellet vient de compléter sa difficile mission en restaurant la statue de Notre-Dame du Saguenay qui surplombe le premier pallier du Cap Eternité. Deux couches de peinture, blanche et bleue, et de nouveaux haubans ont été posés pour assurer la protection et la solidité du gigantesque monument élevé à la Vierge Marie par un commis voyageur qui avait voulu exprimer sa reconnaissance pour une faveur obtenue.

Ces difficiles travaux ont été rendus possibles grâce à une subvention de $3 500 du ministère des Affaires culturelles et aux souscriptions receuillies par la Société historique du Saguenay, propriétaire des lieux.

Depuis son érection sur la montagne spectaculaire, des centaines de mille voyageurs naviguant sur le majestueux Saguenay ont salué la vierge condescendante. Et le flot des pélerins ne cesse d'augmenter constamment. Cette année, on estime que 50 000 personnes ont voulu l'admirer de plus près et prier à ses pieds.

Le téléphérique

On a annoncé récemment le projet de construction d'un téléphérique permettant un accès plus facile au pied de la statue. Mais on apprend que les propriétaires des lieux, la Société historique du Saguenay, n'ont pas été consultés au sujet de ce projet ambitieux. Ces messieurs étudieront les conséquences d'un tel projet sur l'environnement qu'ils désirent conserver tel qu'il est, dans toute sa majesté, avant de donner leur accord.



Une nouvelle page d'histoire s'écrit aujourd'hui.

Nous vivons présentement un moment historique: l'appel publique à l'épargne portant sur les actions ordinaires d'Air Canada. Si vous souhaitez obtenir un exemplaire du prospectus provisoire ainsi qu'un formulaire d'expression d'intérêt, communiquez avec votre courtier ou encore postez le coupon ci-dessous.

Si vous ne possédez pas de compte chez un courtier en valeurs mobilières, vous devrez en ouvrir un et fournir divers renseignements concernant votre situation financière personnelle.

Un prospectus provisoire relatif aux titres susmentionnés a été déposé auprès des Commissions des valeurs mobilières, ou autres organismes similaires dans chaque province et territoire du Canada. Cette annonce ne constitue pas une offre de vente ni une sollicitation d'offre d'achat. Aucune vente ni aucune acceptation d'une offre d'achat de ces titres ne sera faite avant la date du visa du prospectus définitif ou autres autorisations requises accordées par la Commission des valeurs mobilières ou tout autre organisme similaire d'une province ou d'un territoire.

Veuillez m'envoyez un exemplaire du prospectus provisoire et un formulaire d'expression d'intérêt.

M. ☐ Mme ☐ Mlle ☐ (MAJUSCULES S.V.P.)

PRÉNOM

NOM

ADRESSE

VILLE

PROVINCE

PAYS

CODE POSTAL

TÉLÉPHONE À DOMICILE ___-___-____ AU BUREAU ___-___-____ POSTE _____

LANGUE PRÉFÉRÉE FRANÇAISE ☐ ANGLAISE ☐

Postez à:
Groupe de prise ferme
d'Air Canada
À l'attention de:
RBC Dominion
Securities Inc.
et Wood Gundy Inc.
C.P. 700
Succursale B
Montréal (Québec)
H3B 9Z9

For service in English, return to:
Air Canada
Underwriting Group
c/o RBC Dominion
Securities Inc.
& Wood Gundy Inc.
T.D. Centre
P.O. Box 243
Toronto (Ontario)
M5K 9Z9

Air Canada

46 morts et plus de 100 blessés

Trois avions s'écrasent sur la foule

RAMSTEIN (RFA) (AFP—PC) — "Une gigantesque boule de feu s'est écrasée sur nous. C'était épouvantable, affreux, indescriptible". C'est en ces termes que tous les témoins évoquent le terrible accident survenu dimanche sur la base aérienne militaire américaine de Ramstein (ouest de la RFA) qui a fait au moins 46 morts, selon la police allemande, et plusieurs centaines de blessés.

Trois avions italiens participant au spectacle aérien annuel de Ramstein, se sont frappés pour s'écraser sur la foule. Les trois pilotes sont au nombre des victimes.

Parmi les participants au spectacle se trouvaient trois avions canadiens et environ une demi-douzaine de membres d'équipage. Aucun d'entre eux n'a été impliqué dans l'accident, selon le capitaine Yves Généreux, un officier de l'armée canadienne en poste en Allemagne de l'Ouest.

Beaucoup d'enfants se trouvent parmi les victimes. Une trentaine de blessés, toujours selon la police, se trouvaient dimanche soir dans un état désespéré et une soixantaine souffraient de très graves brûlures dues aux nuages de kérosène enflammé.

"La patrouille italienne — qui porte le nom de Frecce Tricolori composée de dix appareils —, terminait sa présentation lorsque son chef a percuté de plein fouet un avion de sa formation", raconte M. Yves Lang, 39 ans, un spectateur venu de Saverne (France), pour qui la faute de pilotage est évidente.

Dans leur chute, deux avions en ont entraîné un troisième qui s'est abattu sur la foule venue très nombreuse à la journée portes ouvertes, puisque environ 300,000 entrées avaient été enregistrées. Les appareils impliqués sont des Aernacchi MB-339A, des appareils bi-places utilisés par les forces armées italiennes pour l'entraînement de ses pilotes.

A Rome, le premier ministre italien Ciriaco DeMita, a exprimé la profonde tristesse de son gouvernement pour ce "terrible désastre".

Les trois pilotes ayant perdu la vie ont été identifiés comme le lieutenant-colonel Mario Naldini, 41 ans, le lieutenant-colonel Ivo Nutarelli, 38 ans, et le capitaine Giorgio Alessio, 31 ans.

Un spectateur luxembourgeois raconte avoir assisté à des scènes tellement insupportables que les larmes lui viennent aux yeux lorsqu'il donne son témoignage. "Des gens déchiquetés, des corps mutilés, des membres humains gisant ça et là, l'herbe de la base affreusement rougie par le sang des victimes", raconte-t-il.

Secours rapides

Les secours ont été, de l'avis de tous les témoins, particulièrement rapides et efficaces. Néanmoins, la formidable panique qui s'est emparée des gens — beaucoup se sont évanouis sous l'effet de l'émotion ou ont eu des crises de nerfs —, a perturbé le travail des sauveteurs, américains dans un premier temps, mais rapidement secondés par les Allemands.

La police militaire américaine a aussitôt bouclé le lieu de l'accident et interdit l'accès aux journalistes, demandant aux spectateurs de ne pas prendre de photos. Par haut-parleurs, les autorités ont demandé aux spectateurs indemnes d'aller donner d'urgence leur sang dans les infirmeries et centres de soins de fortune. Les blessés ont été dirigés vers les hôpitaux de la région, jusqu'au Luxembourg et dans l'Est de la France.

Parmi les blessés, dont le nombre est encore incertain, figurent beaucoup de brûlés, car les trois appareils, en s'écrasant, ont mis le feu aux stands et tentes de toile installés en bordure de piste pour offrir des boissons rafraîchissantes au public.

Le réacteur d'un des appareils Fiat Aer Macchi 339 s'est littéralement empalé sur une énorme remorque tractant un groupe électrogène. Les trois opérateurs ont été tués sur le coup. Une gigantesque boule de feu provenant du kérosène des appareils italiens a enveloppé les spectateurs.

Causes inconnues

Le major Caphy Withe, porte-parole de la base de Ramstein, a déclaré dimanche soir que ni les circonstances exactes, ni les causes de l'accident n'étaient encore connues.

Selon les témoins, la patrouille italienne "Frecce Tricolori" (Flèches tricolores), composée de dix appareils, a voulu pousser la hardiesse de ses voltiges un peu trop loin.

Cette patrouille qui, selon certains spectateurs avertis, est interdite de vols dans plusieurs pays à cause de la témérité légendaire de ses pilotes, évoluait par beau temps à environ 100 m du sol, lorsque l'accident s'est produit vers 16 h 00 locales.

La fête aérienne de Ramstein faisait l'objet depuis plusieurs années de vives critiques dans les milieux politiques et syndicaux, écologistes et religieux. Dimanche matin, quelques dizaines de manifestants demandaient devant les grilles de la base américaine l'annulation du meeting dont personne ne pouvait prévoir qu'il allait se terminer dans l'horreur, le sang et les larmes.

Le ministre allemand de la Défense, M. Rupert Scholz, a ordonné l'annulation du spectacle aérien prévu pour septembre.

CATASTROPHE — Des blessés reçoivent les premiers soins après que trois avions soient venus en collision, lors d'un spectacle aérien à la Base aérienne militaire de Ramstein en Allemagne de l'Ouest.

(Laserphoto PA)

Histoire des «Frecce»

ROME (AFP) — La patrouille acrobatique italienne "Frecce Tricolori" (des Flèches tricolores), qui existe comme formation permanente depuis 1956, est formée de 14 pilotes, y compris le commandant.

Identifiées militairement comme le 313e groupe autonome d'entraînement acrobatique, les "Frecce Tricolori" utilisent des Aermacchi MB 339-A, employés depuis 1979 par l'armée de l'air italienne pour l'entraînement de ses pilotes.

La patrouille, qui est issue d'une Ecole d'acrobatie collective fondée en 1930, est basée sur l'aéroport de Rivolto del Friuli, près d'Udine (nord-est). L'assistance est assurée par trois officiers ingénieurs et 55 techniciens.

La formation classique des "Frecce" est composée de 10 avions. Neuf d'entre eux forment un triangle avec trois appareils par côte, le chef de formation occupant la pointe. Un avion "soliste" effectue des figures autour du groupe, se joignant de temps à autre à lui.

Le Macchi MB 339-A atteint 900 km-h au niveau de la mer et peut voler jusqu'à 14,630 m d'altitude. D'une envergure de 10.8 m, il est propulsé par un réacteur Rolls Royce Viper MK 632-43 fabriqué sous licence en Italie par Fiat Aviation.

Boutique Bains décor

BIENTOT BIENTOT

750, rue Alma, Chicoutimi

(Ancien local Mathieu Luminaire)

Bains tourbillon Jacuzzi
Appareils sanitaires-Robinetterie

AU CONSEIL DES MINISTRES ET AUX DEPUTES FEDERAUX

Nous exigeons du gouvernement fédéral:

1- **UNE LOI,** pour la pleine protection de l'enfant non encore né **depuis sa conception,** avec **toutes les garanties pour assurer que cette loi sera appliquée et respectée dans toutes les provinces du Canada sans exception;**
2- DES SANCTIONS EXEMPLAIRES contre toute personne qui encourage, conseille ou incite la femme enceinte en détresse à l'avortement et qui l'exploite, y compris les avorteurs ou officines faisant commerce d'avortement;
3- LA DEPENALISATION de la femme enceinte en détresse, tout en prévoyant un mécanisme pour PREVENIR les avortements, soit par la bonne information, l'orientation, l'aide matérielle et psychologique ou autre;
4- DES CREDITS PLUS GENEREUX à la disposition des Provinces, exclusivement pour aider efficacement la mère et l'enfant.

«NOUS VOTERONS à regret pour un autre parti politique ou un autre candidat, si vous ne votez pas pour la protection maximale **de l'enfant conçu mais non encore né,** ou même si par ruse, vous vous abstenez de voter ou si vous vous ABSENTEZ pour ne pas voter».

Nous n'acceptons aucune autre solution mitoyenne car, en essayant de contenter tout le monde, le gouvernement ne contentera personne.

SIGNE: ALEXANDRE N. KHOUZAM, avocat,
président de l'A.J.C.Q.

SOUSCRIVEZ D'URGENCE A:
Comité de soutien à l'oeuvre sociale du docteur René Jutras
S.O.S. - BEBE
— Médecins du Québec pour le respect de la vie
— Regroupement pour le Droit de Naître
— Association des juristes catholiques du Québec

JE VEUX VIVRE J'AI 7 SEMAINES

a/s dr. PAUL AUCLAIR, médecin
933 Est, boul. Gouin, MONTREAL, P. Que. H2C 1B2
DES RECUS D'IMPOT VOUS PARVIENDRONT POUR TOUT DON DE 5,00$ ET PLUS.

Propos bouleversants

Des témoins racontent le drame

BONN (AFP) — "Il n'y avait pas assez d'ambulances, alors on entassait les blessés les moins touchés dans des cars de tourisme, des soldats américains tenaient le goutte-à-goutte aux blessés les plus graves allongés sur les plateaux à l'arrière des camionnettes Chevrolet de l'armée", raconte un témoin français, amateur de meetings aériens.

Dominique Imbach, 30 ans, de Strasbourg, joint par l'AFP au téléphone, a assisté avec 300,000 autres "fanatiques" d'acrobatie aérienne au terrible accrochage entre trois avions de la formation militaire italienne survenu dimanche au cours d'un meeting à la base américaine de Ramstein (ouest de la RFA), qui a fait selon un premier bilan 31 morts et au moins une centaine de blessés, dont 60 grièvement touchés.

"J'étais à quelques centaines de mètres de l'endroit du crash, raconte-t-il. J'ai vu des gens noircis par l'explosion, leurs vêtements arrachés par le souffle, avec des brûlures sur le dos, les bras, le torse, les jambes. J'ai vu des blessés emmenés dans des voitures particulières, dans des cars, dans des camions militaires, et la police qui leur ouvrait la route toutes sirènes en action".

Pour ce qui concerne l'accident, "tout a été très, très rapide". Les 10 avions de la formation italienne s'étaient séparés. Quatre avions devaient retrouver un groupe de cinq autres ainsi que le solo après une figure qui s'appelle l'explosion", une gerbe vers le ciel suivie d'un looping. "Un pilote a fait une erreur d'estimation des distances et son appareil a heurté un autre avion de son groupe, lequel a été projeté contre le solo, à une cinquantaine de mètres de hauteur".

Tourbillons

"Le solo est alors parti en tourbillons derrière les bâtiments proches de la tour de contrôle et s'est écrasé sur la foule, dans le parking de la base. Il y a eu un grand flash, puis une boule de feu s'est élevée dans l'air, enveloppée de fumée noire", se souvient Dominique Imbach.

"Un autre appareil est venu s'abîmer en bout de piste. Le troisième a disparu derrière des arbres". "Beaucoup de gens étaient agglutinés sur le parking, c'était la dernière démonstration du meeting et c'est là où se trouvent les buvettes et les stands de vente de gadgets-souvenirs".

"D'abord, ça a été la stupeur, poursuit le témoin. L'avion a d'abord survolé une partie du public, mais les gens sont restés immobiles. Dans ce cas-là, vous ne pouvez pas réagir, vous regardez et c'est tout. Presque tout de suite, on a entendu les sirènes des camions de pompier et des ambulances. Des gens se sont mis à crier au secours. Dans l'ensemble, il n'y a pas eu de panique et la police militaire a réagi immédiatement pour calmer les gens".

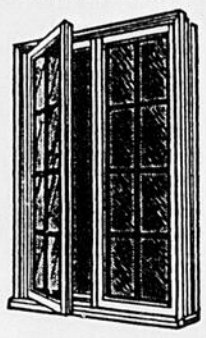
En tant que passionné d'acrobatie aérienne, Dominique Imbach estime qu'il s'est agi "sans aucun doute d'une erreur de pilotage. Les avions étaient beaucoup trop près l'un de l'autre. Les Italiens sont connus dans le petit milieu de l'aviation pour prendre beaucoup de risques. La "Frecce Tricolori" (Flèche tricolore) était en finale et a voulu montrer qu'elle était très forte", ajoute-t-il.

Autre accident mortel

BRUXELLES (AFP) — Le pilote d'un avion finlandais s'est tué aux commandes de son appareil dimanche après-midi au cours d'un meeting aérien sur la base militaire belge de Kleine-Brogel (province du Limbourg, nord du pays), apprend-on auprès de la base.

L'accident s'est produit vers 15h15 locales au cours d'une démonstration effectuée par deux petits avions d'entrainement à hélice finlandais "Redingo".

Le pilote de l'un des deux avions, Ari Pippo, n'a apparemment pas pu redresser son appareil à l'issue d'une figure acrobatique "en vrille".



Vous magasinez l'achat de FENÊTRES ou de PORTES?

N'ACHETEZ RIEN AVANT D'AVOIR TÉLÉPHONÉ

AUX VRAIS SPÉCIALISTES 543-9878

Rénovation du Saguenay

Résultats

laMini

Tirage du 88-08-26

NUMÉROS	LOTS
773547	50 000 $
73547	5 000 $
3547	250 $
547	25 $
47	5 $
77354	1 000 $
7735	100 $
773	10 $

10 DÉCAPOTABLES SUNBIRD GT 1989

Chaque numéro non décomposable vous donne droit à une décapotable rouge Sunbird GT 1989

		799U949
156P462	258U744	535X170
190P540	317U179	146Y397
221U996	321U939	573Y569

100 lots bonis de 500 $ chacun (non décomposables)

154P527	226T675	708T509	435U951	454X982	383Y561
185P066	245T838	712T527	437U507	472X548	417Y228
233P503	255T139	720T216	451U051	554X782	435Y455
254P015	261T861	733T274	506U075	601X391	445Y365
302P161	265T043	780T982	512U007	634X257	466Y191
303P923	272T960	787T285	554U660	638X893	470Y020
334P104	273T340	799T761	584U464	643X345	495Y721
631P218	275T467	140U744	627U868	694X271	622Y976
634P817	345T786	156U104	671U926	725X046	662Y293
644P648	348T792	204U474	750U558	748X109	668Y745
758P384	383T430	210U679	774U708	121Y062	696Y456
796P715	465T122	288U257	117X967	131Y636	744Y889
106T350	471T514	300U586	172X085	146Y330	751Y427
136T994	495T431	346U527	183X491	192Y484	771Y260
145T122	636T226	366U436	409X971	240Y942	772Y739
172T162	640T312	405U260	427X982	333Y170	787Y615
207T171	645T539	415U687	446X176		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

POUR CONNAÎTRE LES DEUX CÔTÉS DE LA MÉDAILLE

Pile ou face? Qui a raison, qui a tort? Politiciens et électeurs, employés et employeurs, de tous les coins du Québec, chacun fait valoir son point de vue quand Dominique Payette et son équipe couvrent un sujet. "Première ligne", le magazine qui fait beaucoup parler.

Première ligne

Lundi 21 h et mercredi 14 h

Producteur délégué : André Poirier

LE MIEUX C'EST DE REGARDER

Radio Québec

Meurtres aux Philippines

MANILLE (AFP) — Le capitaine d'une brigade anti-drogue et son garde du corps ont été abattus dimanche à Manille alors qu'ils assistaient à une messe, ont indiqué des porte-parole de la police qui soupçonnent des membres de la guérilla communiste.

Le capitaine Robert Basco, son épouse, son jeune fils et son garde du corps assistaient à l'office quand trois ou quatre hommes se sont approchés d'eux, abattant le capitaine et son garde du corps, a annoncé la police.

L'épouse et le fils du capitaine ont été légèrement blessés par des balles perdues. Profitant de la panique, les auteurs de l'attentat ont pu prendre la fuite.

Astronautes

MOSCOU (AP) — Le docteur Valeri Polyakov devait décoller lundi matin à bord d'une fusée soviétique pour aller rejoindre les astronautes de la station orbitale Mir qui vivent dans l'espace depuis le 21 décembre dernier.

Le Dr Polyakov sera accompagné d'un autre astronaute soviétique et du premier afghan à pénétrer dans l'espace, ont précisé les autorités de la base spatiale de Baikonour. Les responsables soviétiques n'ont pas précisé combien de temps le médecin passerait dans la station pour examiner Vladimir Titov, 40 ans, et Mousa Manarov, 37 ans. Il doit étudier sur eux les effets d'un séjour prolongé en apesanteur.

Phoques morts

LONDRES (AFP) — Le nombre de phoques mourant sur les côtes britanniques s'est accru récemment "dans des proportions alarmantes", révèlent les dernières statistiques du Conseil de recherches sur l'environnement et la nature (NERC, organisme officiel).

Le mystérieux virus qui décime depuis mars dernier les phoques de la mer du Nord, où plus de 7,000 d'animaux ont été tués, a atteint le littoral britannique ces dernières semaines, où vit la plus importante colonie d'Europe (d'environ 20,000 mammifères).

Séisme

KATMANDOU (AFP) — Sept cent huit personnes ont trouvé la mort dans le séisme qui a eu lieu dimanche dernier au Népal, selon un nouveau bilan officiel publié dimanche.

Mille cinq cents personnes ont été blessées, dont 507 grièvement dans le tremblement de terre, d'une intensité de 6.6 sur l'échelle de Richter, qui a secoué un tiers de la totalité des districts népalais.

Bérets bleus en Irak

Les rebelles représentent un danger

BAGDAD (PC) — Les bérets bleus des Nations Unies, parmi lesquels se trouvent de nombreux Canadiens, sont sérieusement menacés d'être assassinés ou enlevés par des rebelles kurdes désespérés, estiment des diplomates et experts militaires occidentaux.

"Ces gars constituent des cibles parfaites, a déclaré en entrevue un diplomate canadien chevronné. Je serais surpris que nous sortions de cela sans perdre quelqu'un".

Deux Canadiens font partie des 35 officiers des Nations Unies déjà en territoire kurde, dans le nord de l'Irak, afin de contrôler le cessez-le-feu du 20 août, qui a formellement mis un terme au conflit irako-iranien qui durait depuis huit ans.

Quelque 100 autres experts en communications et membres du personnel de soutien canadiens doivent prendre place dans la région, où se trouve l'une des trois bases de l'ONU en Iraq, au cours des prochaines semaines. A peu près 500 Canadiens font partie des forces de l'ONU, tant en Irak qu'en Iran.

Les experts occidentaux sur place affirment que l'armée irakienne a saisi l'occasion du cessez-le-feu avec l'Iran pour lancer une vaste offensive dirigée contre les Kurdes.

Les Kurdes irakiens, qui cherchent à obtenir leur indépendance, luttaient aux côtés des Iraniens au cours du long conflit du golfe Persique.

A peu près 20 millions de Kurdes vivent dans les montagnes situées au point de rencontre des frontières de la Turquie, de l'Iran, de l'Irak et de l'URSS. Les 3.5 millions de Kurdes d'Irak luttent pour leur propre territoire depuis 50 ans.

Les rebelles kurdes ont intensifié leur lutte contre Bagdad il y a deux ans. Leus attaques ont résulté en l'ouverture d'un second front dans le nord de l'Irak, où furent retenus des milliers de soldats irakiens qui devaient manquer sur les champs de bataille du sud.

Mais au cours des récents mois, l'armée irakienne a chassé les Iraniens des places fortes d'Irak et intensifié les pressions exercées sur Téhéran. Les Kurdes affirment que les Irakiens ont accru leurs attaques contre les forces rebelles un semaine avant l'instauration du cessez-le-feu.

La récente offensive irakienne, à laquelle pernnent part quelque 500,000 soldats, a complètement changé la situation des rebelles. Ils semblent maintenant confinés entre l'Irak et la frontière turque du nord.

Les experts croient que les Kurdes sont dans une situation désespérée et qu'ils pourraient se résoudre à assassiner ou enlever des membres de l'ONU afin d'attirer l'attention de l'opinion publique internationale.

"La situation est précaire", a déclaré à l'occasion d'une entrevue un ambassadeur occidental.

Manifestants contrôlés

GDANSK (AFP) — Les ZOMOS — forces anti-émeutes —, déployés en très grand nombre à Gdansk, ont procédé dimanche à une démonstration de force pour empêcher l'élargissement d'une manifestation organisée par quelque 300 jeunes à la sortie d'une messe à l'église Sainte-Brigitte des chantiers navals Lénine.

D'autre part, des responsables du syndicat interdit Solidarité, mandatés par Lech Walesa pour représenter les grévistes, ont invité la direction du général Wojciech Jaruzelski à s'asseoir à la table des négociations pour trouver des "solutions de compromis" afin de surmonter la crise et d'élargir les limites de la démocratie en Pologne.

Ils ont déclaré à l'intention du pouvoir que Solidarité n'aspirait à "aucune confrontation", mais lui ont fait remarquer qu'il n'était pas en mesure de résoudre la crise sans la légalisation de l'organisation ouvrière.

La manifestation s'était formée à la sortie d'une messe célébrée en l'église Sainte-Brigitte des chantiers navals par le confesseur du Prix Nobel de la Paix, le père Henryk Jankowski, à l'occasion du 8ième anniversaire des accords historiques de Gdansk de 1980.

Milliers de sympathisants

Une dizaine de milliers de personnes ont participé à cette messe sous un soleil estival.

Aux premiers slogans en faveur de Solidarnosc, scandés par les manifestants, d'importants détachements de ZOMOS, en tenue de combat, visière rabattue, boucliers et longues matraques à la main, ont, en un clin d'oeil, barré les accès conduisant aux chantiers Lénine, où Lech Walesa s'est à nouveau retranché depuis dimanche matin. Le leader syndical avait quitté l'établissement samedi pour rencontrer l'évêque de Gdansk, Mgr Tadeusz Goclowski.

Empruntant les trottoirs, les milliers de fidèles, sympathisants de Solidarité pour la plupart, ont alors défilé dans un silence impressionnant devant des colonnes de ZOMOS. Après avoir procédé à cette démonstration silencieuse, ils se sont ensuite dispersés dans le calme, comme le leur avait demandé le père Jankowski.

Dans son homélie, fréquemment interrompue par des applaudissements nourris et prolongés, le curé de la paroisse Ste-Brigitte a fait acclamer Lech Walesa et les grévistes.

VIOLENCE — La vague de violence qui avait été déclenchée, samedi dernier, par l'extradition de prisonniers politiques en Irlande du Nord, n'a heureusement pas causé de morts ni d'incidents graves.

(Photolaser PA)

COURS DE VENTE

13 SEPTEMBRE
ROUSSILLON SAGUENAY

Lewis Gagnon

- ☐ Préparation du vendeur(euse)
- ☐ Visite rendez-vous
- ☐ Fixation objectif
- ☐ Découvrir les besoins
- ☐ Présentation
- ☐ Réponse aux objections
- ☐ Votre attitude
- ☐ Motivation
- ☐ Paroles miracles
- ☐ Handicaps
- ☐ Qui est votre client
- ☐ L'apparence
- ☐ L'habillement
- ☐ Les patrons

MIEUX VENDRE SANS STRESS
INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI

VENDRE PLUS
SE FATIGUER MOINS!

548-1269 RESERVEZ 548-1779

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)

Claude Gaudreault
Directeur général

Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

La Birmanie perd le contrôle

par Michael ADLER

BANGKOK (AFP) — L'avenir demeure incertain en Birmanie où le gouvernement a perdu le contrôle de la situation, tandis qu'aucune figure de proue n'émerge pour l'heure du mouvement de protestation populaire qui gère à présent la vie quotidienne.

Selon des diplomates en poste à Rangoon et contactés depuis Bangkok, tous les rouages de l'administration birmanes sont grippés, à la suite de la grève générale déclenchée lundi contre le régime de parti unique, instauré en 1962 par le général Ne Win.

Malgré l'absence apparente de dirigeants de la contestation, des observateurs basés à Bangkok considèrent des personnalités comme l'opposant Aung Gyi et Aung San Suu Kyi, fille du héros de l'indépendance Aung San, comme les têtes pensantes des organisations étudiantes, qui ont joué un rôle moteur dans les émeutes du début du mois. Ces organisations ont lancé il y a un an une vaste campagne de protestation contre le régime autoritaire et isolationiste du général Ne Win, qui a démissionné le 25 juillet dernier de ses fonctions à la tête de l'Etat et du parti unique.

Des conseils étudiants clandestins semblent diriger dans l'ombre le déroulement des marches et rassemblements, qui se regroupent de façon très organisée et se dispersent dans le calme, ont indiqué des diplomates.

Dans ce pays aux pouvoirs très centralisés, la population s'organise aujourd'hui en l'absence de tout contrôle étatique et de toute protection policière. A Rangoon et dans d'autres villes, selon des diplomates joints à Rangoon, les habitants ont formé des comités de surveillance, qui patrouillent la nuit pour empêcher les pillages.

MANIFESTATION — De jeunes manifestants ont protesté contre le gouvernement birmain en marchant dans la ville de Rangoon, samedi.

Groupes locaux efficaces

"La vie quotidienne est administrée de façon très efficace par des groupes locaux", a déclaré un diplomate, ajoutant que cette situation pourrait se poursuivre jusqu'aux 12 et 13 septembre, dates de réunions gouvernementales cruciales pour l'avenir du pays.

Des moines bouddhistes contrôlent des villes importantes, rendant souvent une justice sommaire et rude à l'égard de présumés fauteurs de troubles, indique-t-on de source diplomatique.

Depuis 15 jours, Mandalay, à environ 600 km au nord de Rangoon, est administrée par une coalition de moines, d'étudiants et de salariés. La situation semble analogue à Rangoon depuis la levée de la loi martiale mercredi et le départ des troupes de la ville, selon la même source.

Un diplomate a indiqué que malgré l'absence de pouvoir central, les marchés battaient leur plein comme d'habitude et les services publics fonctionnaient normalement.

Par ailleurs, le marché noir se développe. Dans tout le pays, les Conseils du peuple, organes locaux du parti unique, le Parti du programme socialiste birman (PPSB), sont fermés ou ont été mis à sac par les manifestants.

Le port de Rangoon, ainsi que les deux plus importantes raffineries du pays sont paralysés par la grève, menaçant le pays d'une pénurie de carburant qui pourrait rendre difficile, selon un diplomate, l'acheminement de la nourriture du sud fertile vers le nord.

Claude Tremblay

GRAVURE
INDUSTRIELLE
COMMERCIALE
TROPHEES

TROPHEES 543-2107 GRAVURE IDENTIFICATION

- ESTAMPES
- DATEURS
- STICKERS
- PLAQUES-SOUVENIR
- SCEAUX LEGAUX
- NUMEROTEURS
- TABLEAUX SCOLAIRES
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

ESTAMPES MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

SAMEDIS MATINS LINGUISTIQUES

en anglais pour adolescents(es)
de 8 à 16 ans

Samedis matins

- Du 19 sept. au 19 novembre
- Samedi matin de 9h30 à 12h00,
- Diverses activités linguistiques en salle de cours
- Maximum de 8 par groupe selon l'âge et le niveau
- Des moniteurs jeunes et dynamiques.

COUT: $125

Pour informations et inscriptions:
543-3727 - 545-8615

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC

JE M'APPELLE ROGER.
JE SUIS TRÈS GÊNÉ.
POUVEZ-VOUS M'AIDER?

Étrange comme les problèmes des autres nous fascinent ! Pourtant, chacun a les siens. Solange Harvey anime "Les jeux de la vie", l'émission qui veut stimuler l'échange et la communication et découvrir des solutions. Si la vie est un jeu, la victoire est plus facile en équipe.

Les jeux de la vie
Du lundi au vendredi 16 h
et en fin de soirée
Producteur délégué : Jan van der Heyden

LE MIEUX C'EST DE REGARDER
Radio Québec

Votre horaire télé

LUNDI 29 AOÛT

5h00

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED MAKING WAVES. (1h.)
SE — MANHATTAN LOTO

5h25

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — P.K. AND THE KID

6h30

CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — MARKETING
FC — A FACE IN THE CROWD
SE — SABLOTIN
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

8h00

WTVS — 3-2-1 CONTACT
SE — EDGAR, LE DÉTECTIVE CAMBRIOLEUR
TSN — BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h.30)

8h30

CFER — AU CENTUPLE
WTVS — NEWTON'S APPLE
SE — YIDDISH CONNECTION

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CFER — MATINÉE AVEC... Avec Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau; la langue avec Jacques Laurin; trouvailles avec Lise Groleau; voyages avec Normand Cazelais. (1h.) REPRISE
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — SIZE SMALL COUNTRY
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
CJPM — MATINÉE AVEC... Avec Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau; langue avec Jacques Laurin; trouvailles avec Lise Groleau; voyages avec Normand Cazelais. REPRISE
WTVS — ZOOBILEE ZOO

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — SPLIT SECOND Anim.: Monty Hall.
CFER — SANTÉ... LA VIE! Avec Louise-Josée Mondoux. Chroniques: soins du corps avec Sylvain Hallé, Sciences occultes avec Denise Tessier, Beaux objets avec Sylvie Nadeau et Enfants (activités physiques) avec Yves Bergeron. (1h.)
WJBK — FAMILY FEUD Anim.: Ray Combs.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WVNY — SUCCESS-N-LIFE Avec Robert Tildon. (1h.)
FC — DUSTY
SE — LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE

10h10

WTVS — SESAME STREET (1h.10)

10h15

CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Avec Jim Perry.
CJPM — SANTÉ... LA VIE! (1h.)
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.

10h55

CBFT — HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DE LA RALLONGE. Félix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (voix de Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, où les visiteront, de temps à autre, leurs amis Raymond (Denis Bernard), Ève (Céline Bonnier) et le chien Noiraud.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Johanne de Bellefeuille. Émissions de la journée et services.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — BABILLARD Anim.: Mariette Lévesque. Pause-tendresse, offres d'emploi, conseils beauté-santé, actualité, services à la communauté et chronique SPCA.
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
WVNY — THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL

11h15

CKRS - CBFT — CALIMÉRO CALIMÉRO, CHASSEUR DE PAPILLONS.
CFRS — SYLVAIN... ET TONY Avec Sylvain Giguère et son chien. Du Château de Bromont. Chronique gym.

11h20

WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Anim.: Jacques Auger et Chantal Roy. Deux équipes s'affrontent à travers un jeu-questionnaire mettant à l'épreuve leurs connaissances historiques, géographiques, touristiques et musicales. Reprise du vendredi précédent, 19h30.
CBFT — CASPER Dessins animés. DERNIÈRE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence.
WVNY — THE HOME SHOW
FC — STAND BY ME
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CFRS — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG Avec Maurice Mad Dog Vachon et Piston.
SE — RÉSIDENCE SURVEILLÉE

11h55

WTVS — READING RAINBOW

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE VOLEUR DE BÉTAIL.
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — VAINCRE LES FEUX DE FORÊTS L'expertise québécoise en matière de prévision et de lutte contre les incendies forestiers.
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.10) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.) EN DIRECT

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE Reprise de vendredi dernier, 18h30.

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Micheline Laflamme.
CFCF — PULSE 12:30
CJPM - CFER — EN PASSANT Avec Marie-Paule Gratton.
R.-Q. - CIVV — AVEC LES ENFANTS QUI COURENT Un document sur l'intégration des enfants handicapés dans les écoles.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — DINNER AT JULIA'S
WVNY — LOVING

12h35

CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Reprise du vendredi précédent. (1h. appr.)

12h45

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Reprise de vendredi dernier, 19h00.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. REPRISE
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Dinah Christie. — Une entrevue avec le chanteur Alfie Zappacosta; comment devenir un bon patron; l'art du strip-tease; et des recettes de salade. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES GRANDES MALADIES LE DIABÈTE. Une émission qui fait le point sur les connaissances actuelles de cette maladie dont on ne guérit pas mais qu'on peut contrôler au prix d'efforts constants. (1h.)
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — THE MICROWAVE MASTER: DONOVAN JON FANDRE
FC — STOOGEMANIA

13h10

TVFQ — SACRÉE SOIRÉE (1h.50) REPRISE

13h15

CKRS - CBFT — SECRET DIPLOMATIQUE MORT D'UN AMBASSADEUR (dern. de 3). Avec Bernard Crommbé, Frédéric Latin, Charlotte de Turckheim et Chantal Nobel. — L'ambassadeur de France est assassiné à Bruxelles. S'agit-il d'un crime politique ou judiciaire? (1h.)

13h30

CFRS — LES P'TITES VUES TOPKAPI. (2h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI LA PASSANTE DU SANS-SOUCI. (2h.)
CFER — OPINIONS SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. (1h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — PETS AND PEOPLE
SE — LE FLIC DE MON COEUR

14h00

CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
R.-Q. - CIVV — S.O.S. J'ÉCOUTE Avec Marie Tifo et Gilles Renaud. Une série dramatique sur l'envers et l'endroit de la vie d'un poste d'écoute téléphonique.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h15

CKRS - CBFT — DALLAS UN ESPION DANS LA MAISON. Un dossier compromettant concernant le sénateur Orlov tombe entre les mains de Cliff Barnes (Ken Kercheval). J.R. (Larry Hagman) est convaincu de la présence d'un espion dans la maison et ses soupçons se portent sur Pamela (Victoria Principal). (1h.) REPRISE

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — DU CINÉMA S.V.P. MARILYN. (2h.)
R.-Q. - CIVV — RAID CONTRE LA T.B.E. Un tour d'horizon de l'ensemble des opérations reliées à la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.
FC — IN 'N OUT

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — MÉMOIRES DU QUÉBEC L'OUTAOUAIS, UN GRAND COURANT D'HISTOIRE: À BOUT DE SOUFFRE. L'avènement des syndicats catholiques à Hull. En reprise samedi suivant à 23h00.
TVFQ — MONTAGNE REPRISE
WPTZ — SMURFS
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
TSN — MEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (R) (1h.)

15h15

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE Reportages sur la France.

15h30

CKRS - CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LA PÉNINSULE DE VALDES. Observation du comportement de différents animaux vivant dans les zones humides des Guyanes.
CFRS — LA SOEUR VOLANTE LE MAGICIEN avec Sally Field.
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. Sujet: Les libérations conditionnelles favorisent-elles vraiment la réinsertion sociale? (1h.)
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER LE COCHON SAUVAGE. Un dessin animé japonais qui raconte les bons et les mauvais coups d'un petit garçon espiègle.
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — LE MAGICIEN D'OZ

16h00

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR LE LIVRE DE CONTES.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — JINNY UN ROYAUME POUR TONY (dern. de 2) avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CFCF — COPE'S CORNER
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE Anim.: Solange Harvey. Thème de la semaine: la culpabilité. Les causes générales du sentiment de culpabilité. (1h.) En reprise à 23h00.
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — PETER, PAUL AND MARY 25TH ANNIVERSARY (2h.) En reprise à 23h30.
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
SE — ISHTAR
TSN — THE FASTEST MEN ON EARTH (R)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS LE 100e SCHTROUMPF.
CBJET — VID KIDS
CFRS — CHÈRE HUGHETTE Avec Hughette Proulx. Tribune téléphonique.
CJPM — RYTHME 150 Anim.: Gilles Tremblay et Lison Hovington. (1h.)
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (1h.)
WVNY — G.I. JOE
FC — THE ADVENTURES OF MARK TWAIN
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE AUTOMAN: LA GUERRE DES ORDINATEURS (5e de 14). Prenant le contrôle des ordinateurs des Services publics de Los Angeles, un expert en informatique menace de provoquer diverses catastrophes avec ses complices si sa demande de rançon n'est pas satisfaite. Une lourde tâche attend Walter et Automan pour retracer les coupables. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.
CFRS — DOUBLE JEU Avec Guy Boucher. Jeu d'associations de connaissances.
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Anim.: Guy Richer. Jeu questionnaire. En reprise demain 12h00.
TVFQ — UN D.B. DE PLUS
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — CHEERS REPRISE
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Bert Convy.

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman et John Ratzenberger.
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN Anim.: Yves Corbeil. Inv.: Louise Forestier, Chantal Jolis, Donald Pilon et Michel Tremblay.
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Anim.: Marc-André Coallier. Un magazine quotidien pour les jeunes de 9 à 12 ans.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WVNY — LOVE CONNECTION Anim.: Chuck Woolery.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES SPÉCIAL. Un avant-goût de la saison 1988-1989. (1h.)
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau. (1h.)
CFRS — GARDEN-PARTY Variétés. Avec Michèle Richard et Serge Laprade. (1h.) En reprise à 22h30.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LES MALADIES.
TVFQ — KAZCADO
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — TOUGH GUYS
SE — L'ARC-EN-CIEL: DERNIER MATCH AU SOLEIL COUCHANT DES AMOURS
TSN — WIN PLACE SHOW (Pd)

18h30

CJPM - CFER — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Avec Louise Latraverse et Gaston L'Heureux. Chroniques: Gadgets avec Judith Paré, L'insolite avec Gilles Payer, l'actualité avec Claude Charron et Concours enfant vedette-mystère. (1h.)
CBFT — VU DE LA TERRASSE Magazine animé par Élizabeth Paradis et Yves Blouin. Festivals, théâtre, loisirs, spectacles, activités familiales, gastronomie, bouffe et cocktails d'été, etc. En reprise demain, 12h15.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT Un talk-show d'information et de service avec Claude Saucier, Louise-Josée Mondoux et Marc Laurendeau. (1h.) En reprise demain 13h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS — PETITE MERVEILLE
CBJET — ULTRA SHOW REPRISE
CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Éric (François Trottier) et David (Vincent Graton) s'échappent de justesse! Tanguay (Pascal Rollin) soutire des informations à Martine (Lynne Adams) mais elle lui ment et dénonce Jean-François.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une entrevue avec Corbin Bernsen, de L.A. Law, qui sera la vedette du film Bert Rigby, You're a Fool!.
CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Anim.: Chantal Jolis et René Homier-Roy. En reprise ce soir à 23h00 et demain à 12h45.
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. REPRISE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd) Revue hebdomadaire des Blue Jays de Toronto.

19h30

CKRS - CBFT — FESTIVAL MARILYN LES DÉSAXÉS. (2h.30) Voir cinéma.
CBJET — DANGER BAY SECOND BEST avec Ocean Hellman. — À la suite d'un nouveau projet de fouilles archéologiques commandité par le gouvernement, Nicole pose sa candidature. REPRISE
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS VIOLETTE ET FRANÇOIS. (2h. appr.)
CFCF — LIVE IT UP Jack McGaw découvre l'entretien ménager macho; Alan Edmonds s'entretient avec le groupe pop de Toronto Rare Air; et Dianne Buckner apprend des choses à propos de la verrerie de cristal.
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Avec Jacques Auger et Chantal Roy. Deux équipes s'affrontent à travers un jeu-questionnaire mettant à l'épreuve leurs connaissances historiques, géographiques, touristiques et musicales. En reprise mardi, 11h30.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Anim.: Stéphan Bureau et Marie-Christine Trottier. Un magazine de consommation et de finances personnelles.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman, John Ratzenberger et George Wendt. REPRISE
WTVS — AUSTRALIAN WILDLIFE
WVNY — A CURRENT AFFAIR
SE — JEUNESSE HEUREUSE
TSN — U.S. FORMULA ONE POWER BOAT RACING (Pd) En provenance de Pittsburgh, Pennsylvanie. (1h.) EN DIRECT

20h00

CBJET - WJBK — NEWHART Avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Des bruits dans la nuit ont convaincu tout le monde d'une présence surnaturelle, tout le monde sauf Dick, qui croit à une explication logique. REPRISE
CFCF — MACGYVER JACK OF LIES. MacGyver et un ami pilote s'envolent vers l'Amérique Centrale afin de sauver une jolie botaniste des mains de trafiquants de drogue. (1h.)
CJPM - CFER — CRIMES EN SOLDE Avec Winston Rekert, Jonathan Welsh et Dixie Seatle. (1h.)
R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC DIX ANS DÉJÀ. Une rétrospective des grands moments de cette prestigieuse série. (1h.) En reprise dimanche suivant à 16h00.
TVFQ — SACRÉE SOIRÉE (1h.35)
WPTZ — ALF WE ARE FAMILY avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Dans ses fantasmes, Alf annonce son existence au monde entier. REPRISE
WTVS — SESAME STREET SPECIAL (1h.05)
WVNY — BADLANDS 2005 (1h.)
FC — NO WAY OUT

20h30

CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH FIGHT! avec Pat Mastroianni. — Joey doit affronter Dwayne, le dur à cuire de l'école. Stephanie tente par tous les moyens d'attirer l'attention de Simon. REPRISE
WJBK — THE CAVANAUGHS Avec Barnard Hughes, Christine Ebersole et Peter Michael Goetz. — La famille Cavanaughs se terre dans un vieux monastère, avec interdiction de parler, afin de faire cesser les constantes que-

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WYNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	TSN	21	CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT ?3		SE	24		
TSN	26					NBC WPTZ	24				
WVNY	28					ABC WVNY	25				
						Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Succès des films de la télévision

La section "Films de la télévision" s'affirme comme une heureuse initiative au Festival des films du monde et correspond bien à la caractéristique fondamentale de la manifestation, c'est-à-dire d'accueillir d'abord et avant tout le grand public.

On comprendra que la présentation du deuxième long métrage de Robert Ménard, "T'es belle Jeanne", ait suscité une réaction fort chaleureuse de la salle, dimanche matin. Tourné en 16 mm, ce film destiné au petit écran et bénéficiant d'un budget modeste, réussit à captiver par l'heureuse harmonie du drame et de l'humour, sans pour autant verser dans le mélo.

Obligé à la modestie, le cinéma québécois ne s'est pas fait hara-kiri: il s'adapte au public qui a l'oeil rivé au petit écran et il s'adresse à lui sans lui tenir rigueur de fréquenter les salles surtout pour les superproductions américaines. Ménard, qui a déjà travaillé pour la télévision avec la série "Un amour de quartier", paraît à l'aise dans le genre intimiste qui doit beaucoup compter sur les gros plans et la finesse du dialogue pour s'attacher le spectateur.

Ce genre de cinéma se présente comme une reproduction fidèle de la vie et son trait principal est de susciter l'émotion. "T'es belle Jeanne" met donc en cause un couple qui se disloque en raison de la paralysie de la femme, survenue à la suite d'un accident. La réadaptation ne passe pas par la voie du renoncement et de l'abnégation, mais par celle de la rupture avec le passé et de la lutte contre la pitié.

Pour bien faire passer l'état d'esprit qui prévaut dans une situation comme celle-là, la scénariste Claire Wojas a cerné la situation de façon très juste, montrant en quelques traits la réalité quotidienne de la femme handicapée, mais aussi en ayant recours à des dialogues bien sentis, percutants, savoureux de vulgarité parfois.

Cette façon de voir fait une bonne place à l'humour et contribue à donner au film un rythme assez allègre en dépit de la répétition des lieux et des situations. La seule faille digne de mention m'apparaît la justification du conflit entre l'homme (Pierre Curzi) et la femme (Marie Tifo) à la suite de l'accident. Il aurait été souhaitable de mettre plus d'emphase sur la motivation de l'un et l'autre et d'atténuer la personnalité "sympa" du mari. On comprend mal que survienne un déchirement dans un couple aussi harmonisé.

Par ailleurs, il faut souligner l'excellence du jeu de Michel Côté qui campe un motard fort convaincant. Il contribue beaucoup, par sa faconde et ses attitudes iconoclastes, à doser l'humour et le drame du film.

Bandes dessinées

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

SCAMP

Ciné-télé

LUNDI
29 AOÛT
13h30

CFRS — TOPKAPI (3) É.-U. 1964. Comédie policière de J. Dassin avec Melina Mercouri, Maximilian Schell et Peter Ustinov. — Une femme organise le vol d'un objet précieux dans un musée d'Istanbul. — Suspense adroitement maîtrisé. Touches d'humour. Séquence de vol particulièrement réussie. Comédiens de classe. (2h.)

CJPM — LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (4) Fr. 1981. Drame de J. Rouffio avec Romy Schneider, Michel Piccoli et Gérard Klein. — Après avoir tué l'ambassadeur du Paraguay en France, un homme se livre à la police et explique à sa femme les raisons de son geste. — Évocation des horreurs du racisme nazi. Construction un peu lourde. Éléments mélodramatiques. Réalisation plus appliquée qu'inspirée. Jeu efficace de R. Schneider. (2h.)

14h30

CFER — MARILYN (5) É.-U. 1963. Film de montage de P. Torres. — La carrière de Marilyn Monroe vue à travers des extraits de quatorze de ses films. — Présentation par Rock Hudson. Anthologie incomplète où manquent quelques-uns des meilleurs films de la vedette. Ensemble inégal. Commentaires laissant à désirer. (2h.)

19h30

CKRS - CBFT — LES DÉSAXÉS (2) (The Misfits), É.-U. 1961. Drame psychologique de J. Huston avec Clark Gable, Marilyn Monroe et Montgomery Clift. — À Reno, une jeune femme qui vient de divorcer s'éprend d'un cowboy solitaire. — Oeuvre insolite et vivante. Psychologie fouillée. Excellents moments cinématographiques. Interprétation remarquable. (2h.30)

CFRS — VIOLETTE ET FRANÇOIS (4) Fr. 1977. Comédie dramatique de J. Rouffio avec Isabelle Adjani, Jacques Dutronc et Serge Reggiani. — Les ennuis d'un jeune couple marginal qui s'adonne au vol à la tire. — Traitement à la fois ironique et sentimental. Mise en scène alerte. Jeu contrasté des protagonistes. (2h. appr.)

23h20

CKRS - CBFT — Ô RAGE ÉLECTRIQUE (5) Can. 1985. Documentaire de C. Brubacher. — Illustration d'un show de Plume Latraverse et évocation des origines du chanteur. — Éléments divers présentés avec une bonhomie désarmante. Absence de rigueur dans la construction. Touches d'humour. (1h.30)

00h00

CFRS — QUE LA BÊTE MEURE (3) Fr. 1969. Drame policier de C. Chabrol avec Michel Duchaussoy, Jean Yanne et Caroline Cellier. — Un romancier recherche pour se venger le chauffard qui a tué son jeune fils. — Suspense prenant. Mise en scène sûre. Personnages bien dessinés. Excellents interprètes. (2h.10)

CJPM — L'HOMME DE LA LOI (4) (Lawman), É.-U. 1970. Western de M. Winner avec Burt Lancaster, Robert Ryan et Lee J. Cobb. — Un shérif part au Nouveau-Mexique à la recherche des responsables de la mort d'un homme de son village. — Sujet intéressant aux allures de tragédie. Thèmes classiques repris avec habileté. Interprétation vigoureuse. (2h.15)

relles entre les membres de la famille.

WPTZ — FLIPSIDE

TSN — BLUE JAYS BASEBALL Les Brewers de Milwaukee reçoivent les Blue Jays. (3h.30) EN DIRECT

21h00

CBJET - WJBK — KATE & ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Kate et Allie sont convaincues qu'il y a un rat dans la maison, mais doivent tout de même terminer le buffet pour une fête. REPRISE

CFCF — JAKE AND THE FATMAN I GUESS I'LL HAVE TO CHANGE MY PLAN. La femme d'un éditeur est assassinée et le principal suspect est un prêtre. (1h.)

CJPM - CFER — LES HÉRITIERS DU RÊVE PLUS QUE DES AMIS avec Ted Shackelford, Joan Van Ark et Michele Lee. — Gary accuse Earl Trent de vouloir détruire son mariage. (1h.)

R.-Q. - CIVV — PREMIÈRE LIGNE LES TRAVAILLEURS DE NUIT. Anim.: Dominique Payette. Plus de 20% des Québécois travaillent la nuit: qui sont-ils, que font-ils et quelles sont les conséquences d'un tel horaire sur la santé? (1h.) En reprise mercredi, 14h00.

WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES FANDANGO. (2h.)

WVNY — ABC MONDAY NIGHT MOVIE THE RIGHT STUFF (2e partie). (2h.)

21h05

WTVS — SHAKE, RATTLE AND ROLL (2h.25) En reprise à 01h30.

21h15

SE — UNE PROIE FACILE

21h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

21h30

CBJET - WJBK — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — Claudia apprend avec stupeur que le père de l'ami de sa fille, un Noir, ne permet pas à son fils de fréquenter des Blanches. REPRISE

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet ou Luc Lapierre.

21h35

TVFQ — CAMÉRA CACHÉE

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — PREMIÈRES, CE SOIR Avec Diane Lafrance et Pierre Brassard. Calendrier quotidien des activités artistiques et culturelles.

CFCF — CTV SPECIAL KING OF THE OLYMPICS (dern. de 3). Avec David Selby. — Après un entraînement de quatre ans, Avery Brundage est fin prêt pour les Olympiques de 1916. La guerre l'empêchant de participer, il part en croisade contre l'implication de la politique dans les Olympiques, pour que la flamme ne s'éteigne jamais. (1h.) Suite du lundi précédent, même heure.

CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Anim.: Jacques Fauteux. Coanimateur de la semaine: Andrée Boucher. (1h.) En reprise demain, 12h30.

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA MODE/BEAUTÉ Anim.: Mariette Lévesque et Michel Robichaud. Un magazine d'information à volets multiples qui s'adresse aux jeunes professionnels d'aujourd'hui. En reprise samedi suivant à 13h30.

WJBK — MAGNUM P.I. Avec Tom Selleck, John Hillerman et Larry Manetti. — Les débuts de Magnum dans le monde des affaires sont retardés par l'emprisonnement du fils de TC. (1h.) REPRISE

FC — RIVER'S EDGE

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SUITE

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) Reprise de 18h00.

R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE JULIEN CLERC. Anim.: Jeanette Biondi.

TVFQ — LE JOURNAL

22h40

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h45

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Reprise de 19h00.

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WVNY — NEWSCENTER 22

SE — UNE FOLLE HISTOIRE D'ESPACE

23h20

CKRS - CBFT — Ô RAGE ÉLECTRIQUE (1h.30) Voir cinéma.

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h30

CBJET — THREE'S CMPANY

CFRS — SPORT PLUS Avec François Faucher, Charles Perreault et Guy Bertrand.

CJPM - CFER — LES SPORTS Avec Louis Bertrand. Magazine sportif avec des chroniques et des commentaires de différents spécialistes du domaine. Chronique sur le golf avec Alain St-Louis et Denise Lavigne.

WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS HIGHLIGHTS Faits saillants des rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York.

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)

WTVS — PETER, PAUL AND MARY 25TH ANNIVERSARY (2h.) Reprise de 16h00.

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT ANGELS ONE FIVE. (2h.)

CFRS — BLEU NUIT QUE LA BÊTE MEURE. (2h.10)

CFCF — FRIDAY THE 13TH THE INHERITANCE. (1h.)

CJPM — CINÉ-LUNE L'HOMME DE LA LOI. (2h.15)

CFER — ÉCOUTONS LES ENFANTS OUBLIÉS (1h.)

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WVNY — MICHAEL REGAN

FC — TRACKS

TSN — SPORTSDESK

00h30

WJBK — HUNTER CHANGE PARTNERS AND DANCE. (1h.10)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.)

01h00

CFCF — CINEMA 12 PATERNITY (1h.55)

CFER — MAGNUM Avec Tom Selleck. (1h.)

SE — LE FLIC DE MON COEUR

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS

WTVS — SHAKE, RATTLE AND ROLL (2h.30) Reprise de 21h05.

01h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE SHADOWLANDS. (1h.20)

02h00

FC — CLINTON AND NADINE

02h10

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

02h50

CFRS — SPORTS PLUS REPRISE

02h55

CFCF — DOUBLE FEATURE ONE COOKS, THE OTHER DOESN'T. (2h.)

03h00

SE — L'AMOUR SORCIER

03h30

TSN — SPORTSDESK

04h00

WTVS — THE WINDS OF EVEREST (1h.)

FC — TRACKS

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

04h30

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)

Véronique Béliveau vise les USA

BROMONT (PC) — Avec déjà quelques disques en poche, Véronique Béliveau est loin d'avoir accroché son micro. Son prochain objectif: partir à la conquête des Etats-Unis.

Dès l'automne, elle prendra la route de Los Angeles pour y enregistrer un microsillon, son premier entièrement "made in USA". Titre à déterminer. Contenu: idem.

"A l'heure actuelle, le contrat est presque signé, indique-t-elle. Les chansons ne sont pas encore choisies mais, chose certaine, il me faut des trucs avec un rythme, un son accrocheur."

Pour la chanteuse, deux arguments font pencher la balance en faveur de l'aventure américaine. "Le marché ici est trop petit, on finit par tourner en rond, explique-t-elle. Et côté son, je me rapproche de ce qui se fait aux Etats-Unis. Mon matériel, en fait, 'sonne' mieux en anglais."

Mais un enregistrement au pays de l'Oncle Sam ne constitue pas un passeport assuré vers la gloire, Véronique Béliveau est la première à le reconnaître. "Il faut être sur place, se faire connaître du milieu. Tout part de là, affirme-t-elle. C'est aussi un peu une question de hasard, et beaucoup de 'timing': l'art, en fin de compte, d'être au bon endroit au bon moment."

Pas question toutefois pour l'instant de faire le saut pour de bon de l'autre côté de la frontière. Ni, d'ailleurs, de délaisser le public québécois. A preuve, 'Jérusalem', un quarante-cinq tours enregistré en duo avec Marc Gabriel, devrait faire bientôt son entrée sur les rayons des disquaires.

"Même si j'ai beaucoup d'affinités avec la musique américaine, je me sens pas certains côtés européenne au bout, confie-t-elle. J'aime la France, sa culture les châteaux de la Loire; mon rêve, d'ailleurs, ce serait d'en posséder un..."

Un 'sex symbol' ?

Dans les couloirs du château Bromont, où elle participait récemment au tournage de 'Sylvain et Tony', la chanteuse ne passe pas inaperçue. Et fait, au passage, tourner quelques têtes.

Un 'sex symbol', Véronique Béliveau ? "En tout cas, je ne cherche pas à en être un. Ce que j'essaie de projeter, c'est moi tout simplement, avec ma façon de ressentir les choses", rétorque-t-elle.

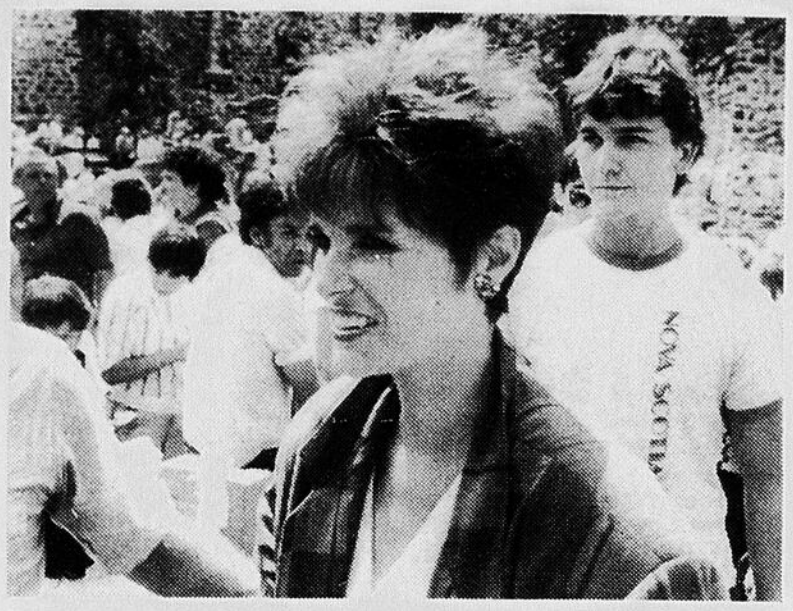
"Des filles qui ne m'aiment pas, il doit y en avoir... mais beaucoup viennent à mes spectacles. Mon public, ce n'est pas seulement des gars. Et ça, pour moi, c'est important."

Ses fans auront d'ailleurs l'occasion de la retrouver au petit écran pendant un bon moment, puisque le réseau CTV lui consacrera huit spéciaux étalés sur quatre ans. Le premier, 'Véronique Magnifique', prenait l'antenne en mars dernier. Repoussé à cause d'une grève, un second devrait lui emboîter le pas au cours des prochains mois. Un titre - non définitif - flotte déjà dans l'air: 'Véronique hot hot'.

"L'enregistrement aura lieu en octobre, précise-t-elle. Daniel Lavoie sera de la partie, Paul Dorsey s'occupera des chorégraphies. Liberty Silver, une chanteuse noire, participera aussi à l'émission. Il y aura du chant, de la musique, de la danse... et aussi des surprises."

Inutile, par contre, de chercher trace de la chanteuse dans les nouveaux commerciaux de Simpson's. Désormais, c'est au tour de céline Dion de prendre la relève.

"J'ai souvent reçu des offres pour tourner des messages publicitaires, mentionne-t-elle. J'en ai aussi refusé beaucoup. Dans le cas de Simpson's, on m'avait dit que la compagnie voulait se rajeunir et se mettre à mon image. C'est ce qui m'avait poussée à l'époque à accepter. Et je crois qu'à partir du moment que c'est beau, ça ne peut pas nuire."



AUX USA — La chanteuse Véronique Béliveau a l'intention de conquérir les USA.

En bref

Michael Jackson

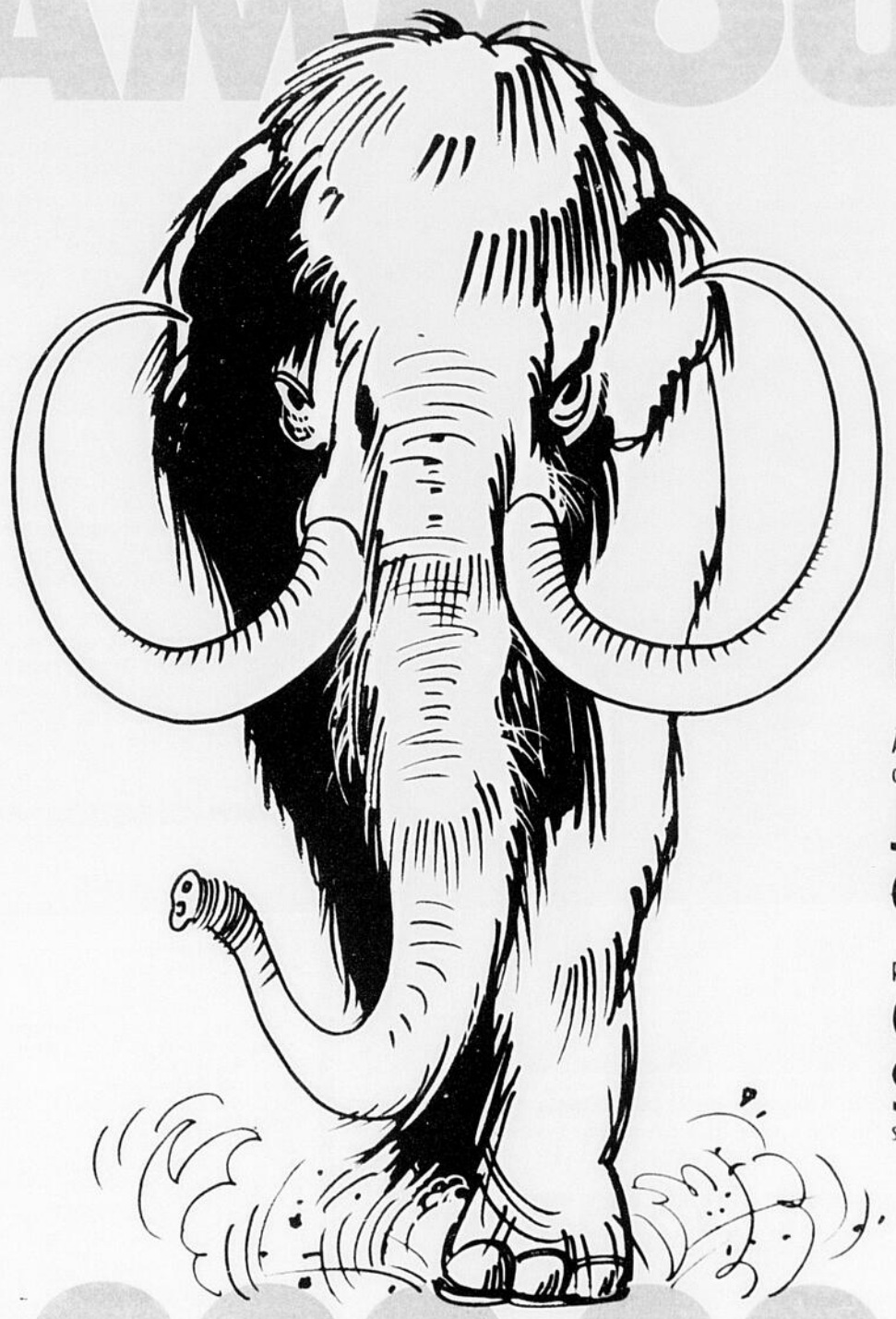
LONDRES (AFP) — Des milliers de fans britanniques de Michael Jackson ont été grugés par un escroc qui a empoché entre $168,000 et $420,000 US avant de disparaître, a-t-on appris dimanche de source policière.

La méthode utilisée est simple. Par voie de petite annonce, une pseudo-société intitulée Capital Promotions proposait d'envoyer par retour du courrier des tickets pour les concerts qu'a donnés Michael Jackson cet été à Wembley, près de Londres. L'annonce prévoyait même le transport par autocar au départ de plusieurs villes de Grande-Bretagne telles que Bristol, Southampton ou Oxford.

Le prix pour chaque billet comprenant le transport était de $55 US par personne. Des milliers de fans ont répondu à l'annonce en envoyant l'argent mais n'ont jamais reçu le moindre billet en retour.

L'ÉVÉNEMENT COLOSSAL DE LA RENTRÉE!

MINUTE MAMMOUTH!



DU 22 AOÛT AU 9 SEPTEMBRE

PLUS DE 40 MODÈLES FORD ET MERCURY!

À l'achat d'une voiture ou d'une camionnette 87-88, recevez

JUSQU'À 1 000$ COMPTANT de Ford

plus un

CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT
sur certains modèles!

1 000 000$*

EN REMISES COMPTANT!

350 000$*

EN CLIMATISEURS!

*Ces chiffres sont basés sur l'inventaire actuel des stocks offerts durant le programme.

Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC INC

LES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

FORD MERCURY

Avant d'acheter, il faut magasiner

par Steve Mertl

Les Canadiens dépensent aujourd'hui en moyenne $15,000 pour se procurer une nouvelle voiture et la façon dont ils s'y prennent pour effectuer cet achat n'a rien de commun avec leurs transactions habituelles. A part une maison, aucune autre acquisition ne parait en effet aussi complexe et parsemée d'embûches.

En effectuant quelques recherches avant de vous rendre à la salle de montre du concessionnaire, vous vous assurerez de sortir gagnant de cette aventure.

Décidez d'abord du type de voiture que vous souhaitez posséder et du budget dont vous diposez. Gardez-vous une petite réserve, et n'oubliez pas d'inclure la taxe de vente provinciale dans vos calculs.

Vous pourrez ensuite commencer à vous familiariser avec les modèles qui répondent à vos attentes. Les magazines destinés aux consommateurs et aux automobilistes constituent d'excellentes sources d'information en ce qui concerne la solidité et le rendement. Les bibliothèques publiques conservent les vieux numéros de la plupart des publications périodiques connues.

Demandez à vos amis et collègues ce qu'ils pensent de leur voiture et du service que leur offre le concessionnaire.

Si vous faites partie d'une association d'automobilistes dans votre région, faites appel à son service d'aide aux consommateurs pour savoir si certains modèles ont été rappelés par le fabricant ou ont fait l'objet de réparations particulières.

Louez une voiture

Il se peut que certaines des voitures que vous avez inscrites sur votre courte liste soient offertes en location; il vaut peut-être alors la peine de dépenser quelques dollars pour en conduire une pendant une journée. Vous aurez ainsi l'occasion d'évaluer ses caractéristiques de base, même si le modèle que vous projetez d'acheter est muni d'accessoires supplémentaires.

Si vous ne pouvez louer une voiture, faites un essai de route avec celle qui vous intéresse — il n'est pas déraisonnable de songer à un essai d'une heure. Acheter une voiture en se basant sur des impressions glanées au cours d'une balade de cinq minutes équivaut à se marier après une première rencontre.

Votre essai de route doit être aussi complet que possible — arrêts et démarrages, autoroute, route simple pour déterminer la capacité de dépassement, route cahoteuse pour vérifier la suspension. Demandez à votre conjoint ou à un ami de vous accompagner pour vous faire part de ses impressions pendant que vous conduisez.

Lorsque vous avez choisi un modèle, c'est là que la partie de poker commence.

Votre enthousiasme est l'allié du vendeur. S'il est évident que vous désirez vraiment un modèle de voiture en particulier, sa vente est déjà à moitié faite.

Avant de rencontrer le vendeur, recueillez autant de renseignements que vous le pouvez sur le prix de la voiture qui vous intéresse en consultant les magazines d'automobiles et de consommation (assurez-vous qu'il s'agit des prix canadiens) ainsi que les annonces publicitaires des concessionnaires, et en appelant même au bureau régional ou national du fabricant pour obtenir le prix de catalogue suggéré. C'est un excellent point de départ pour comparer les prix offerts par le marchand, et cela élimine en plus les risques d'escroquerie.

PRECAUTION — Acheter une voiture en se basant sur des impressions glanées au cours d'une balade de cinq minutes équivaut à se marier après une première rencontre.

Les prix peuvent baisser

Il n'existe pas de règle fixe pour déterminer ce qui constitue un bon rabais par rapport au prix du catalogue. Tout dépend de la popularité du modèle, de sa disponibilité et du moment de l'année où vous effectuez votre achat.

Les prix des voitures restées en inventaire sont souvent réduits lorsque les nouveaux modèles sont sur le point de faire leur apparition, ainsi qu'au moment où les ventes diminuent, dans la période qui suit Noel.

Règle générale, le profit est plus considérable sur les voitures plus volumineuses et mieux équipées et en théorie, il est alors plus facile de marchander. En plus des rabais et des programmes de financement à faible intérêt offerts aux consommateurs, les fabricants d'automobiles accordent un rabais au marchand sur le prix de vente en gros.

De cette façon, même si la voiture est vendue juste un peu plus que le coût payé par le concessionnaire, celui-ci recevra un chèque du fabricant.

Les vendeurs n'aiment pas dévoiler le meilleur prix qu'ils sont disposés à accorder, à moins que le client ne soit prêt à signer une offre d'achat et à laisser un dépôt. Celui-ci pourrait en effet utiliser ce prix comme référence pour tenter d'obtenir mieux chez un autre concessionnaire.

Souvent, ils essaient de découvrir quelle est votre limite — en demandant par exemple combien vous êtes disposé à payer pour telle voiture, ou en vous promettant un certain prix si vous signez tout de suite.

Ne tenez pas compte de cette expédition de pêche, et efforcez-vous de connaitre le meilleur prix que le vendeur peut vous accorder, ou plus précisément le prix le moins élevé que son gérant des ventes est prêt à autoriser.

Si vous vous êtes bien préparé, vous saurez s'il s'agit d'un prix raisonnable et quel genre d'offre vous pouvez faire en retour. Cette façon de procéder vous rend également moins vulnérable aux yeux du vendeur, puisque vous avez une idée exacte du prix à payer.

Il est inutile de parler d'offre d'achat avant d'avoir déterminé un prix. Vous pouvez faire une offre conditionnelle à l'acceptation du montant offert pour votre ancienne voiture.

En général, vous obtiendrez plus pour votre voiture si vous la vendez vous-même, puisque les concessionnaires évaluent les voitures données en échange en se basant sur leur valeur en gros.

Une fois que vous avez signé une offre, laissez un dépôt, et lorsque vous prenez livraison de votre nouvelle acquisition, freinez votre enthousiasme juste assez longtemps pour procéder à une inspection visuelle, à l'intérieur et à l'extérieur, avant de prendre la route. Faites remarquer au vendeur toute éraflure, ébréchure, tissu mal ajusté ou autre défaut que vous aurez remarqué. Des garanties limitées couvrent les ajustements qui ne relèvent pas de la mécanique, et la responsabilité des dommages devient plus difficile à prouver si vous avez déjà ramené votre nouvelle voiture à la maison.

télésag — CANAL 13

LUNDI, 29 AOUT

10h00 4ième âge... la forme j'y tiens
10h30 Choeur fréquence
11h00 Au fil des mots
12h00 Les communiqués
13h30 L'essor agricole du Canada
14h00 Phénomène de vieillissement
15h00 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
16h30 Les communiqués
18h30 Musée du Saguenay
19h00 Dansons la fête
ètelnfo-Gym
20h00 Le Jardin du Germain
20h30 Ste-Anne-de-Beaupré, hier et aujourd'hui
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00

MARDI, 30 AOUT

9h30 Ste-Anne-de-Beaupré, hier et aujourd'hui
10h00 Ecole d'hôtellerie
11h00 Musée du Saguenay
12h00 Les communiqués
13h30 Un traitement d'espoir
14h30 Sans préjuger
15h15 Des tremblements de terre
16h30 Les communiqués
18h00 Cercle de presse
19h00 Une enfant, un violon, une chanson
19h30 Les nouveaux droits d'Isabelle
20h00 Mission accessible
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00

MERCREDI, 31 AOUT

9h00 Tourneboule au pays des jeunes consommateurs
9h30 Club des ceints et saufs
10h00 La sécurité publique
11h30 Association touristique
12h00 Les communiqués
13h30 Cercle de presse
14h30 Richesse minérale des provinces
15h00 Les scientifiques de la terre
15h30 La commission géologique
16h30 Les communiqués
18h00 Plus qu'une aventure
18h30 Musée du Saguenay
19h00 Un traitement d'espoir
20h00 Coupe Saguenay
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 24h00

JEUDI, 1er SEPTEMBRE

9h00 Exact-Air
9h30 La fourrière municipale
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 Aux limites du possible
11h30 4ième âge... la forme j'y tiens
12h00 Les communiqués
13h30 La vigilance des facteurs
13h45 Histoire de polioplus
14h00 Les jeunes un casse-tête
14h15 Association touristique
14h30 La Marjolaine
14h45 Remax nouveau concept
15h00 Musée du Saguenay
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
19h00 Cercle de presse
20h00 Respirer à pleins poumons
21h00 Une enfant, un violon, une chanson
21h00 Coupe du Saguenay
22h00 Ste-Anne-de-Beaupré, hier et aujourd'hui
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00

VENDREDI, 2 SEPTEMBRE

9h00 Un traitement d'espoir
10h00 La Coupe Saguenay
11h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
12h00 Les communiqués
13h30 Dansons au 150ième
Par l'école de danse Florence Fourcaudot
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
19h00 Cercle de presse
20h00 Esotérisme expérimental
La programmation de 18h00 en reprise à compter de 01h00 a.m.

SAMEDI, 3 SEPTEMBRE

12h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
13h00 Cercle de presse
14h00 Esotérisme expérimental

DIMANCHE, 4 SEPTEMBRE

9h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
10h00 Cercle de presse
11h00 Esotérisme expérimental
16h00 A votre portée: 1° volet information; 2° volet culturel
17h00 Cercle de presse
18h00 Esotérisme expérimental

*Il est à noter que le Canal Communautaire 13 se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

*, Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $22.00	PROGRES-DIMANCHE $22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager....(1)
A vendre ou à louer....(2)
Bâtisses commerciales....(3)
Bloc appartements....(4)
Chalets à vendre....(5)
Chalets à louer....(6)
Chambres à louer....(7)
Commerces à vendre....(8)
Commerces à louer....(9)
Condominiums à vendre....(10)
Condominiums à louer....(11)
Fermes à vendre....(12)
Garages à vendre....(13)
Garages à louer....(14)
Locaux à louer....(15)
Logements à louer....(16)
Maisons à vendre....(17)
Maisons à louer....(18)
Maisons mobiles à vendre....(19)
Maisons mobiles à louer....(20)
Terrains à vendre....(21)
Terrains à louer....(22)

VEHICULES

Autos à vendre....(30)
Avions à vendre....(31)
Bateaux à vendre....(32)
Camions à vendre....(33)
Machinerie....(34)
Motos à vendre....(35)
Motoneiges à vendre....(36)
Pièces et accessoires....(37)
Remorques....(38)
Roulottes à vendre....(39)
Roulottes à louer....(40)
Souffleuses à vendre....(41)
Tracteurs à vendre....(42)
Véhicules divers....(43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours....(50)
Occasion d'affaires....(51)
Offres de services....(52)
Personnel demandé....(53)

DIVERS

A donner....(60)
A vendre ou à échanger....(61)
Ameublement....(62)
Animaux à vendre....(63)
Bois de chauffage....(64)
Camping....(65)
Coin du bébé....(66)
Demandé....(67)
Divers....(68)
Equipement de bureau....(69)
Equipement commerce et rest....(70)
Musiques et accessoires....(71)
Ordinateurs et jeux....(72)
Perdu et retrouvé....(73)
Photos et vidéo....(74)
Poêles à bois....(75)
Sport, chasse et pêche....(76)
Vacances, voyages....(77)
Vêtements....(78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

GRAND 8½, chauffé, $155/mois. Se présenter au 383 Racine, Chicoutimi.

LOGEMENT-4½, chauffé, éclairé, $180.00 par mois, fille de préférence. Tél.:543-8828.

A vendre ou à louer(02)

LATERRIERE: maison mobile 14x68, avec terrain. Tél.:481-2567.

LATERRIERE: chalet-maison, 4½ pièces, bord de l'eau, bien situé. Tél.:678-2633.

Chalets à vendre(05)

CHASSE ET PECHE, remise, équipé, lac Des Hult-Chutes, Zec Onatchiway, tél.:545-9982, heures repas.

LAC-BOUCHETTE: ancienne école, 30x30, 2 étages, terrain sur le lac, cause:maladie, $15,000.00, offre raisonnable acceptée. Tél.:544-7053, 547-0739.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS, St-Félix, chalet 24x24, terrain arpenté, fosse septique réglementaire, tél.:544-1697.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable Tél.:548-6671, 672-6220.

RIVIERE-ETERNITE: chalet en bois rond secteur lac Price, en bon état, prix à discuter. Tél.:272-2818.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain, tél.:662-6032.

TERRAIN de chalet 200x400, Lac-Commissaire, site enchanteur, plage, pêche, chasse. Tout offre raisonnable acceptée. Frais virés (514) 651-4920 jour, 448-0371 soir.

Chalets à louer(06)

ST-GEDEON: au Relais Des Bernaches et Domaine Des Iles, chalet de construction récente, tout équipé, très propre, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site. Magnifique plage. Grand terrain. Au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame de Grâce, proximité Cégep et Université, très propre, très fonctionnelle, cuisine tout équipé, entrée indépendante, stationnement, tout près des installations sportives. Etudiant(e) sérieux(se) seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: près université, salon, cuisine et laveuse, accessibles, CHOUETTE!, PAISIBLE!, tél.:543-6458.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre, entrée indépendante, salon, cuisine, salle de lavage, stationnement, vaisselle comprise. Tél.:543-1404.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, salle de séjour, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, $40.00/semaine. Tél.:549-8539.

CHICOUTIMI: très propre, arrière Place-du-Royaume, $40.00 par semaine. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: arrière Place-Royaume, condition spécial. Tél.:jour:543-6244, soir:543-0276.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, idéale pour étudiant(e), quartier Vanier, service d'autobus, tél.:543-2972.

CHICOUTIMI: face à l'Université, Polyclinique, entrée stationnement indépendants, cuisine commune, tél.:545-6277.

JONQUIERE: chambre avec ou sans pension, tout fourni, tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: près Cégep. Entrée indépendante. Tél.:542-3062, après 17:00.

Commerces à vendre(08)

ENTREPRISE d'entretien ménager, résidentiel et commercial, à vendre, tél.:après 17h00, 347-5585.

POUR CAUSE de santé, commerce pouvant employer 2 personnes à plein temps. Tél.:545-3399.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: restaurant à vendre. Tél.:673-3454.

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. Tél.:695-2033.

GRATUIT: salle de réception (100 personnes), banquets, réunion, 5 à 7, etc..Bienvenue aux équipes de dards. Tél.:543-8562.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds.carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. $3.00 pieds.carrés. Chauffé. Tél.:678-9053.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: 166 Bossé Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, tél.:696-0489, jour ou 548-7649, soir, demandez Claude.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:548-6672.

ARVIDA: 2719, Ross, 4½, moderne, chauffé, éclairé. Tél.:548-1480, 548-5530.

ARVIDA: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4½ pièces, $295.00 par mois, rénové à neuf, libre 1er septembre. Tél.:548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près centre-ville. $200. Tél.:545-7684, 673-3706.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, 28 et 37 Bossé, libre immédiatement. Près Cégep. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: joli 4½ à sous-louer, situé près Pulperie. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, remise intérieure, neuf, 206 des Epervières. Tél.:549-4732.

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er septembre. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Belliveau. Tél.:549-6343, 545-3115, 544-7280.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: rue Tremblay, 3½, 5½, libres immédiatement. Tél.:548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI: Arrière Place-Royaume, 4½ neuf, $400. Libre 1er septembre. Non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4123, 545-6866.

CHICOUTIMI: PRIX REDUIT, rue Bossé centre-ville, près cegep, 5½ avec sous-sol, stationnement, libre 1er septembre. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, près école Charles-Gravel et centre d'achats, libre immédiatement. Tél.:549-1587.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, semi-meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centre d'achats et Université, libre immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: BEAU 2½, MEUBLE, CHAUFFE, PRES UNIVERSITE, CENTRE D'ACHATS, HOPITAL. LIBRE SEPTEMBRE. TEL.:543-3322.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $400.00, libre immédiatement. Tél.:545-3235.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Prix réduit cause transfert. Libre immédiatement. Tél.:695-0758, 547-5022.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, eau chaude fournie, face de l'école Ste-Claire. Tél.:545-7288.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: grand 6½, bien situé, près centre-ville Racine, cegep et université, chauffé, rénové à neuf, $550.00, libre immédiatement, tél.:549-3489 M. Aubin.

CHICOUTIMI: 3577 boulevard St-Jean-Baptiste, 4½, $325.00 par mois. Tél.:544-1290.

CHICOUTIMI: 793 Chemin-de-la-Réserve, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, grand solarium, stationnement. Tél.:549-0774, 543-0272, demandez Denise.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, 905 rue Bégin app.F, $280.00 par mois. Tél.:après 17h00: 543-9296, jour: 549-6288.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, quartier des Saguenéens. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4½, libre 1er septembre, tél.:543-4420 le soir.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, haut de maison, très propre, quartier tranquille. $275. Tél.:543-1618.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, éclairé, $475.00 par mois, libre immédiatement. Les Jardins Sydenham, 648 Sydenham, 2 pas cégep, hôpital, centres d'achats. Inf.:543-9929.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre 1er septembre, tél.:543-1122.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½ neuf, entrées laveuse, sécheuse, armoires mélamine. Tél.:543-0174, après 17h00, 543-1221.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, $350.00, bail 10 mois. Tél.:543-0544.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, ultra-moderne, premier plancher, porte-patio, PRIX SPECIAL POUR PERSONNES AGEES, libre immédiatement. Tél.:542-9291.

JONQUIERE: paroisse Notre-Dame-de-Fatima, beau 4½, moderne, deuxième étage, libre immédiatement, $320.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: balance de bail 3½, meublé, chauffé, éclairé. Personne sérieuse seulement. Tél.:693-8927.

JONQUIERE: 4½, 2229 rue Ste-Berthe, bas de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tél.:547-2586.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: à sous-louer, libre immédiatement, porte-patio, grand 3½. $285. Tél.:695-1975 soir, jour:545-7617.

JONQUIERE: 5½, chauffé, eau chaude fournie, près centre-ville, libre 1er octobre. Tél.:547-3810.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, rue St-Charles, armoires fini moderne, cuisine et salle de bain fini céramique, patio extérieur et entrée indépendante fini en pavé, grand terrain clôturé, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, $450.00, libre 1er octobre, tél.:542-7714.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries de Jonquière. Tél.:547-8351.

KENOGAMI: 1845 Bergeron, grand 5½, avec sous-sol, $365.00 par mois. Tél.:547-2844 rés., 547-2647 bur.

LA-BAIE: FAUT VOIR, 3½, meublé, près Alcan, très moderne. Tél.:544-5783, 544-8143.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: haut de maison, secteur Port-Alfred, 4½ neuf, très beau. Libre 1er septembre. $350. Tél.:544-9252.

LA-BAIE: près Parc-Mars, 210 Bagot, 4½, 2ème plancher, centre-ville, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:544-8819, 544-4419.

LA-BAIE: 3½, $260, meublé. Tél.:544-1419, 544-8827.

1 MOIS GRATUIT

ARVIDA

Grand 4½, dans bloc de 6 logements, possibilité de chauffé, éclairé.

Tél.: **549-6418**

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, demi-sous-sol, plancher de bouleau, peinture fraîche, libre immédiatement, $300.00, chauffé, 431 5ième Rue, Port-Alfred. Aussi: 5½, premier étage, au 431, 5ième Rue. Tél.:544-1704.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, près centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LA-BAIE: 5½, 3½, libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LATERRIERE: 4½ moderne plus salle de lavage dans maison unifamiliale, près Alcan, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, (résidence privée), non meublé, $300.00. Tél.:549-7860.

RIVIERE-DU-MOULIN: 610 de Provence, semi-détaché neuf, 4½, 2 salles de bains, $495.00, inf.:696-2876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé, peinturé à neuf, $295.00. Tél.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

ST-HONORE: grand 3½ chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:673-3774.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF

4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée, possibilité chauffés, éclairés.

TELS:
549-6418
543-4009

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385.64 Paquette. Tél.:696-0594.

A CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3½, chauffé, éclairé, meublé, entièrement rénové, $295.00 par mois, libre immédiatement, tél.:678-9053.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies. Tél.:548-6369.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE 1ER SEPTEMBRE, SITUE RUE BEGIN, PRIX:$380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: rue Price, UN MOIS GRATUIT, grand 4½, tapis neuf, $300.00, non chauffé, non éclairé, possibilité meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre immédiatement, $320.00, 788 Grandin, près McDonalds, tél.:545-1555.

CHICOUTIMI: à louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, voisin de Place du Royaume, libre 1er octobre. Tél.:jour 543-7941 (Marthe), soir 696-0861.

CHICOUTIMI: 10 rue Jauffret, grand garage, bas de maison, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, semi-meublé, frais peinturé. Tél.:678-2646.

CHICOUTIMI: 656-A Taché, 4½, chauffé, $325. Tél.:693-8606.

CHICOUTIMI: 744 des Hospitalières, 2½, meublé, chauffé, eau chaude. Tél.:545-0149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $350, près Université, 209 Champs Elysées, app. 12 ou 7. Tél.:545-7114, 545-2289.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, $385. Moderne, près de tout. Tél.:696-2380.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B Roger, 5½ non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, $325. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, CAUSE: transfer, RABAIS: prix: $550.00, laissé: 475.00, 6 pièces, neuf, repeint, cave, grand stationnement, tél.:543-6726, 543-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffage électrique, rénové, près écoles et autobus, tél.:543-4156.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, McLaren, très beau, libre immédiatement. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, moderne, avec porte-patio, tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:545-9518.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $235.00. UN MOIS GRATUIT. Tél.:678-1230.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½ et 4½, meublés ou non. Tél.:547-1275, 549-5149.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app.2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: deux mois gratuit, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, haut de maison, remise, $350/mois. Tél.:547-2924.

JONQUIERE: 3½, chauffé, tapis mur à mur. Libre immédiatement. $325. Tél.:542-9729, 542-5764.

JONQUIERE: 3½, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Tél.:542-3120.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, beaucoup de commodité, 4024 Morin, $260. Tél.:695-3684.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamines, $350.00, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

KENOGAMI: à voir, 4½, moderne, tapis neufs, situé 1904 app. 2 Ste-Famille, libre immédiatement, $315.00 par mois. Pour visite, tél.:547-3901. UN MOIS GRATUIT.

KENOGAMI: grand 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé, lave-vaisselle et câble inclus. $265. Tél.:547-8540.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: BAS DE MAISON RENOVE, secteur Grande-Baie, 8 pièces, dont un salon double, 2 salles de bains, (tourbillon), verrière avec vue sur La-Baie, grandes galeries, garage, libre 1er octobre, $575.00. Tél.:544-8731.

LA-BAIE: 1255 ave du Port, grand 3½, refait à neuf, meublé avec laveuse, sécheuse: $295.00, non meublé: $265.00. Tél.:544-4987, 542-3870.

LA-BAIE: un 4½, 1042 2ième Avenue, semi-meublé, $340.00 par mois, libre fin septembre; un 4½, 1171 Ste-Catherine, libre 1er septembre, $250.00 par mois. Tél.:544-5678.

LA-BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé. Libre 1er octobre. 224 Boulevard Grande-Baie Nord. Tél.:544-4910 après 17:00.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 5½, peinture, remise, stationnement, fournis, libre immédiatement, SEPTEMBRE GRATUIT, tél.:549-8308, 544-7059.

LATERRIERE: Boul. Talbot, 8 minutes des centres d'achat, très grand 2½, beaucoup de commodités, éclairé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, presque neuf, libre immédiatement. Tél.:543-9679.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, chauffé, éclairé, propre, $280. 35-B Hypolite. Tél.:549-9284.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

LA-BAIE: SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.:544-6122.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement. Informations: Hélène Martin, 543-2904 ou A. Gagnon, 549-4887.

Maisons à vendre(17)

ALMA: directement du propriétaire, maison à revenus de 2 étages, deux logements de 4½, premier plancher 6½ plus sous-sol, patio et remise. Pour inf.:668-5722.

ALMA: directement du propriétaire, quartier Naud, cause: départ, maison 35x37, brique, terrain 6,600 pi.car., paysager, abri d'auto, serre, remise, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, foyer, 6 chambres, plusieurs rangements, chauffage électrique, $70,000.00, tél.:345-8857.

CHICOUTIMI rue Basil-Villeneuve, duplex de 4 ans, 2 logements, en très bonne condition, directement du propriétaire, à prix avantageux, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 108 Victor, directement du propriétaire, construction brique, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, plancher de bouleau, garage, toit refait à neuf, $61,500.00. Vente sur rendez-vous seulement. Tél.:545-9113.

CHICOUTIMI-NORD: joli bungalow, quartier résidentiel, secteur Valin. Inf.:entre 10h00 et 12h00: 543-5892, soir: 545-4955, Raymonde Bouchard.

CHICOUTIMI-NORD: maison à revenu, 2 étages, Cap-St-François, facilité de paiement. Inf.:entre 10h00 et 12h00: 543-5892, soir: 545-4955, Raymonde Bouchard.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements de 4½, 15 et 17 Napoléon, tél.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: 231 Colbert, split-level, tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, chambre froide, remise, sous-sol fini, terrain 6,000 pi.car., paysager, chauffage électrique, système d'alarme, tél.:543-5109.

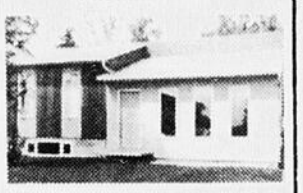
CHICOUTIMI-NORD: maison 5½ pièces, 2 salles de bains, grand garde-robe de cèdre, près des écoles, parc et services, semi-détaché, intérieur à voir. Tél.:545-4511, Michel ou 696-0252.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

1308, Adélard-Plourde, arrière de Place du Royaume, split-level 27x40, avec logement de 3½ pièces, construction 1985, 3 chambres, planchers de bois franc, remise 12x12, piscine et patio.

696-0676

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1½ an, garde-robes de cèdre, décoré par professionnel.

PRIX A DISCUTER

545-9786, 549-6455

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: 251 Fafard, 1½ étage, 4 chambres, salle 28x17, peut convenir pour petit commerce ou logement 3½ rénové.

CHICOUTIMI-NORD: 47 Laniel, bungalow tout brique, secteur paisible, très propre. Moins de $50,000.

CHICOUTIMI-NORD: 220 Beaujolais, bungalow 11 ans, 3 chambres, prix réduit. Léda Bergeron, Trust Général. Tél.:543-5511, 696-4417.

DIRECTEMENT DU propriétaire, bas prix, Rivière-Du-Moulin, sous-sol fini, très grand terrain, bord de la rivière, remise, $49,500. Tél.:545-3272. Agents s'abstenir.

FAUT VENDRE: beau, bon, pas cher, à voir, 674 Musset, 4 chambres, salle familiale avec combustion lente, 2 salle de bain. Claudette T. Cantin, agent d'immeuble pour le Trust Général, 543-5511, rés.:696-0659.

JONQUIERE: directement du propriétaire, site exceptionnel sur les bords de la Rivière Aux Sables, 28x40, tout brique, style canadien, à voir au 4088 des Saules. Tél.:547-6119.

JONQUIERE: quartier des Peintres, modèle unique et moderne, à paliers, prix en bas du coût de construction. Tél.:695-2033.

LA-BAIE: (Bagotville), 375 des Lilas, style canadien 28x44, avec garage, sous-sol fini, terrain 9,800 pi.car., pas voisin arrière. Prix: $87,500.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-5980.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 2 paliers, 3 chambres, piscine, patio. Tél.:544-6986, 678-9329.

LATERRIERE: à vendre ou à louer, Portage Nord, 228 rue Kiwanis, bord de la rivière, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, agents s'abstenir, tél.:678-9382.

MAISON à revenus, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.:548-5530.

PRIX SPECIAL: Etait $97,000.00 maintenant moins de $87,000.00: Chicoutimi-Nord: exclusif, Ultra moderne, neuve. Venez visiter et faites votre offre. Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, bungalow 26x42, près des écoles. Tél.:545-2736.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: grande maison, sous-sol fini, 4 chambres. Inf.:548-2215 entre 09:00 et 16:00 seulement.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tél.:693-9160 après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffée, non éclairée, toiles vénitiennes, etc..., libre 1er octobre, $375.00. Tél.:après 16h00, 543-9244, 696-4153.

CHICOUTIMI-NORD: 6 chambres, deux salles de bain, $700.00 mensuel, libre immédiatement, inf.:entre 10h00 et midi: 545-9270.

JONQUIERE: semi-détachée, 4½ pièces, terrain et entrée indépendants, boulevard Saguenay, Arvida, $250.00 par mois. Tél.:548-5925, 548-8721.

CONDOMINIUM
4½-6½ $2,000 comptant
A VENDRE OU A LOUER
aussi:
APPARTEMENTS A LOUER
1½-2½-3½-4½-5½-6½
avec piscine extérieure
Demandez soumission pour construction neuve
549-9983 - 696-4188
MATERIAUX MICHEL TREMBLAY INC.

JONQUIERE: seule, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:547-7582.

SHIPSHAW: maison seule à louer, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, libre immédiatement, tél.:542-6055.

Maisons mobiles à vendre(19)

ROBERVAL: 12x64, $9,800. Peut être aménagé comme résidence permanente à peu de frais. Tél.:696-4979, 275-3700, jour.

Maisons mobiles à louer(20)

ST-LEONARD, Shipshaw: 3½, $225.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-0907.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Etienne, terrain boisé 65x100, aucun voisin arrière, $13,500.00, acheteur sérieux seulement, tel.:543-0147 demander Johanne.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

DOMAINE PANORAMIQUE: nouveaux terrains unifamiliales prêts à construire. Boisés: prix à partir de $2.10 pi.car., deux terrains avec vue superbe sur rivière Saguenay, $3.00 pi.car.. Tous les services municipaux payés, (règlement 88). Informations, s'adresser à Almas Brassard, courtier en immeubles, 1400 boulevard Saguenay ouest, Chicoutimi, tél.:549-2235.

EXCEPTIONNEL, Jonquière: rue Provence, dernier terrain cadastré, avec servitudes, près des écoles et cégep, avec haie et arbres, dans quartier bien établi. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: Quartier des Peintres en développement, 100x100, sans servitudes, financement possible. Tél.:542-9291, soir.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ST-HONORE: rue Harvey, terrain à vendre, tél.:545-1425.

TERRAINS de chalet, boisés bouleaux. L'Ascension, Lac Bleu no1. Tél.:347-5049.

VALINOUET: laissé pour le coût, terrain numéro 1. Tél.:bur:543-7776, rés.:543-5500.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ATTENTION, faut voir: Datsun Stanza 1982, en bonne condition, $1,600.00 négociable. Tél.:696-2510.

BUICK CENTURY Custom 1985, toit ouvrant, volant inclinable, seulement 65,000 kilomètres, très propre. Tél.:543-0584.

BUICK REGAL 1979, très propre, tout électrique, tél.:543-0938.

BUICK SKYLARK 1976, moteur 72,000 milles, pour les pièces. Gaz naturel. Tél.:545-2432, 543-2651.

CAMARO Z-28, 1973, 350 po.cu., automatique, différentiel auto-bloquant, très propre. $1,950.00. Tél.:547-9002.

CAMARO 1983, 6 cylindres, automatique, état de neuf, 58,000 kilomètres seulement. Tél.:548-6005.

CAMARO 1980, excellente condition, avec 4 pneus d'hiver, prix à discuter, tél.:543-1929.

CAVALIER Z-24 1988, noire, automatique, 22,000 kilomètres, tableau de bord digital, équipement complet, bon prix. Tél.:662-9373, heure du souper, demandez Pierre.

CHEVROLET CITATION 1980, V-6, traction avant, bonne condition, tél.:547-0427.

CHEVROLET SPRINT 1988, manuelle, 3,000 kilomètres, $7,500.00, garantie incluse, cause: auto fournie, tél.jour:543-4407, soir:673-4917 Diane.

DODGE COLT 1984, $2,500.00 ferme, tél.:544-8038.

DODGE OMNI 1983, prix à discuter. Tél.:549-9697, lundi au vendredi, heure du souper.

DODGE OMNI 1983, 69,000 kilomètres, 4 vitesses, manuelle, belle occasion. Tél.:549-4018, 542-9625.

DODGE OMNI 1981, 2.2 litres, automatique, prix négociable. Tél.:545-7033 heure souper.

FIAT 128 1978, 2 portes, très propre, 73,000 kilomètres, $650 négociable. Tél.:256-3290.

FORD ESCORT 1985, 38,000 kilomètres, manuelle, 4 portes. $4,500. SAAB 1979. Tél.:543-4356, après 18:00.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

HONDA ACCORD EX 1985, 4 portes, automatique, vitres et barrures électriques, pilote automatique, toit ouvrant électrique, 61,000 kilomètres. Comme neuf. Tél.:544-5014, 544-5178 après 16:00.

HONDA ACCORD hatchback 1983, 5 vitesses, AM-FM cassettes, 83,000 kilomètres, 4 pneus d'été et d'hiver, $3,900.00 discutable. Tél.:542-5616.

HONDA CIVIC 1981, très propre, bas milage. FORD GRANADA 302 p.c., 34,000 milles pour les pièces. Dune-boggey, prix ridicule; tour à bois Rockwell avec couteaux. Tél.:543-1618.

HONDA CRX 1985, bleue, 62,000 kilomètres, très propre. Tél.:349-3739.

HONDA PRELUDE 1985, 62,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:668-7747.

HONDA PRELUDE SPECIAL EDITION, 1986, rouge, manuelle, 70,000 kilomètres, encore garantie, entièrement équipée, toit ouvrant électrique, à voir, prix à discuter, tél.:693-8951 après 17h00.

MAZDA RX-7 GSL 1985, en parfaite condition. Tél.:695-0192.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:547-1821 Alain.

NOVA 1986, 90,000 kilomètres, $7,000.00. Tél.:696-4658 après-midi ou soir.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

PLYMOUTH HORIZON, transmission automatique, 70,000 kilomètres, très propre. $1,100 négociable. Tél.:542-9327.

PONTIAC FIREBIRD SE 1985, 73,000 kilomètres, tout équipée sauf T-top, carosserie impeccable, V-6 injection, automatique. Cotation: $9,500, spécial $8,000. Tél.:547-5284.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

RENEAULT ENCORE GS 1986, 63,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.:544-1246.

TEMPO FORD 1985, 71,300 kilomètres, 4 cylindres, très propre. Prolongation garantie 3 ans. 2ème Voiture. Tél.:542-6721.

TOYOTA TERCEL 1982, 4 portes, manuelle, 130,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:548-3212.

VOLKSWAGEN JETTA GLI 1984, 88,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.:545-1175 Nathalie.

Avions à vendre(31)

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

Bateaux à vendre(32)

AUBAINE: VOILIER CL-16, avec remorque, $1,850.00. Tél.:674-2770.

CRUISER 26 pieds, trim-tab, V.H.F., compas, toilette, eau, convertisseur, toit neuf, mécanique neuve, remorque, aubaine. Tél.:274-2081.

ESPADON 15½ pieds, 1984, en aluminium, avec consol centrale, 2 sièges pivotants. Moteur Evinrude 25 forces. Comme neuf. $3,800. Tél.:543-1609.

MOTOR SAILER 29', tout équipé, bois et fibre de verre, moteur diesel 25h.p., voile Larsen 10 onces. Tél.:soir, 674-2280.

VOILIER Jeanneau Arcadia 29 pieds 1986, tout équipé, prix à discuter. Pour informations: Jour 514-861-7427, soir:762-0380.

VENTE DE BATEAUX:
1988, 26 pieds, Doral Citation, 260 H.P.;
1988 24 pieds, Cavalier, 205 H.P.;
1988 17'4" Spirit 130 H.P.;
1988 22'5", Phazar 454;
1988 15'8" TRX hors-bord;
1987 24 pieds, Cavalier 205H.P., $36,500;
1986 26'8" Searay 2x185H.P.;
1977 16 pieds, Glastron, modèle sport;
Aussi plusieurs chaloupes à moteur partir de $3,000.
A voir chez Martial Gauthier Loisir, 543-6537 bureau, 543-0453 rés.

Camions à vendre(33)

ASTRO CARGO VAN 1987, 45,000 kilomètres. Tél.:696-1225 après-midi ou soir.

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur; camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

CHEVROLET 1972, 1½ tonne, double roues, peinture neuve, excellente condition. Tél.:678-9679.

FORD BRONCO XLT 4x4 1981, avec gratte hydraulique 3 positions. (Fisher). $6,000. Tél.:695-3028.

MINIBUS 15 passagers, Dodge 1980, visible au 904 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:543-4415, entre 9h00 et 12h00.

NISSAN 1984, kingcab DeLuxe avec boîte, impeccable, 90,000 kilomètres. Tél.:542-8380.

OCCASION UNIQUE, GMC SUBURBAN trailening spécial, 1980, air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesses, radio am-fm, stéréo-cassettes, sièges baquets à l'avant, pneus radiaux 4 saisons, valeur $4,500.00, laissé moitié prix, tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

PICK UP DODGE 1973, très bon état, 6 cylindres, manuelle, prix à discuter. Tél.:549-3401.

PICK-UP DODGE 1985, D-150 Custom, 6 cylindres, automatique, 81,000 kilomètres, avec boîte fibre de verre et 4 pneus neufs, $8,000.00. Tél.:542-2732.

PICK UP FORD F-150 kingcab 1984, 90,000 kilomètres, manuelle, $8,000 négociable. Tél.:543-3220.

PICK-UP MAZDA 1984 B-2000 sport, rouge, peinture neuve, 70,000 kilomètres. Faut voir. Tél.:544-5783, 544-8143.

PICK UP TOYOTA HILUX 1984, 68,000 kilomètres, finition duholite, $6,900 négociable. Aussi, chaloupe 12 pieds aluminium avec moteur 6 forces, $950. Tél.:542-3120 après 18:00.

SUZUKI SAMURAI JX, 1987, 6 mois d'usure seulement. Tél.:545-6128.

SUZUKI SAMOURAI rouge, 1985, très propre, à voir. Tél.:548-5894.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joystick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

GARETTE C-5 Tree-Farmer, en bonne condition, 12 slinnes, un ware 120' de secours, avec bob-sleigh, $7,500.00. Tél.:545-2415.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diesel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél.:545-7620

UN EPANDEUR Inter 175 minots. Tél.: 678-2839.

Motos à vendre(35)

HONDA GL 1,100 1980, toute équipée, en parfaite condition. A vendre ou échanger pour tente-roulotte. Tél.:548-3785, 548-5066.

HONDA 750 CUSTOM 1982, bonne condition, prix de débarras. Tél.:548-6761 après 16:00.

QUATRE roues Suzuki Quadrunner, en très bon état. Tél.:544-1697.

SUPER AUBAINE, YAMAHA 1982, 400c.c., avec pare-brise et crash bar, bas millage, parfaite condition, $395, nécessite une petite réparation. Raison, achat d'une piscine. Tél.:549-0843.

SUZUKI QUAD-SPORT 1986, avec reculons, très propre, $1,700.00 discutable, tél.:548-3212.

TROIS ROUES 200-X, 1983, excellente condition, prix à discuter. Tél.:après 17h30, 696-3338.

YAMAHA 4 roues BLASTER, 1988, moteur 200cc, 2 temps refroidi par air, injection, avec pneus de compétition et filet de protection, $3,200.00, tél.:668-8582.

Pièces et accessoires(37)

PIECES de jeep CJ-5 et winch power take-up 8,000 livres. Tél.:après 17h30, 696-3338.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1976, 17½', très propre, tél.:548-9424.

APALACHE 25', 1984, tél.:544-1918.

BONAIR 1976, 7 places, en très bonne condition. Prix raisonnable. Tél.:545-4411.

CHAMPLAIN 23', 1976, auvent télescopique, parfaite condition, très propre, tél.:545-9737.

HOLIDAY 1979, 21½ pieds, auvent télescopique, état de neuf. $6,900. Tél.:545-3984.

Enseignement Cours(50)

COURS de peinture à l'huile, L'Atelier Rose, session: 35 heures, tél.:545-8613.

COURS PRIVES DE PIANO, DEBUTANT 2IEME SEMAINE DE SEPTEMBRE, TEL.:548-4458.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contacter: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.:(418)652-0898.

RECHERCHE PERSONNE pour commerce exclusif de distributrices à breuvage chaud, possibilités illimitées, région Saguenay, Lac-St-Jean, Côte Nord, capital requis, tél.:678-2775.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CARTOMANCIENNE: tarot. Pour connaître votre avenir, téléphonez à 548-9680.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-0515.

DAME avec expérience garderait enfants à votre domicile ou à son domicile, tél.:549-0515.

DAME avec expérience garderait un enfant à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-9583.

DAME D'EXPERIENCE pour garder des enfants à son domicile: soir, jour ou fin de semaine, enfants de tous âges, quartier Vanier, Chicoutimi-Nord, tél.:543-2972.

DAME d'expérience demeurant rue Daudet, Chicoutimi-Nord, garderait enfants. Tél.:543-0201.

DAME garderait enfants à son domicile, Cap St-François. Tél.:543-8958.

DAME garderait un enfant à son domicile, à la semaine, secteur Arvida, coin boul. Mellon et boul. Royaume, tél.:548-9380.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

FABRICATION de meubles sur mesure, en bois, mélamine ou stratifié, également chaises sur billes. Tél.:544-2201.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à mon domicile, avec expérience, près cégep de Jonquière. Tél.:542-5916.

GARDERAIS enfants chez-moi, au Portage Nord. Demandez Hélène, 678-9426.

HOMME avec expérience pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

HOMME d'expérience offre ses services pour rénovation et peinture, tél.:547-7864.

JE FAIS ménage et grand-ménage, expérience. Tél.:549-3745, 673-7379 laisser message.

J'OFFRE mes services pour entretien bureau et maison. Avec références. Tél.:542-0094.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, rue Panet. Tél.:542-9706.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

MENUISIER pour toute sorte de menuiserie, 21 ans d'expérience, couverture, réparations, etc. Tél.:542-9127.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

Sandra et Emilie, tél.:542-8016.

SECTEUR COTE-RESERVE, dame garderait enfants, de 2 à 5 ans, à son domicile. Tél.:696-5018.

SECTEUR VANIER: garderais enfants à mon domicile. Tél.:545-9153, demandez Mme Sylvie Côté.

SOUDURE EXPRESS service à domicile, réparation, fabrication sur acier, aluminium, magnésium, stainless, etc. Tél.:543-3747.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIALE demandée à la semaine, devra se voyager. Tél.:549-7992.

ATTENTION: urgent besoin de 5 téléponistes pour travail agréable au téléphone de jour ou soir. Salaire de base $5.00/heure garantie. Possibilité de $8.00/heure. Selon production. Pour entrevue, Gabriel, 696-0042.

BARMAID avec expérience, pour travail à Chicoutimi-Nord. Tél.:rés.:543-1703.

CARRIERE dans l'enseignement du soin de la peau, du maquillage et de l'harmonie de la couleur. Heures flexibles. Entrainement fourni. Tél.:543-6447, entre 9h00 et 11h30 pour fixer rendez-vous.

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années dans le domaine de l'électronique recherche un(e) représentant(e) pour secteur Saguenay. Faire parvenir curriculum vitae à: Perron Radio Service Inc., C.P.214, Jonquière, G7S-8S6.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

MESSAGER DEMANDER possédant petite voiture conaissant bien la région de Jonquière. Possibilité de $400 et plus par semaine. Pour entrevue, Gabriel, 696-4788.

PERSONNE pour faire entretien ménager et le repas du midi, lundi au vendredi, 8h00 à 12h00. Tél.:549-3857.

PERSONNE RESPONSABLE POUR garder un enfant, du lundi au vendredi, de midi à 16h00, si intéressé, tél.:548-1473.

PLOMBIER(ERE)S DEMANDE(E)S pour les régions de Montréal et de Hull pour un travail permanent, minimum un an. Tél.:1-514-728-5255.

RECHERCHONS 3 candidat(e)s énergiques, ambitieux(ses), indépendant(e)s, entreprenant(e)s, pour travail intéressant rejoignant commerce et entrepreneur, voiture nécessaire. Appelez: 549-6007.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tél.:693-8133.

VENDEUR(SE) demandé(e) avec camion pour vendre de la liqueurs à domicile. Tél.:(frais virés), (514)321-5600, demandez Raymond.

A vendre ou à échanger(61)

MALE Rottweiler ou Boxer oreilles taillées, pour un trois roues. Tél.:674-2347.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT:695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT—ACHAT—Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

CONGELATEUR 12 pi.cu., état de neuf, 3 mobiliers de chambre à coucher, en mélamine, directement du fabricant. Tél.:549-4936.

CONGELATEUR 12 pieds cubes, $175. Réfrigérateur très propre, poêle, laveuse, sécheuse. Mobilier de salon. Tél.:548-8886.

CUISINIERE, réfrigérateur, lave-vaisselle, micro-ondes, bon état, prix à discuter, tél.:543-4396.

ENSEMBLE salle à dîner avec vaisselier, 3 bancs de comptoir, une berceuse FAITES-MOI UNE OFFRE, tél.:543-4615.

ENSEMBLE de salon comprenant divan, fauteuil, table de centre, en excellente condition. Prix à discuter. Tél.:549-4544.

MEUBLES et objets antiques, bon prix, cause départ. Alma, 662-6789.

ATTENTION! Super ensemble de table et vaisselier en pin couleur acajou, état neuf; frigidaire et poêle amande; mobilier de chambre en frêne; table de lit imitation laiton 54 pouces; Table console avec miroir, acajou. Cause de déménagement. Tél.:549-6958.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

MEUBLES et objets antiques, bon prix, cause départ. Alma, 662-6789.

MOBILIER de chambre avec grand bureau et commode, mobilier de cuisine, prix à discuter. Tél.:662-2881, 548-5550.

MOBILIER de chambre 3 morceaux, demi-lit: caramel, $300.00. Tél.:542-0094.

MOBILIER de salon colonial, comprenant: un divan, deux fauteuils berçants, 3 tables. Tél.:543-1062.

MOBILIER de salon, carpet 9x11. Tél.:543-4071.

MOBILIER de cuisine avec bahut, vaisselier, Canadien, cuisinière 30 pouces, état de neuf. Tél.:547-0965.

MOBILIER cuisine, colonial, en chêne, 4 chaises, table ronde plus chaise berçante, laissé: $200.00, tél.:678-2775.

REFRIGERATEUR au propane, électrique 12 volts, marque Danby, 1986, presque neuf, $390.00, aussi: toilette chimique $50.00, aubaine. Tél.:548-9761.

SET DE SALON couleur vert forêt-blanc-noir à carreaux, plus laveuse automatique, tél.:349-2898.

VENTE ACHAT
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagés, réparation. Apparell-o-Sag, 1580 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

CHAT SIAMOIS pure race, $100.00, 3 mois. Tél.:544-6102.

CHIENNE Berger-Allemand enregistrée, 2½ ans, bonne de garde, prix de débarras. Tél.:544-1097.

DEUX TAUREAUX LIMOUSIN, pur-sang, enregistrés, âgés de 14 mois à vendre, tél.:418-675-2289.

LABRADOR noir ou blond, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, mâles, femelles, tél.:696-3607.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau et merisier en 4', en 16, rond, aussi: bois sec en 16; fendu, bouleau, merisier. Tél.:678-2505.

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU, merisier, vert $34 fendu, $29 rond, ainsi que du semi-sec, $38 la corde fendu, bois bien sec $48. Tél.:547-0383.

Bouleau, érable, merisier, $33.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9096.

Bouleau, érable, merisier, $34.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9679.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR CITATION 30', 1979, très propre, gaz et propane. Tél.:549-5581, Michel.

CAMPEUR pour camion ½ tonne, marque Honey, équipement complet. A voir. Tél.:543-8764.

NOUVEAU! Aucénick location camping enregistré, location de campeur motorisé, tél.:545-1009, 548-1580, répondeur:549-7799.

ROULOTTE 32 pieds, avec annexe, 1975, $11,500, accepterais échange. Négociable. Tél.:548-9583.

TENTE-ROULOTTE BONAIR, 1978, 8 places, $2,000.00, à vendre ou échanger contre motoneige de même valeur, tél.:696-4722 après 18h00.

TENTE-ROULOTTE LIONEL M-425 1980, 6 personnes, auvent, état de neuf, $2,900. Tél.:542-0460.

Coin du bébé(66)

POUSSETTE, siège d'auto, chaise-haute, marchette, le tout très bon état, tél.:696-3520.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc.: 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place du Royaume, près de Canadian Tire. Tél.:696-5024.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ARTICLES RARES POUR CONNAISSEURS: îlot-machines (Las Vegas), phono commercial ROCKOLA 1937, SCOPITONE, (ancêtre du vidéo). N.B.: ce sont des pièces de collection, tél.:678-2775.

BAIN FLOTTANT, marque Flottarium, 1984, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-5892.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

BOTTES DE SKI ALPIN SALOMON, SX-90 EQUIPE, POINTURE 330 POUR 8½ POUR HOMME, COULEUR: ORANGE, EXCELLENTE CONDITION, PRIX: $125.00, TEL.:543-7885.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diesel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Empilssage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LIQUIDATION: bases de C.B., AM USB/LSB, garantie 2 ans, prix: $375.00, laissé: $200.00. Inf.: Bernard, 672-4060.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.:543-5773.

POELE à bois, bonne condition; moto CX-500. Tél.:672-2251, 672-4803.

ROBE DE mariée 8-9 ans, avec diadème, robe pour bouquetière (enfant) 5-6 ans. Bureau de travail avec chaise, pour étudiant. Tél.:545-3992, 693-9093.

SET D'ARMOIRES modulaires, mélamine amande, état de neuf, prix à discuter. Tél.:après 18h00, 673-4903.

TERRASSEMENT, VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLAN DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE. TEL.:678-2505.

TERRE JAUNE, $65.00 du voyage, du 10 roues, livrée, tél.:543-9735, 696-0910.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

UN ENVIRONNEMENT pour la détente, bain tourbillon thérapeutique avec jet masseur, 3 places, une place allongée, 2 places assises, marbré gris et noir, excellent état. A voir. (Alcove MC-4000). Tél.:544-6757.

VENTE de garage, au 3001 3002 Ste-Emilie, Arvida, tél.:548-7056, 548-4715.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT de salon de coiffure. Tél.:549-5060, 695-1950.

EQUIPEMENT de garage, compresseur, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

REFRIGERATEUR congélateur combinés Foster, tél.:544-2912.

Musique et accessoires(71)

ORGUE JAMBOREE LOWREY avec accord automatique, 18 rythmes, 11 instrumente et AOC, parfait état, $2,500.00, tél.:548-8688.

ORGUE LOWREY avec meuble Carnival, 2 claviers, avec livres de musique, état neuf, $1,000.00. Tél.:542-7470 après 17h00.

PIANO MASON & HENRICH, finition impeccable en acajou, mécanique parfait état, $1,050.00, tél.:547-0981.

Ordinateurs et jeux(72)

ORDINATEUR MACINTHSH (de Apple), 512k; clavier, écran et souris, plusieurs disquettes et programme. Laisse aussi étuit pour l'ordinateur ainsi que pour le clavier, le tout parfaite condition, n'a été utilisé que quelques mois, $1,200.00 négociable. Tél.:549-6331.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU un sac à main en cuir noir, vendredi soir, au Bar la Tour. Contenait: carte d'idendité militaire, et autres cartes d'identité. Récompense promise si retrouvé. Tél.:693-2426, 677-3342, ou écrire: CP 523 Alouette.

Poêles à bois(75)

POELE FRANKLIN, très bon état, $90. Tél.:544-4215.

Sports, chasse et pêche(76)

HABIT de plongée sous-marine, sec (dry), marque Nordic, très bonne condition, $550.00, tél.:548-9424.

SCIE A CHAINE HOMELITE, 12, avec étui, $200.00, tél.:543-4310, 549-2731.

Vacances, voyages(77)

EXCURSION D'autobus à Rougemont et Montréal, le 16, 17, 18 septembre. Cueillette des pommes, dégustation de vin et fromage, enregistrement de l'émission « De Bonne Humeur » avec Michel Louvain à Télé-Métropole, théâtre de Gilles Latulippe. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877. Permis du Québec.

VOYAGE A L'ILE aux Coudres, 14-15-16 septembre, Hôtel Cap-aux-Pierres, 2 couchers, 5 repas, $160.00. Inf.: Thérèse Gaudreault, 543-6944.

VOYAGES POUR ANTICOSTI: deux billets pour chasse chevreuils à Carleton, Anticosti, tout inclus. Prix: $1,450.00 chaque billet. Pour informations: Samuel Desbiens 549-8482, 543-0795.

Tournée en Calédonie

NOUMEA, Nouvelle-Calédonie (AFP) — Le premier ministre français, le socialiste Michel Rocard, a quitté Nouméa pour Paris dimanche après une tournée de trois jours en Nouvelle-Calédonie, au cours de laquelle il a avancé la date du 6 novembre prochain pour le référendum qui fixera pour 10 ans l'avenir de ce territoire français du Pacifique-Sud.

La visite de M. Rocard, la première d'un chef de gouvernement socialiste dans le territoire, faisait suite à l'accord qu'il a obtenu des indépendantistes et anti-indépendantistes, le 20 août dernier, sur les modalités de ce processus aboutissant en 1998 à un scrutin local d'autodétermination.

Le référendum national, dont la date doit encore être approuvée par le chef de l'Etat, représente "la garantie la plus haute du peuple français" et la "condition de la paix dans la durée", a souligné M. Rocard en exhortant les communautés calédoniennes à poursuivre leur réconciliation "sur le terrain".

Le premier ministre, dont les résultats sur ce dossier ont été salués à gauche comme à droite, a invité les Français à s'unir "pour aider la Nouvelle-Calédonie reconciliée", souhaitant que "les principales forces politiques du pays" approuvent le nouveau statut de l'archipel.

Pas un atout politique

Le chef de gouvernement, dont la position est sortie nettement renforcée de ce succès, s'est cependant défendu de vouloir en faire un atout politique pour la rentrée, récusant toute "volonté plébiscitaire" du référendum. Le gouvernement ne cherchera pas un "renforcement de son autorité politique" à travers ce scrutin, a-t-il affirmé.

Pour le moment seul le chef de l'extrême-droite, M. Jean-Marie Le Pen, a annoncé, samedi soir, qu'il voterait "non".

M. Rocard a reconnu qu'il s'attendait à "un taux très fort d'abstentions", pouvant dépasser les 60 pour cent. Ce référendum, le premier en France depuis 15 ans, sera précédé d'élections locales, et déjà l'abstention avait atteint des taux records lors des législatives du printemps dernier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

«AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION»

PRENEZ AVIS que la corporation dénommée «SALAISON TURCOTTE INC.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

FAIT ET SIGNE A JONQUIERE, ce 24ième jour d'août 1988.

Pierre Bernard Bergeron, avocat
Gauthier, Simard, Ouellet, Mazurette & Tremblay, avocats
3687, Boul. Harvey, C.P. 250
Jonquière, QC
G7X 7V9
Tél.: 542-3545
Procureurs de la Corporation

HOMME ou FEMME

Nous recherchons 2 représentants(es) pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Les candidats(es) devront avoir complété un Secondaire V. Salaire de $400.00 et plus par semaine. Pour entrevue, téléphonez entre 9h00 et 11h00 au numéro:

543-8094

FRANCHISE

UNIGLOBE recherche des gens comme vous pour accroître son réseau de franchises d'agences de voyages en Amérique du Nord. L'expérience dans l'industrie du voyage n'est pas requise.

UNIGLOBE vous assure:
- Une image d'excellence
- Un programme de marketing et de publicité
- Un programme de formation continue
- Un pouvoir d'achat de groupe
- Classé #1 (Entrepreneur 88)

UNIGLOBE Voyages

Déjà plus de 650 franchises au sein de notre réseau

(514) 879-0662

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
SAGUENAY LAC ST-JEAN CHIBOUGAMAU
711, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué. (G7H 5B7)
Tél.: (418) 549-4853

APPEL D'OFFRES

Contrat de transport de bénéficiaires dans le cadre de la Loi sur les Services de Santé et de Services sociaux, la Loi de la protection de la jeunesse et la Loi sur les jeunes contrevenants.

DETAIL
- Bénéficiaires: - jeunes de moins de 18 ans et occasionnellement des adultes.
- Nombre maximum de bénéficiaires par transport: - deux (2) bénéficiaires.
- Transport: - par automobile
  - une escorte par transport
  - un chauffeur.
- Disponibilité: - le transporteur doit assurer un service de 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
- Territoire couvert: la province de Québec.
- Nombre de kilomètres effectués en 1987-88: - environ 140 000 Km.

CAHIER DE CHARGES:

Les soumissions devront être conformes aux exigences énoncées dans le cahier de charges qui sera disponible à partir de mardi, le 30 août 1988, à nos bureaux situés à l'adresse ci-dessus, auprès de Madame Pierrette Villeneuve.

DATE LIMITE:

La date limite pour le dépôt des soumissions est fixée au vendredi, le 9 septembre 1988, à 16h30.

Rénald Bergeron,
Directeur des ressources matérielles et financières

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Cuisinier(e)
No offre: 1005 9213 6121-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.55/heure
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Ponctuel
Fonctions: Fast-food

Manoeuvre
No offre: 1057 0163 9318-114
Lieu: Laterrière
Traitement: A discuter
Conditions: Jusqu'en octobre
Exigences: Connaissance dans le domaine de l'aménagement paysagiste
Fonctions: Aménagements paysagistes

Technicien(ne) forestier(e)
No offre: 929 0511 2135-272
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Saisonnier
Exigences: 1 an d'expérience, DEC ou un Sec. long en foresterie
Fonctions: Travail en forêt privée, localisation pour photos aériennes, préparation de prescriptions sylvicoles

Mécanicien(ne) diesel
No offre: 653 5512 8584-382
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: 3 mois
Exigences: Posséder classe A ou B
Fonctions: Faire mécanique sur les camions

Technicien(ne) em Génie mécanique
No offre: 1031 3999 2165-246
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: DEC en Génie mécanique ou expérience en dessin assisté par ordinateur

Opérateur(trice) de tronçonneuse
No offre: 368 0411 7513-118
Lieu: Ste-Brigitte de Laval (près de Qué.) (CEC responsable La Baie)
Traitement: Entre $10.00 à $13.00/hre
Conditions: Permanent
Exigences: 4 à 5 ans d'expérience obligatoire, l'employeur paie logement et repas du soir

Apprenti-menuisier (première année)
No offre: 397 4011 8781-111
Lieu: La Baie
Traitement: Selon décret de la convention
Conditions: Temporaire, saisonnier
Exigences: Cours de sécurité sur la construction, carnet d'apprenti 1ière année seulement, carnet 2, 3 et 4ième année refusé
Fonctions: Priorité aux résidents de Ville de La Baie

Animateur(trice) en loisir
No offre: 602 C 9699 2333-122
Lieu: Jonquière
Traitement: $5.64/hre
Conditions: Permanent, 37½ hres/semaine
Fonctions: DEC en Animation, en Loisir, Education spécialisée ou l'équivalent
Fonctions: Animateur loisir pour secteur des jeunes adultes de 15 à 30 ans, C.V. au CEC Jonquière, date limite: 8 septembre 1988

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

ON DEMANDE

Un important concessionnaire automobile est à la recherche d'un(e) réceptionniste. Poste à temps plein. Le(la) candidat(e) devra avoir une bonne personnalité.

Communiquez avec Dominic Tremblay, 696-2226

Chic PONTIAC • BUICK GMC
80, rue Racine Est, Chicoutimi
696-2226

ARRETEZ, REGARDEZ... LA CHANCE FRAPPE!

Gagnez-vous entre $15,000.00, $30,000.00 et plus au cours d'une même année? Une compagnie en pleine expansion a besoin de représentants(es) dans la région du Saguenay. (Pas de porte à porte).

Exigences:
- Esprit orienté vers un but
- Ambitieux
- Age légal
- Esprit d'équipe
- Automobile utilisable à plein temps

Vous recevrez:
- Cours de formation en classe
- Revenu de départ garanti (discuté lors de l'entrevue)
- Reconnaissance selon vos capacités et non votre ancienneté.

Téléphonez vite pour une entrevue, lundi et mardi, 9h30 à 17h00, à M. Eric Bergeron à 548-1154

Compagnie offrant l'égalité des chances en emploi (homme/femme)

Météo

Min.: 12
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour lundi avec un aperçu pour mardi.

Situation générale: Un front froid avec un creux barométrique s'allonge au nord du St-Laurent et se déplaçait hier soir lentement vers le sud-est. Il est à l'origine de l'immense masse nuageuse qui a recouvert presque toute la province hier. On prévoit des éclaircies sur le nord-ouest mais toutes les régions demereront très humides à cause de la circulation de sud-ouest qui s'est établie en altitude. Les vents resteront assez faibles et les températures ne changeront guère. Pour le moment on ne peut s'attendre à une certaine amélioration avant lundi soir.

Abitibi-Témiscaningue: Nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Max. près de 15 à 18. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations de 30 p.c. Demain, nuageux avec éclaircies. Min. près de 6 à 8 Max. de 15 à 18.

• • •

Réservoirs Cabonga et Gouin: Nuageux avec éclaircies et possibilités d'averses en après-midi. Max de 15 à 18. Vents modérés. Probabilité de précipitations 30 p.c. Demain, nuageux avec éclaircies Min de 6 à 8 Max. de 15 à 18.

• • •

Pontiac-Gatineau-Lièvre: Ciel variable et possibilité d'averse en après-midi. Max de 18 à 20. Vents modérés par moments. Possibilité de précipitations de 30 p.c. Demain, ciel variable. Min de 10 à 12. Max de 18 à 20.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall: Plutôt nuageux avec averses dispersées en matinée. Des éclaircies en après-midi. Max de près de 20. Probabilité de précipitations 40 p.c. Demain, ciel variable. Min. de 14 Max de 20 à 22.

• • •

Montréal-Trois-Rivières-Drummondville: Plutôt nuageux avec averses dispersées. Des éclaircies en fin de journée. Max de près de 20. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations de 40 p.c. Demain, ciel variable Min. de 14 Max. de 20 à 22.

• • •

Laurentides-La Tuque-Lac St-Jean-Saguenay-Réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Max de 18. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations 30 p.c. Demain ciel variable. Min de 12 Max de 18 à 20.

• • •

Rimouski-Matapédia-Ste-Anne-des-Monts-Gaspé-Forillon: Plutôt nuageux avec quelques averses surtout en matinée. Max. près de 18. Vents modérés par moments. Possibilité de précipitations de 50 p.c. Demain, ciel variable. Min. de 10 à 12 Max. de 18.

• • •

Estrie-Beauce: Nuageux avec quelques averses et risques d'orages. Max. de près de 20. Probabilité de précipitations 80 p.c. Demain, nuageux avec éclaircies. Min de 14 Max. près de 20.

• • •

Québec-Charlevoix-Rivière-du-Loup: Plutôt nuageux avec averses dispersées. Max. de 18 à 20. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations 40 p.c. Demain, ciel variable Min. de 12 à 14 Ma. de 18 à 20.

• • •

Baie-Comeau-Sept-Iles: Nuageux avec éclaircies et possibilités d'averses. Possibilité de précipitations 20 p.c.. demain, ciel variable. Min de 8 à 10. Max. de 18.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 04h55 (5m5) et basse à 12h15 (0m1). Elle sera nouveau haute à 17h15 (5m2) et basse à 00h25 (0m1).

LA BAIE — La marée sera haute à 04h40 (6m2) et basse à 10h55 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 17h05 (5m9) et basse à 23h15 (0m8).

Lundi, 29 août

Lever: 5:58
Coucher: 19:31

Décès

CANUEL (M. J.-Alcide) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 25 août 1988 à l'âge de 76 ans et 3 mois M. J.-Alcide Canuel, époux de dame Rachel Tremblay, demeurant au 696, boul. Saguenay Ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle a été exposée samedi à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu lundi à 11h00 en l'église Sacre-Coeur de Chicoutimi, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il fut propriétaire du Garage J.-A. Canuel, peintre-débosseleur. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ginette Canuel (Camil Duchesne), feu Monique Canuel, Claire Canuel (Gesner Mogène), Yvon Canuel (Denise Gagné), Alain Canuel (Suzie Raynald), Réjean Canuel, Lucie Canuel (André Jobin). Ses petits-enfants: Sylvain, Dominique, Mona, Jean-François, Julie, Olivier, Frédéric, Carl, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

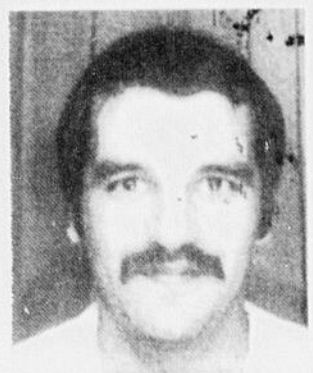
VINCELETTE (M. Marc-Aurèle) — Est décédé à sa demeure le 27 août 1988 à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Marc-Aurèle Vincelette époux de dame Rose-Ange Verreault demeurant au 228, boulevard Martel, St-David-de-Falardeau. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mardi le 30 août 1988 à 11h00 en l'église de St-David et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le père de: feu Richard (Marlène Villeneuve), Marlène (Raymond Gagné), Roseline (Jacques Dufour), Danièle (Daniel Morais), Pierre (Monique Simard), Laurent (Diane Pineault), Maurice (Guylaine Verville), France (Steeve Normandin), Francine (Romain Normandin), Kathie, il laisse également sa soeur: Mme Henriette Vincelette (feu Jean-Victor Bouchard), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, 12 petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire pour les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.

Lors du décès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie

GAUDREAULT (Mme vve Jean-Joseph) — Est décédée à Chicoutimi, le 27 août 1988, à l'âge de 77 ans et 2 mois, Mme vve Jean-Joseph Gaudreault, née Juliette Tremblay, demeurant au 811, rue des Clairons, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi 14h00, en l'église St-Antoine et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était membre du Club des Blés d'or de St-Antoine et dame chrétienne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Philippe (feu Monique Maltais), feu Marie-Ange (Charles-Edouard Morin), Jeanne-d'Arc (Charles Couture), Jean-Rock (Colette Lemieux), Rosaire (Sylvie Gagnon), Réal (Régine Guay), Victorienne (Fernand Bouchard), Almas (Alice Charron), Rachel (Jean-Guy Belley), Colette (Guy Gaudreault), Lise (Castul Gauthier), Gilles (Line Lachance); ses 50 petits-enfants et ses 32 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Ernest Tremblay (Blanche Desgagné), Marie-Ange Tremblay (Wilbrod Gaudreault), feu Joseph-Edmond Tremblay (Rose-Aimée Savard), Cécile Tremblay (Charles-Eugène Allaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Louis-Arthur Gaudreault (Bernadette Girard), feu Jean-Victor Gaudreault (Hélène Savard), feu Juliette Gaudreault (feu Louis Perron), Wilbrod Gaudreault (Marie-Ange Tremblay), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



DESMEULES (M. Gervais) — Est décédé à Chicoutimi, le 27 août 1988, à l'âge de 34 ans et 9 mois, M. Gervais Desmeules, époux de dame Thérèse Laprise, demeurant au 451, rue St-Pierre à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, rue de La Fabrique à Ville de La Baie, à compter de dimanche 19h00. Les funérailles auront lieu mardi à 10h30, en l'église de St-Alphonse et les cendres seront déposées au cimetière de St-Alphonse. Il fut à l'emploi des Magasins Légaré pendant plus de 10 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: François et Karine; sa mère: Yvonnette Grenon (feu Paul Desmeules), ses soeurs: Edith, Thérèse, Christine (Richard Lapointe), sa belle-mère: Marie Duperré (feu Mauril Laprise), ses beaux-frères et belles-soeurs: Marlène (Michel Trépanier), Diane (Jocelyn Lavoie), Marc-André (Françoise Guimond), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

DUBE (M. Léonidas) — Est décédé le 27 août 1988, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 1 mois, M. Léonidas Dubé, époux de dame Gaétane Imbeault, du 2713, Marquette, Jonquière, secteur Arvida. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Coop d'Arvida, au 2750, de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu le 30 août 1988, à 10h00, en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réjean (Huguette Bilodeau), Michel, Gaétan (Suzanne Morais), Richard, Doris (Claude Germain), Hélène (Martial Castilloux), Reynald (Carmen Girard), Serge (Lise Larouche), Eric (Céline Tremblay), Laval, ses frères et soeurs: Roland (Jeanne-d'Arc Brassard), Délima (feu Godias Riverin), Gérard (Marie-Jeanne Chouinard), Fernand (Eva Dubé), Edouard (Pierrette Imbeau), Roger (Ghislaine Tremblay), Jean-Marie (Lucille Boily), Fernande (Maurice Boily), Anita (Edouard Desjardins), Adrien (Madeleine Boily), Raymond (Marthe Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs petits-enfants, parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: La Coopérative du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.

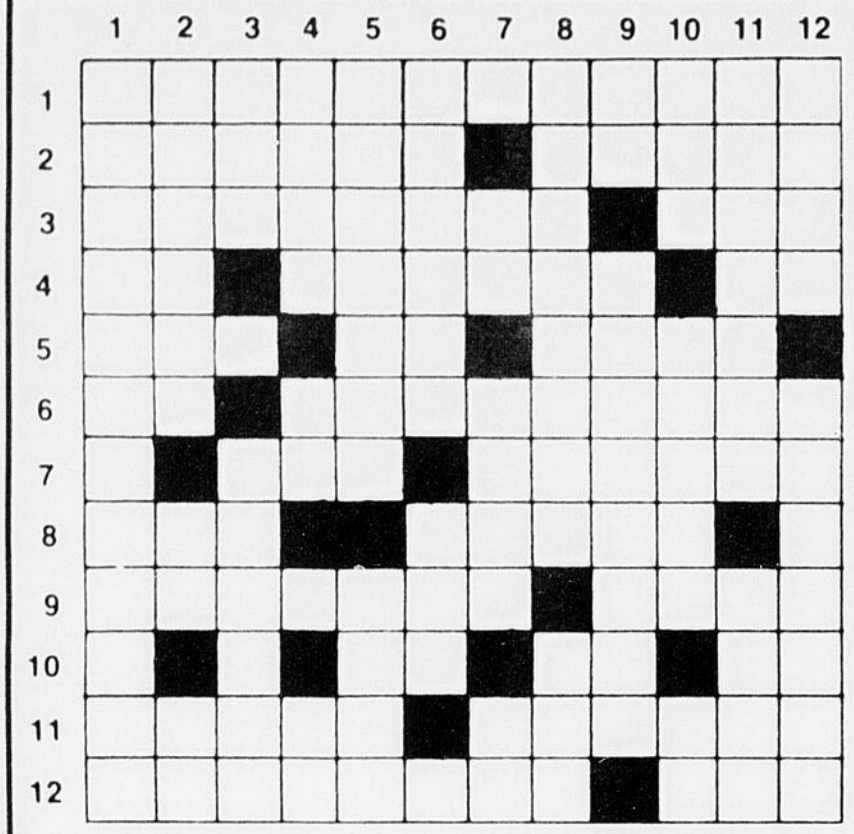
IN MEMORIAM

TREMBLAY (M. Laval) — Est décédé le 27 août 1988, à Alma, à l'âge de 63 ans et 7 mois, M. Laval Tremblay, époux de dame Pâquerette Martel, demeurant au 560, boul. Potvin, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la salle du Hall Jeannois, au 2455, boul. St-Jude Sud Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 30 août 1988, à 15h00, en l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la fondation de l'Hôtel Dieu d'Alma. M. Tremblay était agent distributeur de la Brasserie Molson au Lac-St-Jean et Chibougamau. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Myriam, Maxime et Fabien, son père: M. Arthur Tremblay, sa mère feu Mme Berthe Bouchard et Mme Simone Breton, son frère, Jean-Hugues Tremblay (Rachel Girard), ses 2 soeurs: Charlotte (Alex Ferenczy), Hélène, sa belle-mère: Mme Jeannette Fortin-Martel, ses beaux-frères: Joachim Martel (Nicole Lavoie), Alfred Martel (Nicole Harvey), Marc Martel (Renée Côté), Emilien Martel (Olivette Maltais), Yolande Martel, Normand Martel (Madeleine Guérin), Jacqueline Martel (André Chouinard), Jean-Claude Martel (Carole Duchesne), Marlène Martel (Charles Boudreault), ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Détente

Mots croisés

NO 430



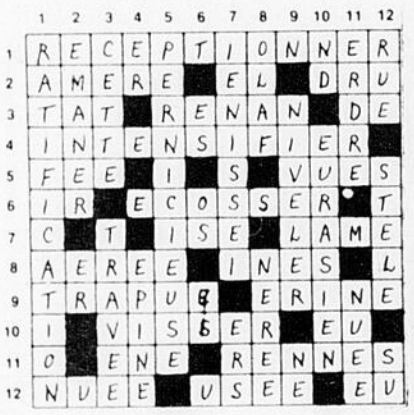
HORIZONTALEMENT

1—Désignation générique des procédés d'obtention.
2—Violer une femme. — Cavité dans certains os de la tête.
3—Fiente des sangliers. — Service du Travail Obligatoire.
4—Dévoré. — Qui se rapporte à l'utérus. — Consonnes.
5—Port du Japon. — Petit ruisseau. — Dieu des Vents.
6—Curie. — Qui affecte les principes d'une morale rigoureuse.
7—Partie du corps du cheval. — Maladies de l'oreille.
8—Femme de lettres américaine. — Singe américain.
9—Etat du Sud historique des Etats-Unis. — Ch.-l. de c. du Cher.
10—Néation. — Article. — Altesse Royale.
11—Gros et court. — Liquide préparé par action de l'eau sur des substances végétales.
12—Métis d'Européen et d'Asiatique. — Feu.

VERTICALEMENT

1—Extraordinaire.
2—Surpris. — Pron. pers. — Petit ruisseau.
3—Pron. pers. — Plateau de la Sibérie orientale.
4—Sorti. — Symb. chim. — Pascal.
5—Modification de la muqueuse de l'utérus. — Orifice du rectum.
6—Spécialiste de la pose des agrès d'un navire. — Principe de vie.
7—Erbium. — Lettre de l'alphabet grec. — Double règle.
8—Pièce de vaisselle. — Textile.
9—Chiffres romains. — Pair et maréchal de France, né à Paris.
10—Pron. indéfini. — Groupe de jeunes animaux d'une même portée. — Astate.
11—De Ruthénie. — Femme d'un raja.
12—Père de Jason. — Attendre avec confiance.

SOLUTION DU PROBLEME NO 429



Bridge

2930

COMPTER LA DISTRIBUTION

La donne d'aujourd'hui fut jouée lors d'une compétition par équipes. Aux deux tables, on gagea le même contrat et la défense fut la même. Un seul des deux déclarants fit son contrat après avoir cherché à connaître la distribution

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
♠ 10 7 4 3
♥ —
♦ V 10 9 4
♣ R V 9 8 2

Ouest
♠ A R V 9 8 5
♥ 10 9 5 4
♦ R 5
♣ 6

Est
♠ 6 2
♥ D 7 6 3 2
♦ 3 2
♣ D 5 4 3

Sud
♠ D
♥ A R V 8
♦ A D 8 7 6
♣ A 10 7

Enchères faites aux deux tables:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	Ctre	3 ♦	P
5 ♦	Fin		

Entame: As de pique.

À la première table, le déclarant perdit un pique, coupa un deuxième pique, coupa un coeur sur la table et prit l'impasse à carreau. Ouest fit le roi d'atout et céda la main à cette suite. Sud alors fit A-R de coeur et coupa le valet. Pour inciter Est à couvrir, il appela le valet de trèfle, mais avec raison, Est ne joua qu'un petit. Après avoir pesé le pour et le contre, le déclarant, probablement à cause du contre d'appel fait par Ouest, jugea qu'il était plus probable que la dame soit à sa gauche. Il monta donc de l'as pour essayer l'impasse de l'autre côté. Moins un.

À l'autre table, les huit premières levées furent jouées de la même façon. Au lieu toutefois de miser immédiatement sur la devinette à trèfle, le déclarant essaya de mieux cerner les distributions des défenseurs. À la neuvième levée, il coupa un pique, réclamant par après son contrat. Il avait découvert en effet que le flanc gauche avait commencé avec 6 piques, 2 carreaux et au moins 4 coeurs. Il ne lui restait donc qu'un seul trèfle tout au plus. Il n'y avait plus qu'à jouer un trèfle pour le roi et prendre l'impasse certaine à 100 pour cent.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1065

6 lettres	Le mot clé: Une étoffe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

X	E	F	G	G	R	E	E	R	C	A	N	T	E	R
U	S	R	O	M	E	R	B	O	R	E	M	R	E	F
E	U	E	E	R	R	I	N	U	D	F	E	V	I	R
J	R	N	L	R	E	D	N	A	R	G	N	O	G	E
N	O	E	E	S	U	T	U	N	R	L	E	S	I	M
E	U	A	T	C	E	R	F	A	O	O	T	O	L	A
C	L	O	T	U	R	E	H	C	U	O	T	R	A	C
E	E	E	E	C	E	C	H	B	O	S	Q	U	E	T
E	U	E	O	L	N	T	E	U	S	I	A	S	S	E
R	R	T	L	I	P	S	E	T	I	S	S	U	E	R
T	E	I	A	R	I	E	O	E	S	I	R	P	E	R
R	M	G	A	G	E	L	L	E	V	A	R	A	C	T
A	R	O	U	E	F	D	R	O	B	A	B	O	U	E
M	R	E	R	T	I	B	R	A	E	T	E	N	E	G
E	L	B	A	T	O	N	O	S	I	A	V	E	R	C

Solution du problème précédent: Hourra

Amer
Arbitre

Bâbord
Bâton
Bésigue
Bosquet
Boue

Canter
Caravelle
Cartouche
Cerf
Charger
Clôture
Conducteur
Côte
Crevaison

Enjeux
Essai

Ferme
Flots
Forêt

Gage
Gain
Genet
Gite
Goélette
Gong
Grand
Gréer

Lest
Loch
Loto

Martre
Mille
Mise
Mors

Nerf

Prao

Réale
Reprise

Réussites
Rive
Robre
Rouan
Roue
Rouleur
Ruade
Ruse

Sels

Table

Unir

Horoscope

HOROSCOPE du lundi, 29 août 1988

Le parallèle Mercure-Mars vous donnera envie de mettre en route de nouveaux projets, de chercher d'utiles collaborations. Mais attention, ne voyez pas trop grand, modérez vos ambitions si vous voulez vraiment atteindre vos objectifs. Chance avec 27 et 16.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez des idées excellentes, un dynamisme inépuisable, avec ces atouts dans votre jeu vous ne pourrez que mener vos entreprises au succès.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux et travailleurs. Ils auront beaucoup d'ambition mais sauront aussi se dévouer à un idéal généreux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Ne vous laissez pas distraire de votre travail, concentrez-vous sur un secteur précis de vos activités. **Affection**: Evitez les discussions avec votre partenaire. **Santé**: Supprimez les boissons fortes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Assignez-vous un but qui mobilisera pleinement vos compétences et vous permettra d'exprimer votre personnalité. **Affection**: Construisez votre bonheur sur des bases solides. **Santé**: Bonne reprise de vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Cette journée sera constructive et féconde si vous agissez avec ordre et méthode, évitez les initiatives brusquées. **Affection**: Vous serez disponible pour écouter votre partenaire. **Santé**: Fatigue nerveuse.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: N'entreprenez rien de nouveau sans avoir réglé auparavant tous les détails de votre projet, montrez-vous circonspect. **Affection**: Vos sautes d'humeur créent un climat pénible. **Santé**: Bon dynamisme.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Vous prendrez une initiative qui vous apportera de bons résultats et une rentrée d'argent qui sera la bienvenue. **Affection**: Montrez-vous sincère et plus affectueux. **Santé**: Suivez votre régime plus sérieusement.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Les conséquences de vos engagements ne doivent pas vous échapper, réfléchissez bien avant de donner votre accord. **Affection**: Ne provoquez pas de querelles par votre négligence. **Santé**: Paresse intestinale.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Votre humeur se ressentira des tensions qui existent dans votre groupe de travail, essayez de lutter contre ce climat. **Affection**: Faites preuve de plus de tendresse en famille. **Santé**: Evitez les aliments trop épicés.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Efforcez-vous d'atteindre les buts que vous êtes fixés en utilisant au mieux les circonstances nouvelles. **Affection**: Vous avez des problèmes familiaux à résoudre. **Santé**: Mangez davantage de crudités.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Vous saurez trancher divers problèmes avec autorité ainsi votre prestige sera renforcé auprès de vos collaborateurs. **Affection**: Faites de petits cadeaux à vos proches. **Santé**: Prudence au volant.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Etudiez avec calme et sérénité les propositions qui vous seront faites, ne vous emballez pas pour une offre dont les avantages pourraient masquer une mauvaise surprise. **Affection**: Joie en famille. **Santé**: Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Il y a toujours des obstacles et des oppositions à surmonter mais votre dynamisme en viendra facilement à bout. **Affection**: Vos projets avancent facilement grâce à votre partenaire. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Ne vous laissez pas distraire de votre travail, vos objectifs vous demandent un effort soutenu qui doit vous inciter à écarter les importuns. **Affection**: Joies au foyer. **Santé**: Attention aux petits incidents.

Rodgers s'impatiente

La relève s'effondre une nouvelle fois

MONTREAL (PC) — Dans un match plein de rebondissements, la relève des Expos s'est effondrée une autre fois, hier au Stade olympique, et les Expos se sont inclinés 5-3 devant les Padres de San Diego pour perdre une autre série devant leurs partisans.

Au cours des deux dernières manches, Tim Burke et le perdant Neal Heaton (3-10) ont accordé quatre coups sûrs et trois points aux Padres qui se sont sauvés avec une deuxième victoire en trois matches à Montréal.

Burke a permis aux Padres de revenir dans le match en accordant trois coups sûrs et un point en huitième manche. Le gaucher Heaton a fait encore pire, accordant deux points à la suite d'un coup sûr et deux buts sur balles en ne lançant que pendant un tiers de manche en neuvième.

Un ballon-sacrifice de Keith Moreland après que Heaton eût permis aux Padres de remplir les coussins et un simple de Tim Flannery, son quatrième coup sûr du match, ont produit les points des gagnants à la neuvième.

"C'est simple, nous avons eu toutes les chances du monde de l'emporter, mais nos releveurs nous ont laissés tomber, a dit Buck Rodgers. Nous avions les Padres dans les câbles à quelques reprises, mais nous leur avons permis de se relever à chaque fois. Burke avait connu une bonne période, mais il connaît présentement une autre séquence difficile. Le seul releveur qui lance avec efficacité présentement est Joe Hesketh."

C'est une autre défaite difficile à avaler pour les Expos, qui voient la fin approcher de plus en plus rapidement.

"Oui, c'est un autre clou dans le cercueil, a dit Rodgers. Si nous ne commençons pas à gagner des matches rapidement, le couvercle va se refermer."

Les Padres ont arraché 12 coups sûrs aux cinq lanceurs utilisés par les Expos et la victoire est allée à la fiche de Lance McCullers (3-6), qui a complètement fermé la porte aux Expos au cours des deux dernières manches.

Perez en furie

Le partant des Expos, Pascual Perez, a commis deux erreurs en sixième manche. Il a d'abord accordé un triple au centre à Tim Flannery, qui frappe toujours bien contre les Expos. Il a ensuite commis

Michel Lajeunesse

sa deuxième feinte illégale du match et sa 10e de la saison pour permettre à Flannery de marquer le deuxième point des Padres.

C'est l'arbitre du troisième coussin Bob Davidson qui a appelé cette feinte et Perez n'a pas apprécié la décision.

Il a enguirlandé l'arbitre pendant toute la manche et a continué de plus belle en revenant au banc des siens.

C'est alors qu'il a été chassé. Le vétéran Dennis Martinez s'est porté à la défense de Perez. Davidson n'a pas apprécié son intervention et l'a expulsé à son tour. Martinez en avait sans doute gros sur le coeur lui aussi puisqu'on a déjà appelé huit feintes irrégulières contre lui cette saison.

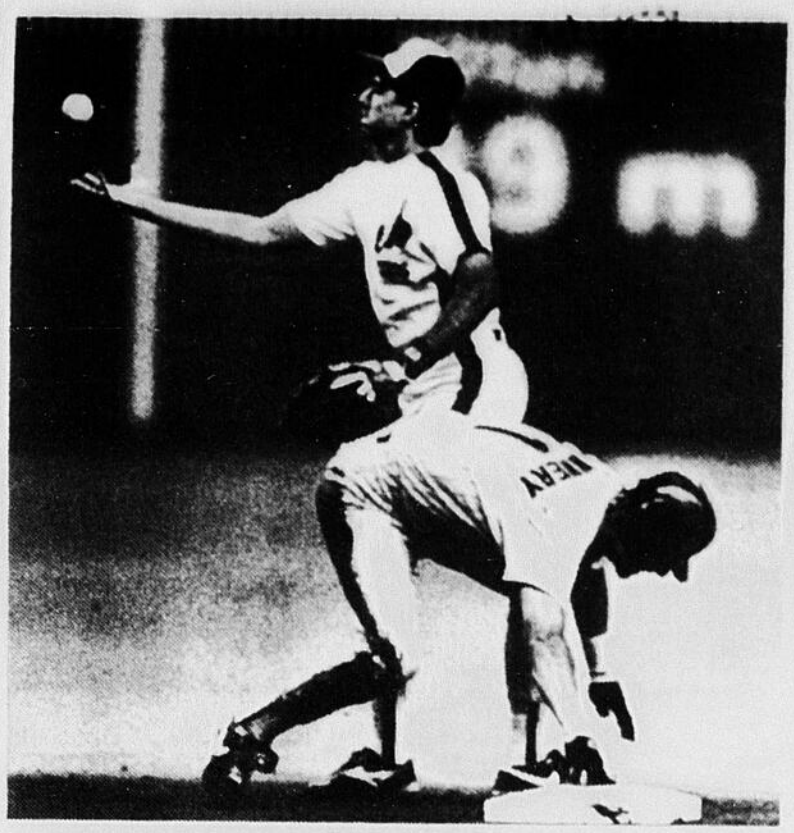
Les Padres avaient inscrit un premier point dès la manche initiale grâce au triple de Tony Gwynn, qui présentait une moyenne de .321 avant le match. Roberto Alomar a soutiré un but sur balles après un retrait et Gwynn a suivi avec un dur roulant qui a passé juste par dessus le premier coussin.

La riposte

Tom Foley a dirigé la riposte des Expos en claquant tout d'abord son cinquième circuit de la campagne en deuxième. Il a déclenché la poussée de deux points de la septième manche en obtenant tout d'abord un simple. Il a été poussé au deuxième par l'amorti-sacrifice de Rex Hudler et après un deuxième retrait, Andres Galarraga, qui frappait à la place du releveur Andy McGaffigan, a obtenu un but sur balles. Mark Davis est alors venu remplacer le partant Ed Whitson et a accordé un simple d'un point au frappeur suppléant Tracy Jones, qui produisait un cinquième point dans un tel rôle. Sur le jeu, Galarraga est venu marquer quand le relais de Marvel Wynne au marbre a atterri dans l'abri des Expos.

Mais les Padres ont créé l'égalité 3-3 en début de huitième quand Burke, peu efficace, a donné deux simples et un double. Le simple du frappeur suppléant Randy Ready a alors poussé Wynne au marbre et c'est un jeu spectaculaire de Galarraga, qui a pris Flannery en souricière entre le troisième coussin et le marbre, qui a mis fin à la manche pour permettre aux Expos de s'en tirer sans plus de dégâts.

Il s'agissait donc d'une 11e défaite des Expos en 14 matches.



DOUBLE RATE — Tom Foley jongle avec la balle alors qu'il vient à peine de retirer Tim Flannery, des Padres, au second coussin. Mark Parent en a profité pour gagner le premier but en toute quiétude...

(Laserphoto PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Perez et Martinez expulsés

Les versions diffèrent

MONTREAL (PC) — Dans le vestiaire des Expos, on ne parlait que des expulsions de Pascual Perez et Dennis Martinez. Et les versions étaient fort différentes.

Le gérant Buck Rodgers prétendait qu'il aurait sans doute agi comme l'arbitre Bob Davidson, Perez mentionnait qu'il n'avait posé aucun geste disgracieux et Martinez parlait de provocation.

"Perez a commis une feinte illégale, il n'y a aucun doute, a dit Rodgers. Et si j'étais un arbitre et qu'un joueur posait un tel geste à mon endroit, un geste obscène, je le chasserais aussi.

Pour ce qui est de Martinez, je ne sais pas du tout pourquoi il a été expulsé."

Perez a mentionné qu'il n'avait jamais posé un tel geste, mais qu'il avait montré un gobelet à l'arbitre et lui avait offert un peu d'eau.

"Il m'a suivi des yeux pendant toute la manche et je n'ai rien dit, a mentionné le coloré Perez. Quand il m'a regardé fixement quand je suis retourné à l'abri, j'ai levé le bras pour lui offrir un verre d'eau. Je n'ai rien dit et il m'a chassé."

Perez mentionne qu'il commence à en avoir assez.

"On dirait que les arbitres nous en veulent, a-t-il dit. Toutes les décisions serrées vont contre nous et ils nous surveillent constamment. Je ne sais pas si c'est parce que nous sommes une équipe canadienne. Les arbitres ont quelque chose contre nous et j'en ai assez."

De la provocation

Martinez a été expulsé parce qu'il est sorti de l'abri et a dit à l'arbitre Davidson de rebrousser chemin.

"Je lui ai fait signe de ne pas s'approcher de l'abri, qu'il n'avait aucune raison de nous provoquer de la sorte, a dit Martinez. Les arbitres ont sans doute trop de pouvoir. Si nous avions le pouvoir de les chasser comme c'est leur cas, un gars comme Davidson ne serait peut-être plus dans la ligue. Vous pouvez le demander à n'importe qui, il agit de la même façon avec toutes les équipes. C'est à se demander si ce gars-là veut faire son travail ou s'il veut nuire aux joueurs. Je ne veux pas mettre ma carrière en péril en m'attaquant à lui, mais c'est à se demander ce qu'il recherche vraiment."

Pour revenir au baseball, disons que Tim Flannery a connu un match de quatre coups sûrs pour les Padres, son troisième match du genre en carrière.

"Cela devrait aider nos négociations, a dit Flannery, un réserviste qui ne joue pas très souvent. Ca fait deux ans que je reste sur le banc à regarder les autres jouer. Personne ne se porte volontaire pour ce genre de travail. Ce n'est certes pas ce à quoi je rêvais quand j'étais jeune."

Au losange

MONTREAL (PC) — Tim Raines devrait reprendre sa place au champ gauche, ce soir, quand les Expos recevront la visite des Dodgers de Los Angeles. Il sera là même si son épaule gauche le fait encore souffrir. Raines, qui a "traîné" cette blessure pendant une bonne partie de la saison, a reçu une injection de cortisone, jeudi, et il a manqué les trois matchs de la série contre les Padres.

Il mentionne que la blessure est encore douleureuse, mais qu'il fera tout en son possible pour prendre part au match.

Raines participera à l'exercice au bâton d'avant-match ce soir et c'est alors qu'il décidera s'il peut jouer...

Pour ce qui est des autres blessés de l'équipe, Andres Galarraga et Luis Rivera, ils n'étaient pas de l'alignement partant non plus. Galarraga s'est blessé vendredi au genou droit et même s'il a pris du mieux, Rodgers a préféré lui donner une journée supplémentaire de repos. Pour ce qui est de Rivera, qui s'est étiré un muscle à une cuisse, samedi, il devrait manquer le match de ce soir également...

Buck Rodgers a fait son choix et c'est le jeune droitier Brian Holman qui commencera le deuxième match de la série contre les Dodgers. Il sera opposé à l'excellent Orel Hershiser (17-8). Holman a manqué quelques tours dans la rotation des partants de l'équipe, cédant sa place au gaucher Neal Heaton.

Ce soir, deux Martinez s'affronteront au monticule. Ramon lancera pour les Dodgers, lui qui en sera à sa première présence en carrière face aux Expos. Il sera opposé à Dennis «El Presidente» Martinez, qui tentera de remporter sa 16e victoire de la saison, ce qui égalerait ses meilleures performances dans les ligues majeures qu'il a réalisées, en 1978 et en 1982.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Los Ang	**301 001 000—. 5 . 5 0**
Phila	**000 000 000—. 0 . 7 1**

Tudor (G,8-6), Crews (8) et Scioscia; K.Gross (P,11-11), Harris (6), Tekulve (9) et Parrish.

Chicago	**002 000 000—. 2 . 4 0**
Atlanta	**100 021 00x—. 4 . 9 0**

Moyer (P,7-13), Gossage (8) et Berryhill; Smoltz (G,2-4), Assenmacher (VP,4) (9) et Benedict. **C**:Chi — Webster (5); Atl — L.Smith (1).

San Diego	**100 001 012—. 5 12 2**
Montréal	**010 000 200—. 3 . 8 1**

Whitson, Ma.Davis (7), McCullers (G,3-6) (8) et Parent; Santiago (8), Perez, McGaffigan (7), Burke (8), Heaton (P,3-10) (9), Parrett (9) et Santovenia. **C**:Mtl — Foley (5).

San Fran	**002 010 004—. 7 11 1**
New York	**102 000 001—. 4 12 1**

Krukow, Samuels (4), Lefferts (6), Garrelts (G,4-7) (8), Sorensen (9) et Brenly; Manwaring (6), Gooden, McClure (7), Leach (7), McDowell (P,5-3) (9) et Sasser, Lyons (5). G—Garrelts, 4-7. P—McDowell, 5-3.

Pittsburgh	**100 000 030—. 4 . 6 0**
Houston	**010 001 001—. 3 . 7 1**

Drabek (G,13-6), Gott (VP,25) (8) et LaValliere; Darwin (P,6-11), Agosto (8), Andersen (8) et Biggio. **C**:Pgh — Bonds (22); Hou — G.Davis(26), B.Hatcher (4), Bass (12).

StLouis	**001 013 000—. 5 12 1**
Cincinnati	**201 000 000—. 3 . 7 1**

Forsch (G,9-4), Dayley (7), Worrell (VP,26) (9) et T.Pena; Browning (P,13-5), F.Williams (7), Birtsas (8) et Reed, McClendon (9). **C**:StL — Lawless (1), T.Pena (9); Cin — Daniels (13).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	76	53	.589	—
Pittsburgh	70	60	.538	6 1-2
Montréal	66	63	.512	1 0
Chicago	64	64	.500	11 1-2
St. Louis	59	71	.454	17 1-2
Philadelphie	52	77	.403	2 4

Section Ouest

Los Angeles	75	54	.581	—
Houston	70	60	.538	5 1-2
San Francisco	69	61	.531	6 1-2
Cincinnati	66	63	.512	9
San Diego	64	65	.496	1 1
Atlanta	45	85	.346	30 1-2

Dimanche

San Diego 5 Montréal 3
San Francisco 7 New York 4
Los Angeles 5 Philadelphie 0
Atlanta 4 Chicago 2
St. Louis 5 Cincinnati 3
Pittsburgh 4 Houston 3

Samedi

Montréal 4 San Diego 0
Chicago 5 Atlanta 0
Cincinnati 3 St. Louis 2 (14 manches)
New York 2 San Francisco 1
Los Angeles 4 Philadelphie 2
Houston 3 Pittsburgh 1

Lundi

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (LaPoint 2-0) à Cincinnati (K.Brown 1-0), 19h35
Los Angeles (R.Martinez 0-1) à Montréal (De.Martinez 15-9), 19h35
San Diego (Show 11-10) à New York (Cone 13-3), 19h35
San Francisco (Hammaker 7-5) à Philadelphie (Rawley 5-13), 19h35
St. Louis (DeLeon 8-8) à Atlanta (Mahler 9-11), 19h40
Chicago (G.Maddux 16-6) à Houston (Ryan 9-11), 20h35

Pittsburgh à Cincinnati S
Los Angeles à Montréal S
San Diego à New York S
San Francisco à Philadelphie S
St. Louis à Atlanta S
Chicago à Houston S

Mardi

Pittsburgh à Cincinnati S
Los Angeles à Montréal S
San Diego à New York S
San Francisco à Philadelphie S
St. Louis à Atlanta S
Chicago à Houston S

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	108	423	55	136	.322
Perry, Atl	112	433	52	139	.321
Palmeiro, Chi	128	497	63	153	.308
Dawson, Chi	126	487	65	149	.306
Galarraga, Mtl	**126**	**500**	**81**	**153**	**.306**
Gibson, LA	126	464	95	141	.304
Law, Chi	120	446	55	131	.294
Bonds, Pgh	123	461	86	134	.291
Van Slyke, Pgh	128	492	85	143	.291
Sax, LA	130	520	62	151	.290

Au bâton (396 apparitions) — Gwynn, San Diego, .322; Perry, Atlanta, .321; Palmeiro, Chicago, .308; Dawson, Chicago, .306; **Galarraga, Montréal, .306.**

Points — Butler, San Francisco, 95; Gibson, Los Angeles, 95; Bonds, Pittsburgh, 86; Van Slyke, Pittsburgh, 85; Clark, San Francisco, 84.

Points produits — Clark, San Francisco, 91; Davis, Houston, 88; Van Slyke, Pittsburgh, 82; Strawberry, New York, 81; McReynolds, New York, 77.

Coups sûrs — **Galarraga, Montréal, 153**; Palmeiro, Chicago, 153; Sax, Los Angeles, 151; Dawson, Chicago, 149; McGee, St. Louis, 148.

Doubles — **Galarraga, Montréal, 37**; Sabo, Cincinnati, 36; Palmeiro, Chicago, 32; Murphy, Atlanta, 31; Bream, Pittsburgh, 30.

Triples — Van Slyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Gant, Atlanta, 8; 6 à égalité à 7.

Circuits — Strawberry, New York, 30; Davis, Houston, 26; Clark, San Francisco, 25; Davis, Cincinnati, 24; **Galarraga, Montréal, 24.**

Buts volés — Coleman, St. Louis, 66; Young, Houston, 59; Smith, St. Louis, 46; McGee, St. Louis, 39; Sabo, Cincinnati, 38.

Lanceurs (12 décisions) — Cone, New York, 13-3, .813, 2.37; **Parrett, Montréal, 10-3, .769, 2.35**; Scott, Houston, 13-4, .765, 2.60; Jackson, Cincinnati, 18-6, .750, 2.53; Knepper, Houston, 12-4, .750, 3.39.

Retraits — Ryan, Houston, 185; Scott, Houston, 159; DeLeon, St. Louis, 158; Fernandez, New York, 157; Cone, New York, 153.

Victoires protégées — Franco, Cincinnati, 27; Worrell, St. Louis, 26; Gott, Pittsburgh, 25; Davis, San Diego, 23; Bedrosian, Philadelphie, 22; Smith, Houston, 22.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Boston	**000 005 020—. 7 . 6 0**
Seattle	**200 000 000—. 2 . 5 0**

Hurst (G,16-4) et Gedman; Moore (P,7-14), Wilkinson (6), Scurry (9) et Bradley, McGuire (9). **C**:Bos — Evans (13); Sea — Coles (5).

Cle	**000 011 020 01—. 5 14 2**
Chi	**100 001 101 00—. 4 . 6 2**

Black, Gordon (7), Bailes (7), D.Jones (G,2-3) (8) et Tingley; Perez, Thigpen (8), B.Jones (P,0-1) (10) et Fisk. **C**:Cle — Snyder (23); Kittle (17); Chi — Hill (2).

Detroit	**203 103 100—10 13 1**
Milwaukee	**002 116 20x—12 18 0**

Alexander, King (6), Henneman (P,7-4) (6), Gibson (7) et Heath; Wegman, O.Jones (G,5-0) (6), Bosio (VP,1) (8) et O'Brien. **C**:Det — Whitaker (11), Murphy (2); Mil — Molitor (10).

Bal	**000 000 001 01—. 2 . 6 0**
Oak	**000 000 010 00—. 1 . 4 0**

Bautista, Aase (8), Williamson (G,4-5) (10), Niedenfuer (VP,14) (11) et Tettleton; C.Young, Eckersley (9), Nelson (P,7-6) (10) et Steinbach, Hassey (9).

New York	**000 000 002—. 2 . 9 4**
Calif	**111 060 40x—13 19 0**

John (P,8-6), Allen (5), Shields (7) et Slaught; Skinner (7), Finley (G,8-12), Cliburn (6), Buice (9) et Boone, Miller (8). **C**:NY — Winfield (24); Cal — Boone (5), C.Davis (19).

Minnesota	**000 021 000—. 3 . 8 1**
Kan City	**000 005 70x—12 12 1**

A.Anderson (P,12-8), Berenguer (6), Gonzalez (7) et Harper; Aquino, Sanchez (6), Montgomery (G,7-2) (6), Farr (9) et L.Owen, Quirk (7). **C**:KC — Brett (22), B.Jackson (22), Quirk (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Detroit	74	55	.574	—
Boston	72	56	.563	1 1-2
New York	68	60	.531	5 1-2
Milwaukee	67	66	.504	9
Toronto	63	66	.488	1 1
Cleveland	63	67	.485	11 1-2
Baltimore	45	84	.349	2 9

Section Ouest

Oakland	81	50	.618	—
Minnesota	72	57	.558	8
Kansas City	68	61	.527	1 2
Californie	66	64	.508	14 1-2
Texas	59	68	.465	2 0
Chicago	56	74	.431	24 1-2
Seattle	52	78	.400	28 1-2

Samedi

Californie 12, New York 0
Oakland 5, Baltimore 1
Kansas City 4, Minnesota 1
Texas 5, Toronto 3
Chicago 4, Cleveland 1
Milwaukee 6, Detroit 5, 12 manches
Seattle 8, Boston 6

Dimanche

Cleveland 5, Chicago 4, 11 manches
Kansas City 12, Minnesota 3
Milwaukee 12, Detroit 10
Californie 13, New York 2
Baltimore 2, Oakland 1, 11 manches
Boston à Seattle, S
Toronto au Texas, S

Lundi

LANCEURS PREVUS

Detroit (Tanana 14-8) à at Chicago (Long 5-9), 20h30
Cleveland (Yett 8-4) à Kansas City (Saberhagen 12-13), 20h35
Toronto (Clancy 7-13) à Milwaukee (Wegman 10-11), 20h35
Minnesota (Toliver 5-3) au Texas (Russell 10-5), 20h35
New York (Neilsen 1-1) à Seattle (Langston 9-10), 22h05
Baltimore (Schmidt 6-3) en Californie (M.Witt 10-12), 22h35
Boston (Boddicker 10-14) à Oakland (Welch 14-8), 22h35

Detroit à Chicago S
Cleveland à Kansas City S
Toronto à Milwaukee S
Minnesota au Texas S
New York à Seattle S
Baltimore en Californie S
Boston à Oakland S

Mardi

Detroit à Chicago, S
Cleveland à Kansas City, S
Toronto à Milwaukee, S
Minnesota au Texas, S
New York à Seattle, S
Baltimore en Californie, S
Boston à Oakland, S

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	122	465	96	167	.359
Puckett, Min	123	510	84	181	.355
Greenwell, Bos	123	457	67	156	.341
Winfield, NY	119	440	78	146	.332
Trammell, Det	109	399	63	130	.326
Henderson, NY	105	410	94	132	.322
Brett, KC	124	464	71	149	.321
Molitor, Mil	122	486	88	155	.319
Franco, Cle	120	481	75	153	.318
Mattingly, NY	108	446	77	140	.314

Au bâton (386 apparitions) — Boggs, Boston, .359; Puckett, Minnesota, .355; Greenwell, Boston, .341; Winfield, New York, .332; Trammell, Detroit, .326.

Points — Boggs, Boston, 96; Canseco, Oakland, 96; Henderson, New York,94; Molitor, Milwaukee, 88; Puckett, Minnesota, 84.

Points produits — Greenwell, Boston, 100; Canseco, Oakland, 97; Puckett, Minnesota, 92; Brett, Kansas City, 90; Winfield, New York, 86.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 181; Boggs, Boston, 167; Greenwell, Boston, 156; Molitor, Milwaukee, 155; Franco, Cleveland, 153.

Doubles — Brett, Kansas City, 36; Boggs, Boston, 35; Greenwell, Boston, 34; Burks, Boston, 32; Puckett, Minnesota, 32; Ray, Californie, 32.

Triples — Reynolds, Seattle, 10; Yount, Milwaukee, 10; Wilson, Kansas City, 9; Evans, Boston, 6; Gagne, Minnesota, 6; Greenwell, Boston, 6; Manrique, Chicago, 6.

Circuits — Canseco, Oakland, 33; **McGriff, Toronto, 30**; Gaetti, Minnesota, 26; McGwire, Oakland, 25; Hrbek, Minnesota, 24; Murray, Baltimore, 24.

Buts volés — Henderson, New York, 73; Molitor, Milwaukee, 39; Pettis, Detroit, 36; Canseco, Oakland, 31; Reynolds, Seattle, 28.

Lanceurs (12 décisions) — Viola, Minnesota, 19-5, .792, 2.35; Hurst, Boston, 15-4, .789, 4.09; Davis, Oakland, 12-4, .750, 3.22; Robinson, Detroit, 13-6, .684, 2.98; Gubicza, Kansas City, 15-7, .682, 2.78.

Retraits — Clemens, Boston, 248; Langston, Seattle, 185; Viola, Minnesota, 152; Higuera, Milwaukee, 146; Moore, Seattle, 144.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 35; Reardon, Minnesota, 32; Jones, Cleveland, 29; Plesac, Milwaukee, 29; Thigpen, Chicago, 27.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Samedi
Ste-Foy 12 Sherbrooke 11 (Ste-Foy mène 1-0)
Dimanche
Sherbrooke 15 Ste-Foy 7 (série égale 1-1)
Jeudi
Sherbrooke à Ste-Foy

JUNIOR REGIONAL

Série finale
Mercredi, 24 août
Kénogami 0, Chicoutimi 2
Dimanche, 28 août
Chicoutimi 2 Kénogami 5
Lundi, 29 août
Chicoutimi à Kénogami, 19h30
Mercredi, 31 août
Kénogami à Chicoutimi

MIDGET REGIONAL

Classement final du tournoi à la ronde
Kénogami 3-0
Chicoutimi 2-1
Arvida 0-4
Finale (3 de 5)
Dimanche 21 août
Kénogami 9 Chicoutimi 10
(Chicoutimi mène 1-0)
Mardi, 23 août
Chicoutimi 7, Kénogami 4
(Chicoutimi mène 2-0)
Mercredi, 24 août
Chicoutimi 0, Kénogami 7
(Chicoutimi mène 2-1)

Football

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P
Toronto	6	5	1	0	168	85	10
Hamilton	6	3	3	0	124	136	6
Winnipeg	7	3	4	0	130	197	6
Ottawa	6	1	5	0	115	202	2

Section Ouest

Edmonton	7	4	3	0	196	152	8
Sask.	6	4	2	0	181	166	8
C.-B.	7	4	3	0	189	152	8
Calgary	7	2	5	0	169	182	4

Jeudi

C.-B. 28
Edmonton 10

Vendredi

Toronto à Saskatchewan, 21h

Samedi

Ottawa à Hamilton, 20h

Soccer

Ligue canadienne

Section Est

	G.	N.	P.	BP.	BC.	Pts
Hamilton	14	6	4	53	22	34
North York	9	7	8	35	33	25
Toronto	7	11	6	31	24	25
Ottawa	8	8	9	29	37	24
Montréal	6	7	11	31	41	19

Section Ouest

x-Vancouver	18	5	1	70	2	41
Winnipeg	6	7	11	26	42	19
Calgary	6	6	13	39	59	18
Edmonton	4	5	15	31	62	13

x-Assuré d'une place dans les séries.

Dimanche

Toronto 0 Hamilton 3
Calgary 0 North York 2
Ottawa 2 Montréal 1
Winnipeg 2 Edmonton 2

Mercredi

Winnipeg à Vancouver, 22h30
North York à Edmonton, 21h05

Ottawa à Hamilton, 20h30
Toronto à Montréal, 19h

Vendredi

Winnipeg à Calgary, 21h30

Chiffres des Expos

AU BATON

		Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	487	53	134	73	16	7		.275
Fitz.	107	14	30	17	3	2		.280
Foley	290	25	77	34	5	1		.266
Galar.	500	81	153	70	24	10		.306
Hudler	152	29	42	7	3	24		.276
Johnson	66	6	20	2	0	0		.303
TJones	147	14	40	13	2	13		.272
Martinez	348	37	84	39	4	15		.241
Nettles	75	5	14	11	1	0		.187
Nixon	188	30	42	12	0	35		.223
Raines	411	64	112	46	12	32		.273
Rivera	325	31	74	27	4	3		.228
Santoven	230	18	56	28	5	1		.243
Wallach	489	44	125	57	11	2		.256

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Barrett	0	0	1	9.1	6	2	5	5.79
Burke	3	3	13	65.1	24	20	29	3.31
Dopson	3	8	0	129.1	43	43	75	2.99
Heaton	3	10	2	98.0	54	41	40	4.96
Hesketh	3	2	7	58.1	19	30	51	2.93
Holman	2	5	0	60.2	19	21	35	2.82
Martinez	15	9	0	202.0	55	44	101	2.45
McGaff.	5	0	3	71.1	26	31	55	3.28
Parrett	10	3	6	72.2	19	39	53	2.36
Perez	9	6	0	147.0	40	32	103	2.45
Smith	9	8	0	164.0	57	23	98	3.13

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 6 — **TEXAS 5**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	0	1	0	McDwel cc	5	0	0	0
Moseby cc	4	0	0	0	Fletchr ac	4	0	0	0
MIlnks fd	2	0	0	0	OBrien 1b	3	2	0	0
Fielder fs	1	0	0	0	Sierra cd	5	0	1	0
Leach fs	0	0	0	0	Petralli r	5	1	3	1
Lee fd	2	0	0	1	Incvgli fd	4	0	1	1
GBell cg	6	1	1	1	Brower cs	0	0	0	0
Whitt r	4	1	1	0	Espy cg	5	1	1	0
McGriff 1b	4	1	2	0	Buechle 3b	4	1	1	3
Barfield cd	4	1	2	0	Wilkrsn 2b	4	0	0	0
Gruber 3b	5	1	1	3					
Liriano 2b	5	1	1	1					
Totaux . . .	**41.**	**6.**	**9.**	**6**	**Totaux . . .**	**39.**	**5.**	**7.**	**5**

Toronto . . . . . 000 000 401 01—6
Texas . . . . . 100 004 000 00—5

PPV — Lee (4).
E—McMurtry. DJ—Texas 2. LSB—Toronto 10, Texas 5. 2B—Petralli. C—Buechele (15), GBell (17), Gruber (14). BS— Incaviglia.

	ML	.	CS	.	P	PM.	BB.	RB
. Toronto								
Stieb			6		6	5	5	2
Cerutti	1	2-3	0		0	0	0	0
Henke G,2-3	3	1-3	1		0	0	0	5

. Texas								
Guzman					5	3	0	0
VandBerg	1	1-3	2		3	3	2	2
Mohorcic		2-3	2		1	1	0	1
Williams	1	2-3	1		1	1	3	0
McMurtry P,2-2	2	1-3	1		1	0	3	1

Atteint—Fletcher par Stieb. ML—Wiliams. FI—McMurtry.
Arbitres—Marbre, Brinkman; 1er, Cooney; 2e, Clark; 3e, Welke.
D—3:41. A—10,166.

LIGUE NATIONALE

SAN DIEGO 5 — **MONTREAL 3**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Kruk cd	5	0	2	0	ONixon cg	3	0	0	0
RAlomr 2b	1	2	0	0	Nettles fs	0	0	0	0
Gwynn cc	5	1	2	1	TJones cg	2	0	1	1
CMrtnz 1b	4	0	0	0	DMrtnz cc	5	0	0	0
Wynne cg	4	1	1	0	WJhnsn 1b	3	0	2	0
Morlnd fs	0	0	0	1	Burke l	0	0	0	0
Jeffersn cg	0	0	0	0	Ftzgrld fs	1	0	1	0
Flannry 3b	4	1	4	1	Heaton l	0	0	0	0
Thon ac	5	0	1	0	Parrett l	0	0	0	0
Parent r	3	0	0	0	Brooks cd	3	0	1	0
Santiago r	1	0	0	0	Wallach 3b	4	0	0	0
Whitson l	3	0	1	0	Foley 2b	2	2	2	1
MaDavis l	0	0	0	0	Hudler ac	3	0	0	0
Ready fs	1	0	1	1	Santoven r	4	0	1	0
McCllers l	0	0	0	0	Perez l	2	0	0	0
					McGffgn l	0	0	0	0
					Galarrg 1b	1	1	0	0
Totaux . .	**36.**	**5**	**12.**	**4**	**Totaux . . .**	**33.**	**3.**	**8.**	**2**

San Diego . . . . . 100 001 012—5
Montreal . . . . . 010 000 200—3

Point produit victorieux — Moreland (11).
E—Santovenia, Wynne, Thon. LSB—San Diego 11, Montréal 8. 2B—WJohnson, Thon, Flannery. 3B—Gwynn, Flannery. CC—Foley (5). S—RAlomar, Hudler. BS—Moreland.

	ML	.	CS	.	P	PM.	BB.	RAB
. San Diego								
Whitson	6	2-3	5		3	2	3	7
MaDavis		1-3	1		0	0	0	1
McCllers G,3-6		2	2		0	0	1	3

. Montréal								
Perez	6	6	2		2	1	4	
McGffgan	1	1	0		0	1	2	
Burke		1	3		1	0	0	
Heaton P,3-10	1-3	1	2		2	2	1	
Parrett	2-3	1	0		0	0	0	

Flannery atteint par Perez. FI—Perez 2.
Arbitres — Marbre, Hirschbeck; 1er, Rippley; 2e, Crawford; 3e, Davidson.
D—3:12. A—29,615.

Premier-but étoile des Yankees

Mattingly échangé, mais pas aux Jays

TORONTO (PC) — Le premier-but étoile Don Mattingly, des Yankees de New York, sera probablement échangé à une autre formation, a laissé entendre le directeur général des Blue Jays de Toronto, Pat Gillick.

Il appert toutefois que Mattingly ne serait pas échangé aux Blue Jays.

De passage à Arlington, au Texas, pour le match que les Blue Jays disputaient aux Rangers samedi soir, Gillick a raconté avoir discuté avec les Yankees quant à la possibilité d'une transaction. Les Yankees auraient manifesté de l'intérêt pour un des lanceurs des Blue Jays, probablement Jim Clancy ou Mike Flanagan, mais il n'aurait pas été question entre les deux équipes de la possibilité que Mattingly prenne le chemin de Toronto.

Gillick a précisé que le nom de Mattingly avait été soumis au repêchage avec droit de rappel de la part des Yankees, et qu'aucune équipe ne s'était manifesté. Cette procédure permettrait donc aux Yankees d'échanger Mattingly à leur guise, et puisque la date limite pour les transactions est mercredi soir, le joueur de premier-but pourrait bientôt passer à une autre formation.

Le propriétaire des Yankees, George Steinbrenner, n'aurait pas pardonné à Mattingly sa dernière sortie à son endroit.

"Je pense qu'il partira, a dit Gillick. A la lumière des discussions que j'ai eues avec les Yankees, je crois qu'il (Steinbrenner) va passer à l'action."

Néanmoins le directeur général des Yankees, Bob Quinn, a nié les dires de Gillick.

"Si Gillick veut faire des commérages, laissez-le faire, a dit Quinn. C'est son droit. Mais c'est tout à fait ridicule. Il n'y a rien de vrai dans cette histoire."

Quinn avoue toutefois que deux équipes ont discuté avec les Yankees au sujet de Mattingly. Il n'a toutefois pas voulu dévoiler l'identité de ces deux formations.

"Nous avons reçu une couple d'offres pour Mattingly, a dit Quinn. Si pour vous cela signifie que nous tentons de l'échanger, alors tant pis. Mais il y a quand même une grande différence entre cette situation et ce que raconte Gillick."

Jet Service V

Coup de pouce plutôt inattendu

SAINT-MALO, France (AFP) — Jet Service V, attendu ce soir à Saint-Malo, n'avait pas besoin du... coup de pouce donné hier par les baleines qui ont ralenti la progression du Canadien Mike Birch (Fujicolor) et de l'Anglais Tony Bullimore (Spirit of Apricot).

En effet, Serge Madec et ses équipiers, une semaine après avoir quitté Québec, possédaient plus de 1,000 milles d'avance (environ 1,900 kilomètres) sur leurs poursuivants. En franchissant la ligne d'arrivée avant mardi 11 heures GMT, le grand catamaran améliorera le record établi il y a quatre ans par le duo Philippe Facque-Loic Caradec.

Compte tenu de son retard, supérieur désormais à 48 heures, Birch ne se faisait plus aucune illusion quant à la première place. Mais il espérait prendre sa revanche de la C-Star, au mois de juin dernier, au cours de laquelle deux baleines l'avaient mis hors course.

"C'est assez", a dû estimer le Canadien, qui apprit par la suite que la même mésaventure, provoquant les mêmes effets, était survenue quatre heures auparavant à Tony Bullimore. "Nous sommes inquiets, a commenté Olivier Moussy, le skipper de Laiterie Mont Saint-Michel. De nuit, les baleines sont invisibles et de jour, elles ne soufflent pas toujours. Nous en avons évité de justesse ce matin."

C'est un iceberg de 15 mètres de haut sur 50 mètres de long que Lada Poch (L. Peyron) a pour sa part évité.

Après le passage du Fastnet (sud-ouest de l'Angleterre), dont il n'était plus distant que de 20 milles hier soir, Jet Services V devait bénéficier d'une perturbation traversant les Iles britanniques, d'un flux de secteur ouest de force 5 à 7 et naviguer sur une mer forte. Seule une grave avarie pouvait lui faire perdre une course qu'il a largement dominée. Trop, au goût de ses rivaux.

Défaite du Supra

Chance ratée

OTTAWA (PC) — L'intrepid d'Ottawa a marqué deux buts rapides en première demie pour finalement disposer du Supra de Montréal au compte de 2-1, hier soir lors d'un match de la Ligue canadienne de soccer.

Le Supra, qui occupe le cinquième et dernier rang de la section Est, a raté une belle occasion de s'approcher de l'Intrepid, qui est au quatrième rang. Ottawa possède maintenant une priorité de cinq points sur Montréal.

Dès la neuvième minute, Ed McNally a saisi un retour de tir pour battre le gardien Daniel Courtois. Une erreur du défenseur montréalais Lino Tomassetti a été à l'origine du but.

A peine une minute plus tard, Dallas Moen battait une fois de plus la défensive du Supra et permettait à Ottawa de se donner une avance de 2-0.

A la 33e minute, le milieu de terrain Grant Needham a inscrit le seul but du Supra, son quatrième but de la saison. Après un tir d'Arthur Calixte, le gardien Don Ferguson du Ottawa n'a pu conserver le ballon et Needham a touché le fond du filet, même si l'angle était mauvais.

Malgré le résultat défavorable, le Supra a dominé le match depuis la 25e minute jusqu'à la fin, comme l'indique d'ailleurs les 17 tirs au but de la part des Montréalais contre 11 pour Ottawa.

Baseball

Giants 7, Mets 4

NEW YORK (AP) — Un simple de trois points de Kirt Manwaring a été le fait saillant d'une poussée de quatre points à la neuvième manche lorsque les Giants de San Francisco ont vaincu les Mets de New York au compte de 7-4, hier après-midi, pour mettre fin à la série de cinq victoires des Mets.

Malgré leur victoire, une première après quatre défaites, les Giants demeurent à six matches et demi des Dodgers de Los Angeles, meneurs de la section Ouest de la Nationale.

Pirates 4, Astros 3

A Houston, Andy Van Slyke et Jose Lind ont frappé des simples productifs pour aider les Pirates de Pittsburgh à revenir de l'arrière en inscrivant trois points à la huitième manche pour finalement disposer des Astros par le pointage de 4-3.

Doug Drabek, 13-6, a lancé pendant sept manches, donnant deux points et six coups sûrs. Le releveur Jim Gott a oeuvré au cours des deux dernières manches pour mériter son 27e sauvetage de la saison.

Avec cette victoire les Pirates se sont approchés à six matches et demi des Mets, premiers dans la section Est.

Dodgers 5, Phillies 0

A Philadelphie, John Tudor n'a donné que quatre coups sûrs en sept manches au monticule et Franklin Stubbs a frappé un double de trois points à la première manche alors que les Dodgers de Los Angeles ont triomphé des Phillies au compte de 5-0, balayant la série de trois matches.

Les Phillies ont maintenant subi cinq défaites consécutives, et 13 à leurs 14 derniers matches. Les Dodgers ont d'ailleurs remporté 11 victoires consécutives contre les Phillies cette saison, leur seule défaite ayant été à Los Angeles.

Cards 5, Reds 3

A Cincinnati, Tony Pena a frappé un circuit de trois points contre Tom Browning à la sixième manche pour aider les Cards de St. Louis à vaincre les Reds au compte de 5-3.

Tom Lawless a également frappé la longue balle avec un circuit en solo. Il s'agissait de son premier circuit en saison régulière depuis le 25 avril 1984.

Browning, 13-5, a écopé de sa première défaite depuis le 16 juillet. Il avait remporté ses cinq dernières décisions.

Braves 4, Cubs 2

A Atlanta, le lanceur recrue John Smoltz a lancé pendant huit manches, donnant quatre coups sûrs, en plus de contribuer à la remontée des siens avec un double dans une victoire de 4-2 des Braves sur les Cubs de Chicago.

Smoltz, 2-4, tirait de l'arrière 2-1 après avoir donné un circuit de deux points à Mitch Webster à la troisième manche. Par la suite le jeune lanceur a retiré 12 frappeurs consécutifs.

Smoltz a retiré six frappeurs sur des prises et donné un but sur balles. Paul Assenmacher a lancé en neuvième manche pour mériter son quatrième sauvetage de la saison.

Angels 13 Yankees 2

ANAHEIM, Californie (AP) — Les déboires des Yankees de New York se poursuivent en Californie avec une autre humiliante défaite de 13-2 contre les Angels.

Ces derniers ont marqué 32 points contre huit au cours de cette série qu'ils ont balayé.

Tony Armas a frappé quatre coups sûrs en cinq présences au marbre pour diriger l'attaque de 19 coups sûrs des Angels.

A la barrière

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1 — $800

4- Midnight In Dallas	13.70	3.70	2.90
2- Celico R		2.60	2.20
3- Hard Times			2.70

Ont aussi couru: Concerto Legardeur, A B Mike et Ironstone Bop Bop.
Temps: 2:07.2
Quinella: (2-4), $11.20
Pari-double: (4-2), $48.50

COURSE NO 2 — $500

2- Smartie Young	7.90	4.80	3.00
3- Le Défricheur		4.00	2.80
5- Pontiac Gold			5.80

Ont aussi couru: N B Carlos, Sher Kie, Edition Maralec, Folipur et Tar Princess.
Temps: 2:06.2
Exacta: (2-3), $22.50
Quinella: (2-3), $9.50

COURSE NO 3 — $500

2- Le Directeur	5.40	3.60	3.20
5- Armbro Alan		4.30	4.50
4- Keratine Grade			4.50

Ont aussi couru: Dahlia Legardeur, N B Della Pam, Evanwin Eagle, Fil Direct, Ever Better et Trace Of Song.
Temps: 2:08.3
Quinella: (2-5), $8.00
Trifecta: (2-5-4), $120.50

COURSE NO 4 — $650

4- Image Grade	3.60	2.30	2.10
1- Envie Verte		2.60	2.10
3- Dr Bundolo			2.80

Ont aussi couru: Athlete Montcalm, Bigo Reault et Carol Mind.
Temps: 2:07.3
Exacta: (4-1), $6.40
Quinella: (1-4), $4.10

COURSE NO 5 — $600

1- Idas Indian	5.30	3.30	3.00
2- Rebel Duncan		5.30	4.40
6- Dynasty Drummond			4.80

Ont aussi couru: Surefire Fella, Sumadons Taxi, Jambette Grade et H F Countess.
Temps: 2:04.2
Exacta: (1-2), $73.30
Quinella: (1-2), $42.50

COURSE NO 6 — $550

1- Nobel Angus	89.50	18.10	5.90
3- Elle Desbi		3.00	2.40
4- Baron Nic			6.40

Ont aussi couru: Zingers Time, Chimo Byrd et Eldon Hanover.
Temps: 2:05.3
Exacta: (1-3), $301.60
Quinella: (1-3), $31.80

COURSE NO 7 — $1,000

3- Bay Upgol	73.10	40.90	5.10
9- Hello Money		19.70	6.30
4- Hasard Grade			3.40

Ont aussi couru: A B Kary, Tam Deli Delam, Gem Caprice, Township President et Big Ben.
Temps: 2:04.2
Quinella: (3-9), $145.80
Trifecta: (3-9-4), $662.70

COURSE NO 8 — $800

6- Nestor Lobell	4.80	2.80	3.00
2- Fleche Entrepride		3.00	3.00
4- Hosanna Grade			5.20

Ont aussi couru: Fany Betchouan, Pepe Angus, Mort Lobell et Guy Doune.
Temps: 2:06.2
Exacta: (6-2), $8.70

COURSE NO 9 — $500

1- Reggie Time	9.20	5.70	4.70
3- Flamencoe Semca		4.40	4.50
6- Pirouli			3.60

Ont aussi couru: Township Beau, Dagobert, Apache Killean, Lucie Deb et Superman Sarnel.
Temps: 2:04.3
Exacta: (1-3), $27.80
Quinella: (1-3), $10.40

COURSE NO 10 — $875

2- Clinton Seelster	6.00	3.00	3.00
3- Pauline			
4- Destitute			

Ont aussi couru: Gonzo Noc et Read N Reply.
Temps: 2:03.4
Exacta: (2-3), $8.40
Quinella: (2-3), $4.30

COURSE NO 11 — $500

4- Cocktail Lus	49.50	21.60	3.60
6- Fox Valley Bretta		3.50	3.60
2- Roof Vent Kevin			2.50

Ont aussi couru: Fontaine Hanover, Fairmeade Pat, Idole Grade, Bromest Ecru et George T.
Temps: 2:07.1
Quinella: (4-6), $50.90
Trifecta: (4-6-2), $410.20
Ass.: 724
Pari-mutuel: $68,000.00

DISQUALIFIE — Le Canadien Steve Bauer a été disqualifié juste avant de franchir le fil d'arrivée du championnat du monde de cyclisme professionnel, à Renaix, en Belgique, à la suite de la chute du Belge Claude Criquielion.

(Laserphoto PA)

Bauer disqualifié à Renaix

Fondriest l'emporte dans la controverse

RENAIX, Belgique (AP, AFP) — L'Italien Maurizio Fondriest est devenu champion du monde professionnel, hier, à Renaix, à l'issue d'un sprint dramatique avec le Canadien Steve Bauer et le Belge Claude Criquielion.

Bauer, lequel avait lancé le sprint des trois échappés, emmenait le sprint final lorsqu'il a tassé contre la barrière Criquielion qui tentait de le dépasser à 75 mètres de la ligne d'arrivée.

La chute du Belge ralentissait le Canadien et l'Italien Fondriest, resté dans leurs roues, s'est ainsi vu offrir la victoire sur un plateau. Bauer conscient de la chute de Criquielion s'est retourné avant de franchir la ligne en seconde position. Il a finalement été disqualifié.

Fondriest a franchi la ligne avec plusieurs longueurs d'avance sur le Canadien, hué longtemps par le public.

"J'allais le dépasser sans problème, a expliqué Criquielion, mais lorsque je me suis porté à sa hauteur, Bauer m'a poussé du coude et j'ai perdu l'équilibre.

"J'étais certain de le passer. Ce n'est pas possible, je suis le vainqueur..."

"Criquielion m'a touché autant que je l'ai touché, s'est défendu Bauer. J'étais concentré sur mon sprint quand l'incident s'est produit. Moi aussi j'ai perdu le championnat du monde.

"Je suis très déçu. Lui est tombé et moi je n'ai pas gagné. Je n'ai rien voulu faire volontairement. J'ai donné le maximum pour gagner. Je n'ai pas été méchant..."

Criquielion, dix minutes après l'arrivée, a refusé sèchement les excuses de Bauer, venu à sa rencontre.

Criquielion à terre

Le Belge avait provoqué l'échappée décisive à l'amorce du dernier tour. Jusque-là, aucune équipe n'avait muselé la course, malgré la présence des Français, des Belges et des Italiens dans la plupart des échappées. A moins de 20 kilomètres de l'arrivée, un groupe de 14 coureurs se détachait, formé de Fondriest et de son compatriote Davide Cassani, de Bauer, Claude Criquielion, Jaun Fernandez, de l'Australien Allan Peiper, du Danois Soeren Lilholt, de l'Allemand de l'Ouest Rolf Golz, du Norvégien Janusz Kuum, du Suisse Mauro Gianetti et de quatre Français, Martial Gayant, Laurent Fignon, Ronan Pensec et Christophe Lavainne.

Criquielion démarrait dans le Kruisberg, la côte d'arrivée, à 13 kilomètres du but. Rejoint par Fondriest, les deux hommes s'assuraient un avantage d'une quinzaine de secondes sur leurs poursuivants, parmi lesquels Fignon se montrait le plus actif. Bauer, parti en contre-attaque aux 4 kilomètres, rejoignait les deux hommes de tête à 800 mètres de la ligne et lançait le sprint aux 300 mètres.

Mais il faiblissait dans les 100 derniers mètres. Criquielion le débordait dans un couloir étroit sur le côté droit de la route. Les deux coureurs restaient côte à côte quelques instants avant qu'un écart du coude de Bauer ne précipite Criquielion à terre. Lui-même déséquilibré, le Canadien était dépassé par Fondriest, promu depuis sa deuxième place dans Milan - San Remo au rang d'espoir numéro un du cyclisme italien, pour sa deuxième saison chez les professionnels.

Le Trentin, originaire de la même région que Francesco Moser, a apporté à son pays le 13e titre de son histoire dans le championnat du monde sur route professionnels, deux ans après celui de Moreno Argentin, à Colorado Springs.

"Je n'ai pas voulu commettre la même erreur que dans Milan - San Remo où j'avais engagé le sprint trop tôt. J'ai voulu attendre le dernier moment et je pensais passer dans les trente derniers mètres. Bien qu'ayant mal aux jambes, je me croyais plus rapide que les deux autres."

Internationaux des Etats-Unis

Graf et Lendl sur la sellette

NEW YORK (AP) — Steffi Graf, en course pour le Grand Chelem, et Ivan Lendl, prêt à remporter son quatrième titre consécutif, monopoliseront l'attention lors des 107es Internationaux de tennis des Etats-Unis qui commencent aujourd'hui à Flushing Meadow.

En cas de victoire, la jeune Allemande de l'Ouest serait la première joueuse depuis Margaret Court en 1970 à remporter les quatre tournois majeurs dans la même année: les Internationaux d'Australie, Roland-Garros, Wimbledon et l'US Open. Les seuls autres champions à avoir accompli cet exploit sont Don Budge en 1938, Maureen Connolly en 1953 et Rod Laver en 1962 et 1969.

"Quand vous remportez un Grand Chelem, le public vous considère comme un champion d'exception, et j'aimerais être jugée ainsi", a déclaré Steffi Graf.

Si le Tchécoslovaque Ivan Lendl remporte l'épreuve messieurs, il dépassera John McEnroe, seul joueur à avoir, comme lui, remporté trois titres d'affilée aux Internationaux des Etats-Unis. Jimmy Connors et Bjorn Borg n'y sont jamais parvenus du temps de leur splendeur.

"Un quatrième succès d'affilée serait extraordinaire, avoue Lendl, mais je ne veux pas me focaliser là-dessus."

Graf n'a perdu qu'un seul set cette saison lors d'un tournoi du Grand Chelem. A 19 ans, l'Allemande de l'Ouest est imbattable depuis 20 mois. Elle n'a perdu que quatre des 129 rencontres qu'elle a disputées.

Deux rivales

Les deux seules joueuses à avoir contesté sa suprématie sont Martina Navratilova vainqueur à deux reprises l'année dernière et l'Argentine Gabriella Sabatini qui a réussi la même performance cette saison.

Navratilova et Sabatini ne figurent pas dans la moitié de tableau de Graf à Flushing, ce qui garantit, sauf blessure, une voie royale assurée vers la finale pour l'Allemande de l'Ouest.

Navratilova est la dernière joueuse à avoir défait Graf en tournoi du Grand Chelem, grâce à sa victoire en finale des Internationaux américains il y a un an. A 31 ans, l'Américaine d'origine tchécoslovaque aimerait fortement remporter son cinquième titre en six ans à Flushing Meadow, mais elle paraît sur le déclin à l'instar de Chris Evert.

Evert, qui a récemment épousé Andy Mill, ex-skieur de l'équipe olympique américaine, a déjà remporté six fois les Internationaux des Etats-Unis. Mais son dernier succès en tournoi du Grand Chelem remonte à Roland-Garros 1986. L'année dernière, pour la première fois de sa carrière, elle n'avait pu atteindre les demi-finales de la classique new-yorkaise.

Pour arriver en demi-finale et peut-être rencontrer Navratilova, l'Argentine Sabatini devra auparavant vaincre l'Américaine Pam Shriver, qui a atteint les quarts de finale de Flushing Meadow au cours des six dernières années. Et Martina Navratilova devra battre la Soviétique Natalia Zvereva qui l'a battue cette saison à Roland-Garros et Montréal.

Lendl retrouve la forme

Chez les hommes, Lendl, incapable de décrocher cette saison un tournoi du Grand Chelem, retrouve la forme après avoir longtemps été gêné par des blessures. Le numéro un mondial depuis bientôt trois ans ne veut pas abandonner ce poste envié.

"Lorsque l'on devient numéro un mondial, on ne peut plus s'en passer", explique-t-il.

Les plus dangereux adversaires de Ivan Lendl seront les Suédois Stefan Edberg — vainqueur à Wimbledon — et Mats Wilander — vainqueur en Australie et à Roland-Garros. Si l'un des deux l'emportait, il donnerait à la Suède une victoire totale en tournois du Grand Chelem cette saison. L'autre menace qui guette Lendl s'appelle Andre Agassi. Le jeune Américain, vainqueur cettte saison de six tournois du Grand Prix, est passé de la 25e à la quatrième place mondiale. Agassi arrive aux Internationaux des Etats-Unis avec une série de 18 matches sans défaite.

Boris Becker, vainqueur à deux reprises à Wimbledon à moins de 19 ans, n'a pu confimer cette année, battu au quatrième tour à Roland-Garros et en finale en Angleterre.

John McEnroe est toujours tributaire d'un tennis hésitant. Brillant à Roland-Garros mais éliminé sans gloire à Wimbledon par l'Australien Wally Masur au second tour, McEnroe ne sera que tête de série numéro 16 à Flushing Meadow, soit sa moins bonne entrée depuis son premier tournoi en 1977.

Sokova et Tauziat s'inclinent

Une simple formalité

MAHWAH (AFP) — Cinquante minutes contre la Tchécoslovaque Helena Sukova samedi en demi-finale, 41 minutes face à la jeune Française Nathalie Tauziat dimanche en finale. 6-1, 6-1 samedi. 6-0, 6-1 hier. L'ouragan Steffi Graf a frappé lors du tournoi de Mahwah, comptant pour le circuit féminin, et devrait souffler très fort sur les Internationaux de tennis des Etats-Unis à partir d'aujourd'hui.

Hier, ce fut une simple formalité pour la numéro un mondiale. Elle avait déjà rencontré et battu cinq fois Tauziat, 34e mondiale. Il n'y a pas eu de miracle. Le premier set fut bouclé en 16 minutes avec neuf points seulement pour la Française. Le second en 25 minutes, avec un seul jeu concédé à Tauziat.

Graf a ainsi enregistré sa 28e victoire d'affilée depuis sa défaite d'Amelia Island contre l'Argentine Gabriela Sabatini en avril dernier. Elle a gagné son huitième tournoi 1988 et franchi la barre des un million de dollars de gains, avec les $40,000 de la victoire de Mahwah, $1,009,273 exactement.

"Elle est très très confiante. Elle joue chaque point pour le gagner. En plus, elle a encore amélioré son revers qui est meilleur que jamais", a déclaré la Française, totalement débordée et qui espérait quand même "gagner un peu plus de points".

CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY

OFFENSIVE D'ÉTÉ

JUSQU'À **1000 $** COMPTANT*

PLUS

UN CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT

SUR CERTAINS MODÈLES.†

	REMISE DE 500 $*	REMISE DE 750 $*	REMISE DE 1000 $*	PLUS CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT†
Ford Escort		L/GL	EXP/GT	
Mercury Tracer	L		GS/LS	
Ford Mustang	Tous les modèles			
Ford Tempo	Modèles 2 portes			Tous les modèles
Mercury Topaz	Modèles 2 portes			L/GS/XR5/LS
Ford Taurus		Tous les modèles		L/GL
Mercury Sable		Tous les modèles		GS
Ford Ranger		Tous les modèles		XLT
Ford Bronco II			Tous les modèles	Tous les modèles
Ford Pick-up Série F avec boîte manuelle	Tous les modèles			XL/XLT Lariat

Ford Taurus GL

Mercury Tracer LS

Ford Ranger XLT

*L'offre de remise en argent est offerte sur les modèles neufs 1987-88 ci-dessus mentionnés. À l'exception des modèles Escort L, LX et GT 1988, l'offre de remise en argent sur les pick-up Série F ne s'applique qu'aux modèles équipés d'une boîte manuelle. Vous pouvez conserver la remise en argent ou l'utiliser sur votre transaction. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez le concessionnaire. Cette offre est d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire Ford ou Mercury pour plus de détails.

Ford

La qualité passe avant tout.

†Le climatiseur sans supplément est disponible à l'achat au détail des modèles 1988 sélectionnés suivants : Tempo, Topaz, Taurus, Sable, Ranger, Bronco II et pick-up Série F équipés d'un Groupe Valeur Plus correspondant. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour livraison immédiate. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. La taxe fédérale d'accise de 100 $ sur les climatiseurs n'est pas comprise.

MASCOTTE — Des travailleurs sont en train de mettre la touche finale à une statue représentant la mascotte des Jeux olympiques de Séoul qui doivent débuter le 17 septembre.
(Laserphoto PA)

Dopage

L'Américaine Angel Myers disqualifiée

LOS ANGELES (AFP) — La nageuse américaine Angel Myers, sélectionnée sur trois distances pour les Jeux olympiques de Séoul, a été disqualifiée pour dopage, a annoncé, hier, en début d'après-midi, à Los Angeles, la Fédération américaine de natation. Un des meilleurs atouts de l'équipe féminine, la nouvelle a porté un dur coup à l'équipe des Etats-Unis de natation.

La contre-expertise a confirmé la présence d'une substance interdite décelée par la première analyse, mais la nature du produit n'a pas été révélée.

Angel Myers, une Georgienne d'Americus, âgée de 21 ans, avait été l'une des vedettes des épreuves de sélection disputées du 8 au 13 août dernier à Austin, en enlevant les 50 et 100 mètres nage libre et le 100 mètres papillon. Elle pouvait prétendre, compte tenu des relais, à cinq médailles aux Jeux de Séoul.

Jill Sterkel, troisième du 50 mètres nage libre et Janelle Jorgensen, troisième du 100 m papillon, ont été appelées dans l'équipe américaine pour la remplacer.

Contre-expertise

Hier, dans une déclaration, la fédération américaine a annoncé que la contre-expertise avait confirmé la première analyse et a disqualifié sa nageuse. Déjà, vendredi, des rumeurs parties d'Austin, au Texas, théâtre des épreuves de sélections olympiques du 8 au 13 août dernier, faisaient état d'un contrôle positif pour la nageuse d'Americus, en Georgie, 21 ans, l'une des vedettes des sélections où elle avait enlevé trois succès et qui pouvait prétendre à cinq médailles avec les relais. Mais il fallait attendre la fin de la procédure légale.

Dans sa déclaration, la fédération devait préciser que la contre-expertise avait été positive "compte tenu de la stricte procédure de contrôle en vigueur selon les règles appliquées en accord entre le Comité olympique et la fédération."

C'est à l'issue d'une réunion de 48 heures d'une commission du Comité olympique (USOC) que la nouvelle a été rendue publique. Le nom de la subtsance interdite mise au jour par les contrôles n'a pas été révélée. Seule la famille de la nageuse ou la nageuse, qui a immédiatement quitté Colorado Springs, où elle s'entrainait en altitude, pour la Georgie, pourra en révéler le nom si elles le désirent.

Trois victoires

Angels Myers, une jeune fille blonde, toujours souriante, avait réalisé des sélections exceptionnelles: trois victoires sur 50 et 100 m nage libre assorties de records des Etats-Unis, et sur 100 m papillon. Elle était 23e mondiale fin 1987 sur 100 mètres et avec un temps de 54.95 secondes était montée au troisième rang de tous les temps.

Aussitôt, l'entraineur national Richard Quick, à Los Angeles où s'entrainent plusieurs éléments de l'équipe américaine, a convoqué les nageuses qui s'étaient classées troisièmes des courses gagnées par Myers.

Sur 50 mètres, ce sera l'"ancienne" Jill Sterkel, 28 ans. Sterkell qui avait repris la compétition après une retraite de près d'un an, était déjà membre du relais 4 x 100 mètres victorieux en 1976 et 1984 et décroche ainsi sa quatrième sélection olympique (record). Sur 100 mètres nage libre, c'est Darra Torrès, déjà selectionnée pour le relais, qui disputera l'individuelle. Sur 100 mètres papillon, ce sera Janelle Jorgensen.

"Angel Myers va beaucoup manquer à l'équipe des Etats-Unis, devait déclarer Richard Quick. Nous la soutenons dans cette difficile épreuve.

Equipe de basketball des Etats-Unis

Rien de moins que l'or

PARIS (AFP) — L'équipe de basketball des Etats-Unis se rend à Séoul avec l'objectif avoué de remporter la médaille d'or olympique et confirmer quatre années de domination mondiale concrétisées par le titre olympique à Los Angeles (1984) et la victoire au Mondial de 1986.

Pour y parvenir, les Américains — qui ont toujours en mémoire la défaite (d'un point) de 1972 lors de la finale contre l'URSS — ont décidé d'envoyer à Séoul leurs meilleurs basketteurs universitaires... ainsi que David Robinson. Ils espèrent pouvoir aligner une équipe aussi forte que celle qui domina outrageusement les Jeux de Los Angeles.

Les vedettes s'appelaient alors Michael Jordan et Pat Ewing. Celles de Séoul se nommeront, sans aucun doute, Danny Maning, champion NCAA avec Kansas, Dan Majerle et bien sûr David Robinson, actuellement dans l'US Navy.

Basketteur exceptionnel, future étoile de la NBA avec les Spurs de San Antonio, Robinson n'a pourtant pas joué pendant près d'un an. Pas la moindre trace de blessure pour ce champion de 2,13 m. Seulement un contrat à respecter avec la marine de guerre américaine.

Suivant les traces de son père, le jeune Robinson décida de choisir un cycle d'études militaires l'obligeant ensuite à faire carrière dans l'armée. La voie de la sécurité. Mais en quelques mois, le joueur anonyme s'est métamorphosé en une véritable terreur, au point d'être sélectionné au premier tour par San Antonio en 1987, avec un contrat en or à la clef ($26 millions pour 10 ans).

Depuis, David Robinson patientait au fin fond d'une base de Georgie, attendant 1989 pour pouvoir de nouveau sévir avec un ballon entre les mains. Heureusement, pour les Jeux olympiques, la Navy l'autorisa à reprendre du service. L'honneur de la patrie est en jeu...

Quelque peu rouillé par l'inactivité, David Robinson n'avait plus le même niveau qu'en 1987. Plus lent, moins bien placé, moins efficace au rebond. John Thomson, l'entraineur de la sélection américaine, organisa alors une série de six matches amicaux en Europe, baptisée le "David Robinson Tour", avec de bons universitaires, dans le seul but de relancer ce pivot d'exception.

Rien n'était trop bon pour celui qui devrait être l'arme suprême qui permettra de battre les Soviétiques de Marchulenis, les Yougoslaves de Petrovic et les Brésiliens d'Oscar.

Série mondiale de golf

Watson rate la victoire de peu

AKRON, Ohio (AP) — Tom Watson a raté un roulé de 30 pouces, qui lui aurait permis de réussir la normale au premier trou de la prolongation, pour laisser Mike Reid se sauver avec la victoire à la Série mondiale de golf.

Watson était en quête de sa première victoire de la saison et sa deuxième en quatre ans. Ses trois coups roulés ont permis à Reid, qui a réussi la normale, de l'emporter.

Une victoire de Watson lui aurait permis de devancer Jack Nicklaus en tête des boursiers de tous les temps de la PGA.

De plus, Watson pourrait ne pas défendre son titre au Championnat Nabisco en novembre prochain. Ce tournoi accueille les 30 meilleurs boursiers de l'année et il est présentement en 28e place.

Watson et Reid ont terminé le tournoi avec un cumulatif de 275, cinq sous le par.

Reid, qui a remporté sa première victoire sur le circuit l'an dernier, a ramené une carte de 69 tandis que Watson a joué 68, hier, lors de la dernière ronde interrompue pendant une heure et 15 minutes en raison de la pluie.

Le vainqueur a réussi un birdie au 17e trou pour rejoindre Watson en tête du tournoi.

Au premier trou de prolongation, le dixième, les deux joueurs ont atteint le vert en deux coups. La balle de Reid s'est arrêtée à 30 pieds de la coupe tandis que celle de Watson se retrouvait à 20 pieds du trou.

Le roulé de Reid a dépassé la coupe de 30 pouces et Watson avait une chance de l'emporter, mais son roulé a manqué de précision. Sa balle s'est retrouvée à moins de trois pieds du trou.

La victoire de Reid lui permet d'empocher la somme de $162,000 tandis que Watson a gagné $97,200 pour porter ses gains en carrière à $4,971,113 derrière Nicklaus à $5,002,825.

Bob Charles vainqueur

LEXINGTON, Kentucky (AP) — Bob Charles a réalisé une ronde de 71 et, faute d'opposition, il a mérité sa quatrième victoire de la saison sur le circuit senior en enlevant la classique de Lexington.

Charles, qui a terminé la classique avec une fiche cumulative de 200 sur le parcours à normale 70 du club de golf Marriott Griffin, a mérité la bourse de $37,500 pour hausser ces gains cette saison à $395,258, un sommet sur le circuit.

Charles, un gaucher de la Nouvelle-Zélande, a calé deux birdies sur les trois premiers trous pour s'emparer d'une priorité de deux coups à moins 13. Il a ensuite commis des bogeys sur les numéros 5, 6 et 8 pour se retrouver à égalité avec Dick Hendrickson à moins 10.

Les deux golfeurs avaient entrepris la journée ex aequo au premier rang. Charles a repris l'avance lorsque Hendrickson a commis un bogey au 10e trou.

Hendrickson, dont la carte finale de 72 lui a permis de présenter un total de 201, a touché $21,500 pour sa deuxième place.

Cinq joueurs ont complété le tournoi sur un pied d'égalité à 203. Il s'agit de Miller Barber (70), Dale Douglass (67), Walt Zembriski (65), Bob Erickson (71) et Gary Player (70).

Vainqueur du Grand Prix de Belgique

Senna fonce vers le titre mondial

SPA-FRANCORCHAMPS, Belgique (AFP) — Rien ne semble devoir arrêter le Brésilien Ayrton Senna (McLaren Honda) dans son irrésistible ascension. En remportant le Grand Prix de Belgique, 11e épreuve du championnat du monde de Formule un, hier, sur le circuit de Spa-Francorchamps, Senna a fait un grand pas vers le titre mondial.

"Magic" enlevait en effet sa septième victoire de la saison, égalant au passage le record du nombre de succès en une saison détenu jusque-là par le Britannique Jim Clark (1963) et le Français Alain Prost (1984). Un record, comme celui des "poles", que Senna battra sûrement avant la fin de l'année. Mais au-delà de ces considérations, le plus important pour Senna était bien de prendre un avantage quasiment définitif sur son coéquipier de l'équipe McLaren, Alain Prost.

Avec sept victoires contre quatre au Français, l'écart creusé sur Prost au championnat est bien plus considérable que les trois points qui séparent les deux hommes. "Ayrton sera champion, admettait d'ailleurs le Français. Il me paraît en effet impossible de remporter quatre des cinq dernières courses de la saison, car nos voitures sont fiables et Senna est bien le plus rapide actuellement."

Prost venait de perdre la course de la dernière chance; Senna, lui, d'assurer l'avenir proche.

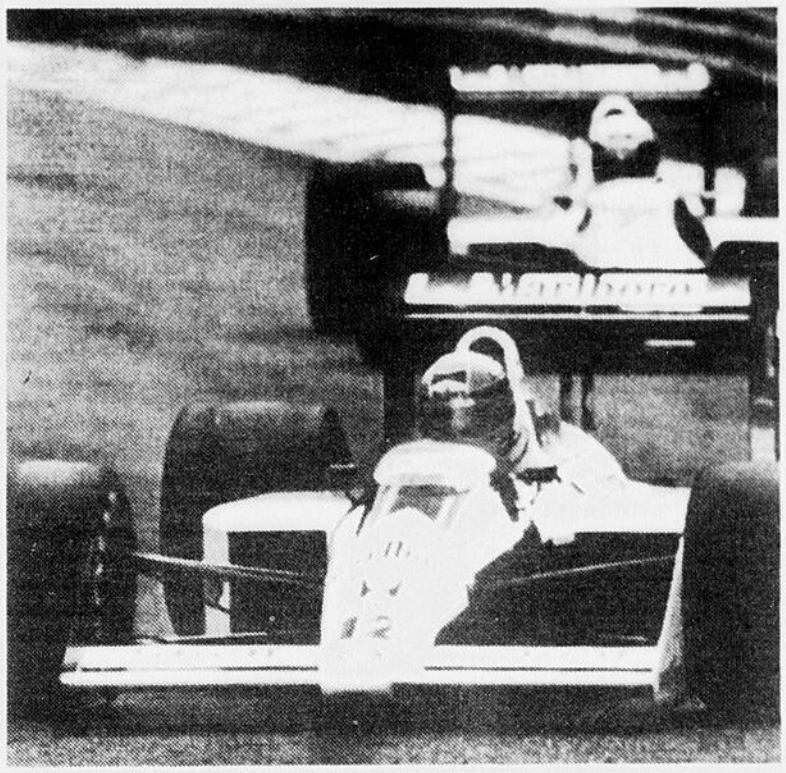
Hormis le départ, au cours duquel le Français avait pris le meilleur, "je n'ai pas compris, je n'avais pas de grip, les roues patinaient même en deuxième vitesse", expliquera Senna, le Brésilien se livra à un véritable cavalier seul. Prost venait de perdre son pari.

"Ayrton ayant pris les mêmes réglages que moi, le matin, lors des essais libres, j'avais décidé de changer au dernier moment, disait le double champion du monde. En prenant moins d'appui, je me pénalisais en rapidité en ligne droite au profit d'une meilleure consommation."

Mais le carburant ne joua pas de rôle prépondérant. Et la tenue de route de la McLaren s'en trouva affaiblie peu à peu.

Derrière les "intouchables" McLaren, victorieuses pour la onzième fois de la saison, réalisant leur huitième "doublé", les Benetton Ford du Belge Thierry Boutsen et de l'Italien Alesandro Nannini ont fêté dignement le centième Grand Prix de l'écurie et montré l'incroyable compétitivité des moteurs atmosphériques. Un surprenant comportement, confirmé par la cinquième place de l'Italien Ivan Capelli (March Judd), auteur de plusieurs dépassements spectaculaires sur son coéquipier, le Brésilien Mauricio Gugelmin, et l'Italien Riccardo Patrese (Williams Judd) notamment, devant le moteur Honda de la Lotus du Brésilien Nelson Piquet.

Ce résultat des "atmos" avait toutefois été rendu possible par le manque de fiabilité des Ferrari, l'Autrichien Gerhard Berger, pendant trois tours.



ASCENSION — Le Brésilien Ayrton Senna a le vent dans les voiles et sa victoire, lors du Grand Prix de Belgique, hier, sur le circuit de Spa-Francorchamps, lui a permis de faire un grand pas vers le titre mondial. (Laserphoto PA)

LE CLUB DE CHASSE ET PÊCHE "BONNE ENTENTE" INC.

AVIS DE CONVOCATION

Secteur:

CLUB BONNE ENTENTE

Le président de l'ex.-CLUB BONNE ENTENTE informe ses membres qu'une assemblée spéciale se tiendra, mardi, le 27 septembre 1988 à 19h30 au club de la direction (des contremaîtres) d'Arvida.

Des sujets d'importance seront à l'ordre du jour.

THOMAS-LOUIS VOYER (prés.)

CALENDRIER DU PECHEUR

Sagamie

LE DEPANNEUR

• VERS • GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 DEPOT + TAXE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

MINEURE MAJEURE

DATE	A.M.	A.M.	HEURES	P.M.
29	13:00	15:00	16:15	19:00
30	2:00	5:30	13:00	20:00
31	2:30	6:30	14:30	18:30

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.

PARTIE INTER-ÉQUIPE

Ce soir

19h30

Les Sags bleus

vs

Les Sags blancs

Centre Georges Vézina

$1.00 par personne

C'est gratuit!

pour les détenteurs de billets de saison

Triathlon international de Montréal

Glah remporte les grands honneurs

MATCH HORS-CONCOURS — Chad Vandertop (numéro 11) de l'équipe américaine, est gardé bien en vue près de la rampe par deux joueurs de la formation soviétique, lors d'une rencontre hors-concours à laquelle participaient des joueurs de seize ans et moins, hier, à l'aréna olympique de Lake Placid. Les Soviétiques l'ont emporté 6 à 4.

(Laserphoto PA)

MONTREAL (PC) — Un jeune Américain de West Chester, en Pennsylvanie, Ken Glah, a remporté les grands honneurs du deuxième Triathlon International de Montréal, hier, à l'Ile Notre-Dame, alors que les jumelles montréalaises Sylviane et Patricia Puntous se sont encore illustrées en s'emparant des première et deuxième places chez les femmes.

Pour les jumelles Puntous, arrivées treize minutes derrière Glah, il s'agissait d'une 44e victoire en carrière.

Les deux soeurs de 27 ans, reconnues pour franchir souvent la ligne d'arrivée ensemble (quoique ça ne se soit pas produit en 1988), ont terminé avec 45 secondes d'écart, hier. Cette fois, c'est Sylviane qui a terminé première, empochant $1,500, tout comme le gagnant américain.

L'épreuve, constituée d'un 1,500 mètres de natation dans le Bassin d'aviron olympique, d'une course cycliste de 40 kilomètres dans les rues de Montréal et d'une course à pied style cross-country de 10 km à travers l'île Notre-Dame, a été gagnée par Glah en une heure, 50 minutes et quatre secondes.

Glah, âgé de 24 ans, était suivi, trois minutes plus tard, de Steve McMurdo, de Vancouver, et de Richard Allard, d'Ottawa, qui a terminé 32 secondes derrière. Deux autres Canadiens, Paul White, de l'Ontario, et Tony Richardson, ont complété l'épuisante épreuve dans les deux minutes suivantes.

Glah, cinquième l'an dernier au fameux Ironman d'Hawai, s'est entraîné très sérieusement depuis un an afin de rejoindre les deux meilleurs triathloniens au monde, ses compatriotes Mark Allen et Mike Pigg lors du prochain Ironman (Hawai), le 22 octobre.

Un parcours dangereux

La fine pluie qui a arrosé les participants hier matin aura nui à l'organisation du Triathlon, puisque des bénévoles assignés à certaines intersections, pour l'épreuve cycliste, ne se sont pas présentés.

Sylviane Puntous, deux fois championne du Ironman d'Hawai, a trouvé le parcours dangereux parce qu'environ 40 coins de rues n'étaient pas gardés et qu'il lui fallait louvoyer entre les voitures qui sortaient des petites rues. Les concurrents devaient pédaler de la Cité du Havre jusqu'aux environs du Stade olympique et revenir vers l'Ile Notre-Dame.

"C'était dangereux à certains endroits, d'autant plus qu'à cause de la pluie, nous n'avions plus beaucoup de frein, a dit Sylviane. De plus, faute de préposés, je ne savais pas toujours où je devais tourner. A mon avis, il aurait fallu 50 officiels de plus."

Sylviane, qui avec sa soeur vient d'acheter une maison à Kelowna, en Colombie-Britannique, parce que le climat se prête davantage à l'entraînement extérieur, a d'autre part expliqué qu'elle se sent plus forte que sa jumelle en natation.

"C'est là que j'ai pris 45 secondes d'avance, dit-elle, et j'ai gardé cette priorité jusqu'à la fin."

Vers 1992?

Les organisateurs ne déplorent aucun accident, mais le grand responsable, Danny McCann, s'inquiète un peu de l'avenir de la compétition qui réunissait environ 800 athlètes. Un porte-parole, Pierre Blanchet, directeur technique, prévoit quelques difficultés dans les négociations avec la police de Montréal à cause des problèmes occasionnés par l'absence de certains des 200 bénévoles aux intersections.

"Ce serait dommage, a-t-il dit. Il s'agit du principal triathlon au Canada, mais nous en sommes encore au rodage. Ce sport sera en démonstration aux Jeux du Commonwealth en 1990 et possiblement aussi aux Jeux olympiques de 1992. Si nous continuons à l'organiser à Montréal, nous pourrions peut-être obtenir le championnat du monde de 1992."

Derrière la deuxième des soeurs Puntous, Patricia, qui a négocié le parcours en 2:03:46, une Australienne d'origine, Jane Wanklynn, résidente en Pennsylvanie, a terminé en 2:05:27, soit une minute de mieux que l'Albertaine Terri Smith-Ross. Wanklynn n'ignorait pas qu'elle devait rivaliser avec les deux Montréalaises. "Qui ne connaît pas les soeurs Puntous?", a-t-elle déclaré. "Ce sont les meilleures."

Dans la catégorie des 19-24 ans, Ian Dalling, de l'Université McGill, a remporté la victoire en 2:02:19, soit 29 secondes de mieux que Jocelyn Vézina. Le troisième, Benoit Léveillé, 19 ans, a eu la surprise de se faire devancer par Sylviane Puntous et de terminer à égalité avec Patricia.

Cyclisme canadien

Tim Lefebvre a risqué gros

SAINT-GEORGES DE BEAUCE (PC) — Tim Lefebvre a risqué gros. En puisant dans toutes ses ressources afin de remporter le dernier sprint du critérium des Championnats canadiens de cyclisme, hier à Saint-Georges, le coureur ontarien a presque compromis ses chances de remporter l'épreuve de 70 kilomètres. Il a devancé David Spears, son rival, par un cheveu à la ligne d'arrivée, les deux athlètes bouclant le parcours en une heure, 39 minutes et deux secondes.

Lefebvre s'était engagé quelques minutes plus tôt dans une lutte endiablée contre Yvan Waddell afin de mettre la main sur les $70 remis au sprinteur le plus rapide. Pendant ce temps, David Spears, lui aussi dans l'échappée, regardait se battre les deux cyclistes et préparait sa stratégie. Profitant d'un court relâchement de la part de Lefebvre et de Waddell, le coureur natif de Sudbury a attaqué, à la grande surprise de ses rivaux, et il a facilement pris la tête.

"J'ai fait une grave erreur en donnant tout ce que j'avais pour décrocher le dernier sprint, a avoué Lefebvre. Spears a profité de mon épuisement pour prendre l'avance et n'eût été d'Yvan, qui m'a permis de revenir, jamais je n'aurais pu gagner la course."

Lefebvre a indiqué qu'il avait trouvé l'épreuve d'hier passablement éreintante. Faut dire que la vieille, il s'était tapé 170 km.

"En juin dernier, lors du Grand Prix de la Beauce, j'avais fait une chute et je n'avais pu terminer l'épreuve. Je ne pouvais donc pas me vanter de bien connaître le parcours."

Yvan Waddell, qui complétait en terre québécoise sa préparation pour les Jeux de Séoul, a pris la troisième place. Malchanceux, il a crevé lors du dernier tour, ce qui l'a obligé à finir le critérium avec un pneu à plat. Il a néanmoins réalisé un chrono de 1:39:17.

Brian Walton, qui avait donné le ton à la course en s'échappant dès les premiers tours, a terminé dans le peloton, plusieurs secondes derrière Lefebvre, Spears et Waddell.

Massicotte chez les juniors

Tout comme chez les seniors, le critérium chez les juniors a donné lieu à un spectacle de qualité, les trois meilleurs athlètes traversant la ligne d'arrivée à une fraction de seconde de différence. Jean-Luc Massicotte, de l'équipe du Québec, a coiffé Benoit Poulin (Equipe du Québec) et Dunc Milne (Alberta). Les trois cyclistes ont réalisé un chrono de 1:14:17. Vingt-huit coureurs suivent ensuite avec un temps de 1:14:22 dont Gino Bergeron, Steve Roberge et Frédéric Pouliot du club Reebok-Location Giguère. Luc Langevin, qui portait les couleurs de l'équipe du Québec pour le critérium d'hier, a également terminé dans le peloton.

Chez les feminines, mentionnons la victoire de Sarah Neil, de West Point. La jeune coureuse a franchi le parcours en 1:04:44 devant Guylaine Larouche (Québec), 1:06:22 et Edie Fisher (Nouveau-Brunswick), 1:06:22.

Omnium de golf du Québec

Gene Elliott goûte enfin au champagne

SOREL-TRACY (PC) — L'Américain Gene Elliott conservera d'excellents souvenirs de son premier séjour au Québec. Il a savouré sa première victoire sur le circuit canadien. Il a découvert un merveilleux public. Et il a goûté au champagne pour la première fois de sa vie.

"Même si je suis sur le circuit de la PGA l'an prochain, je reviendrai défendre mon titre", a-t-il déclaré, hier, après avoir remporté les honneurs du 75e Omnium du Québec devant 4,000 personnes sur le parcours du club Les Dunes, à Sorel-Tracy.

Elliott a enregistré une ronde de 70, deux coups sous la normale, pour un total de 273, soit 15 coups sous la normale. Il a devancé Dave Barr, le grand favori, par deux coups, empochant ainsi $14,000 (canadiens) alors que Barr se contentait du deuxième chèque de $8,500. "Pas si mal pour un gars né dans l'Etat peu connu de l'Iowa, un pays de blé d'Inde. Ce n'est pas Barr que j'ai battu, c'est plutOt le terrain que j'ai maîtrisé."

Barr, qui accusait quatre coups de retard sur le meneur au début de la ronde finale, a expliqué: "Je n'ai pas mis assez de pression sur lui (Elliott) au départ. Au 15e, quand il a calé un long coup roulé de 30 pieds, puis au 16e, quand sa balle a frappé un arbre et a rebondi dans l'allée, j'ai compris que c'était fini. J'ai simplement cherché à protéger ma deuxième place."

Un cadet

Elliott, âgé de 26 ans, jouait sans cadet. A l'issue de la troisième ronde, Reggie Fallu, de Hemmingford, s'est approché timidement et lui a demandé d'une voix chevrotante s'il pouvait lui servir de cadet le lendemain. "Je le ferai pour rien, a dit Fallu. C'est le rêve de ma vie d'être le cadet d'un champion."

"Présente-toi à l'heure de départ et je verrai", lui a répondu Elliott. Il n'avait pas ouvert la portière de sa voiture, hier, que Fallu accourait. Elliott lui a tendu son sac.

"Il a été parfait, a rapporté le champion. Je lui ai offert $50 US. Il a catégoriquement refusé."

Au sujet de sa dernière ronde, Elliott a expliqué qu'après un bon départ, il s'est quelque peu endormi. Barr s'est alors approché à un seul coup du premier rang.

Du baseball toute l'année, au Québec?

Une question d'argent, selon Marrier

par Stéphane Bégin

QUEBEC (SB) — L'argent, toujours l'argent. C'est tout ce qui empêche le Québec de se prendre en main au plan du baseball, afin de pratiquer le sport des Américains au-delà de la période estivale.

Directeur technique de la Fédération du baseball amateur du Québec (FBAQ), Albert Marrier indique que «les joueurs québécois peuvent bien faire et peuvent percer. Mais il faut absolument pratiquer ce sport sur une plus longue période.»

En fait, contrairement aux Américains et aux athlètes des pays chauds, les Québécois— on compte 70,000 joueurs de baseball— n'ont pas la chance de faire du baseball de janvier à décembre.

«Nous devons nous prendre en main. Nous possédons actuellement, à Montréal, une structure (stade olympique) où il serait possible de pratiquer le baseball entre les mois d'octobre et avril. C'est possible, mais ça coûte cher», spécifie Albert Marrier, lorsque rencontré lors du cinquième tournoi annuel de golf de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec (LBJMEQ), tenu à Valcartier.

Ce dernier croit que des projets peuvent faire en sorte que cette idée se concrétise. «Il suffit d'obtenir des ententes. Mais il faudrait que cette seconde saison de baseball s'étende sur plusieurs mois».

A l'heure actuelle, le talent québécois doit s'exiler afin de parfaire ses connaissances en baseball. «Certains s'expatrient aux Etats-Unis, alors que d'autres, comme Marc Griffin, vont à Vancouver en compagnie de l'équipe nationale. Ils apprennent beaucoup et l'expérience ne s'avère pas trop dispendieuse», de dire le directeur technique de la FBAQ.

«Jusqu'à présent, sept joueurs de baseball québécois se sont expatriés».

Le rêve

La percée de Marc Griffin (Los Angeles) et de Denis Boucher (Toronto), sans compter les autres, permet aux plus jeunes de rêver, à leur tour.

«Il est évident que ça ouvre des portes. On voit que d'autres équipes du baseball majeur s'intéressent à nos joueurs», commence par dire Ron Piché, relationniste des Expos de Montréal.

«Il semble maintenant évident qu'il y a des choses pour le futur. Il est donc possible de réussir au baseball majeur. Nos joueurs pensent autant au baseball que les Americians ou autres joueurs. Ils savent quoi faire avec une balle de baseball», mentionne Piché.

En bref

Victoire d'Agassi

NEW YORK (AFP) — L'Américain André Agassi a remporté le tournoi exhibition de tennis de Jericho, dans la banlieue de New York, en battant hier en finale le Français Yannick Noah en trois sets et une heure, 31 minutes de jeu, 6-3, 0-6, 6-4.

Agassi, classé numéro deux du tournoi, a empoché $40,000 contre $20,000 à Noah, tête de série n.4, qui avait éliminé en demi-finale le Tchécoslovaque Ivan Lendl (n.1).

Tessi favorite

REPENTIGNY (PC) — Christina Tessi, classée première au monde au niveau mondial chez les juniors, tentera de devenir la deuxième Argentine en moins de trois semaines à remporter un tournoi de tennis en sol canadien, alors qu'elle sera la favorite des Internationaux de tennis junior du Canada, qui débutent demain à Repentigny.

Tessi, qui est âgée de 16 ans, pourrait imiter sa compatriote Gabriela Sabatini, championne des Internatiaux du Canada au Parc Jarry il y a une semaine.

Mais la tâche ne sera pas facile pour Tassi. Cinq des dix meilleures juniors au monde seront présentes: en plus de Tessi, il y aura Jo-Anne Faull (classée troisième au monde), de l'Australie; Patricia Miller (quatrième), de l'Uruguay; Macarena Miranda (sixième), du Chili; ainsi que Rachel McQuillan (neuvième), également de l'Australie.

La meilleure Canadienne est la Torontoise Maureen Drake, présentement classée 78e chez les juniors et 277e chez les professionnelles. Drake sera une des 18 Canadiennes en lice.

Titre des Provinces

ORANGEVILLE, Ontario (PC) — L'Ontario a remporté le titre des provinces au Championnat canadien de ski nautique disputé cette fin de semaine à Orangeville, une localité située à 70 kilomètres au nord de Toronto.

Les Ontariens ont ravi le championnat grâce à la présence de nombreux skieurs de qualité dans les catégories plus agées. Le système de pointage en vigueur a été établi en fonction des records canadiens et la lutte chez les plus vieux a nettement favorisée l'Ontario, qui a dominé en amassant 13,564 points.

Le Québec (7,272 points), qui avait terminé premier l'an dernier, a dû se contenter de la quatrième place. La Colombie-Britannique (8,577) et l'Alberta (7,946) terminent respectivement deuxième et troisième.

Le manque de skieurs dans les catégories plus agées a empêché le Québec de faire mieux malgré une récolte satisfaisante au niveau des médailles.

"Nous consacrons nos énergies sur les jeunes et sur la relève", indiquait Pierre Laforest, directeur administratif de la Fédération Québécoise de Ski Nautique.

"Notre performance sur le plan individuelle nous satisfait. Ce qui est important chez-nous est que les jeune se développent. Tant pis si le système de pointage ne nous favorise pas."

Rapido

Autodrome de Saint-Félicien

En remportant deux des quatre courses au programme, Christian Allard, voiture 97 de Sainte-Jeanne d'Arc, s'est emparé du premier rang du classement général des courses automobiles de la classe Stock, présentées à l'autodrome de Saint-Félicien, hier. Allard a devancé les frères Jean-Yves Boudreault et Antonin Boudreault, de Saint-Félicien, qui ont tous deux remporté les autres épreuves. Quant au spectacle des Hell's Driver, ce fut fort interessant.

De retour le 4 septembre

Le dernier programme des courses automobiles sera présenté le dimanche 4 septembre à compter de 14h00. On verra à l'oeuvre les voitures de la classe Sportsman, alors que les Régis Roy, Langis Caron et Jean-Yves Boudreault se feront la lutte durant les 88 tours de piste.

Parlant de Boudreault, son épouse Luce Lamontage sera aussi de la partie, en classe Stock. Ce sera interessant à surveiller.

CKRS l'emporte

Les étoiles de la Ligue de baseball intermédiaire Desjardins du Lac-Saint-Jean ont dû s'avouer vaincus face aux représentants de CKRS, par la marque de 3-0. Il faut dire que CKRS a pu bénéficier des services du lanceur Eric Doré, des Voyageurs de Jonquière, et de quelques joueurs de la ligue, dont Fabien Ouellet, qui a réussi trois coups sûrs.

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

Club de Hockey les Saguenéens inc.

BILLETS DE SAISON

Vous pouvez dès maintenant réserver vos billets pour la prochaine saison

EN VOUS RENDANT AU
CENTRE GEORGES-VEZINA

où vous pourrez choisir votre siège
du lundi au vendredi de 13h00 à 16h30

RESERVATION TELEPHONIQUE
549-4540

Vous pouvez payer par: MasterCard VISA

Si vous achetez votre billet de saison avant le 31 août 1988, on vous remettra gratuitement un laisser-passer pour les parties hors-concours suivantes:

1er septembre: Hull vs Les Saguenéens
5 sept.: Victoriaville vs Les Saguenéens
8 sept.: RECRUES DES NORDIQUES vs Les Saguenéens
11 sept.: Drummondville vs Les Saguenéens
16 sept.: Trois-Rivières vs Les Saguenéens

Les Tennis La Bulle enr.

TENNIS A VOLONTE

EN TOUT TEMPS: 459$

SEULEMENT LE JOUR: 299$

Aucun frais additionnel
Possibilité de 2 hres/sem. en ligue

Information: 543-1540

OBJECTIF — Comme le Colisée de Québec reste pour le moment inaccessible au gardien de buts Denis Desbiens, celui-ci vise un poste avec le club ferme des Nordiques, les Citadelles d'Halifax.

(Photo Le Quotidien)

Des joueurs costauds chez les Sags

Recrues et vétérans plaisent à Drapeau

CHICOUTIMI (SB) — Recrues et vétérans, au camp d'entraînement des Saguenéens de Chicoutimi, ne déçoivent pas, jusqu'à présent, l'entraîneur Gaston Drapeau.

Quatre jours après l'ouverture du camp, dont trois véritablement sur la patinoire, Gaston Drapeau se montre satisfait du travail accompli par ses joueurs.

«Il faut dire que c'est bien. C'est ce à quoi je m'attendais. Les hockeyeurs ne me déçoivent pas.»

L'entraîneur des Saguenéens dirige plusieurs joueurs imposants. «Lors du repêchage, nous avons sélectionné des gros joueurs. Ils ne sont peut-être pas très mobiles pour l'instant, mais ils vont bien. J'ai l'impression de me répéter, mais je vais être patient. Je sais qu'un gros joueur sera encore là en janvier, ce qui ne sera peut-être pas le cas avec un plus petit.»

D'ailleurs, Gaston Drapeau n'a pas l'intention de déroger à sa politique d'aligner des joueurs costauds. «Je n'ai pas l'intention de garder plusieurs petits joueurs. Ils devront avoir quelque chose de plus que les autres. Je n'ai surtout pas l'intention de revivre la même chose que l'an passé, après la période des fêtes», reprend Drapeau.

On se souviendra qu'à la pause du congé de Noël, les hommes de Drapeau occupaient le premier rang et qu'ils ont lamenteusement chuté par la suite.

Heureux problème

Gaston Drapeau admet qu'il aura de la difficulté à retrancher l'un ou l'autre des 12 défenseurs encore à l'entraînement.

«Actuellement, j'ai un sérieux et heureux problème à la défensive. Je demeure indécis à propos de quelques candidats. Tous sont sur un pied d'égalité. Aucun ne sort du groupe. Ils nous offrent du bon jeu et réussissent de belles choses.

«Je vais trancher lors des matchs hors-concours. Je pourrai voir ce qu'ils peuvent faire en situation de match», indique Gaston Drapeau.

Des coupures

La journée de dimanche aura été la dernière pour six hockeyeurs, puisque Gaston Drapeau a procédé aux premières coupures du camp d'entraînement.

«Les gardiens Daniel Bouchard et Richard Boulet ont été retranchés, de même que Richard Kozel (invité), Eric Vanuytfranc, Sylvain Reid et Benoit Deziel. Mis à part Kozel (19 ans), nous continuerons tout de même à suivre le travail des autres hockeyeurs. Il est possible qu'ils puissent obtenir une autre chance», de spécifier Drapeau.

Encore 44 joueurs s'entraînent au centre Georges-Vézina, dont trois gardiens de buts, 12 défenseurs et 19 attaquants.

Une quatrième victoire

Les Cascades gardent leur fiche parfaite

par Stéphane Bégin

VERDUN (SB) — Dommage qu'ils s'agissent de matchs hors-concours. Les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont conservé leur fiche parfaite, en remportant une quatrième victoire face, cette fois, aux Riverains du Richelieu.

Officiellement, les gains de l'équipe du circuit provincial midget AAA ne comptent pas, mais officieusement, ils auront certainement une grande importance sur le déroulement de la prochaine saison.

Hier, au centre sportif de Verdun, les hommes de Ghislain Vigneault, en particulier Jacques Parent, quatre buts et Jean Imbeault, deux, se sont payés un festin offensif de 9-7.

«Sans dire que nous aimerions mieux qu'ils s'agissent de matchs de la saison, on peut dire que ça augure tout de même bien.

«Si je me fie à l'expérience de l'an dernier, ça devrait bien aller durant la saison. Car l'année passée, nous avons été lessivés contre l'Estrie et Québec. Les matchs hors-concours ont alors été une révélation sur la balance de la saison. Nous possédons certainement de bons indices de ce que pourrait être la prochaine saison», d'admettre l'entraîneur-adjoint, Jacques Hébert.

Ce dernier prétend que les véritables matchs de la saison risquent de se ressembler, car l'Estrie, Richelieu et la Rive-Sud ont déjà formé, à 95 pour cent, leur équipe en prévision de la prochaine saison.

Bons matchs

Comme le voulait Ghislain Vigneault, ses joueurs ont joué deux bons matchs, au cours de la fin de semaine, sauf qu'ils ont dérogé au plan de match dans la victoire de 9-7 contre Richelieu.

«Nous avons sorti de notre plan de match. En troisième période, alors que le pointage était de 4-2, les pelles se sont ouvertes. Il y a eu un manque de régularité dans le système. Nous avons dévié du plan de match. Il s'agira de travailler là-dessus au cours des prochains jours», relate Hébert.

Film du match

Au cours de la première période, Jacques Parent a réussi deux de ses quatre buts lors d'avantages numériques et les Cascades menaient 2-1, après vingt minutes de jeu.

Au second tiers, les hommes de Vigneault ont ajouté à leur avance, se retirant à 4-2. Le festival offensif s'est déclenché à la dernière période. Parent a complété son travail offensif (3e but en avantage numérique) et il a été aidé par Jean Imbeault (doublé), Stéphane Paradis, Alain Côté et Jasmin Ouellet.

Ghislain Vigneault

(Photo d'archives)

Jean-François Gagnon a repoussé 29 des 36 rondelles dirigées vers lui.

Les hockeyeurs des Cascades reprendront l'entraînement mercredi, afin de se reposer avant le début officiel de la saison régulière (10 septembre).

Denis Desbiens

Un poste chez les Citadelles?

CHICOUTIMI (SB) — Le Colisée de Québec demeurant inacessible, le gardien de buts Denis Desbiens ne vise rien de moins qu'un poste avec le club ferme des Nordiques de Québec, les Citadelles d'Halifax.

Comme ses anciens coéquipiers, Marc Fortier et Jean-Marc Richard, Denis Desbiens s'entraîne présentement au camp des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), au centre Georges-Vézina.

Et comme Fortier et Richard, l'ancien cerbère des Sags prendra part au camp des recrues des Nordiques, à compter du 2 septembre prochain, dans la Vieille capitale.

«Je crois que vouloir me trouver une place à Halifax demeure un objectif raisonnable et réalisable. Une chose est certaine, je vais donner cent pour cent au camp d'entraînement. Ce n'est pas moi qui va prendre la décision, ce sont les dirigeants des Nordiques. Mais je vais m'organiser pour leur rendre la décision la plus difficile possible dans mon cas», mentionne Desbiens.

Plusieurs candidats

Même s'il n'a su qu'un mois à l'avance qu'il était invité au camp des Nordiques, l'ancien numéro 35 des Saguenéens de Chicoutimi a tout de même eu le temps de se mettre en forme et de s'entraîner.

«Gaston Drapeau est très gentil de nous donner du temps de glace comme il le fait. De plus, en compagnie de Marc (Fortier) et de Jean-Marc (Richard), on poursuit l'entraînement après que les Saguenéens ont terminé», de reprendre Desbiens.

«Afin d'obtenir un poste à Halifax, j'aurai à devancer Scott Garland, Ron Tugnutt, Stéphane Fiset et peut-être Mario Brunetta. Mais si je fais bien, ils vont probablement me garder», de dire Desbiens qui a obtenu beaucoup d'aide de Gaston Drapeau, afin d'être invité au camp des Nordiques.

La présence des trois anciens porte-couleurs des Sags enchante d'ailleurs l'entraîneur Gaston Drapeau. «C'est le fun de les avoir, surtout que l'on sait qu'ils ont apporté beaucoup à cette équipe. Cela démontre une belle appartenance. On s'aperçoit que la Ligue nationale de hockey ne leur a pas monté à la tête. Nous sommes tous fiers de leur réussite, car ils ne l'ont pas volee», d'admettre Drapeau.

En ce qui concerne le fait de se retrouver en compagnie de ses anciens coéquipiers, Desbiens spécifie que «ça aidera certainement. On parcourera nos objectifs respectifs tout en nous aidant.»

Golf régional

Fournier ne laisse rien aux «visiteurs»

SAINT-PRIME (SB) — Les golfeurs du club de golf de Saint-Prime n'ont pas été trop polis envers les visiteurs, ne leur laissant pratiquement pas de victoires, lors du dernier Field Day régional.

Disputé sur le parcours de Saint-Prime, hier, le tournoi de golf a permis au golfeur local Régis Fournier de l'emporter dans la classe AA.

Fournier, qui a joué une ronde de 74, a eu besoin d'un trou supplémentaire afin de devancer le Jonquiérois, Michel Roy, membre du club de golf Saguenay, qui a aussi terminé sa ronde à 74 après les 18 trous réglementaires.

La domination des golfeurs de Saint-Prime s'est poursuivie à l'intérieur de la classe A, puisque Daniel Francoeur et Guy Bouchard ont devancé tous les autres participants.

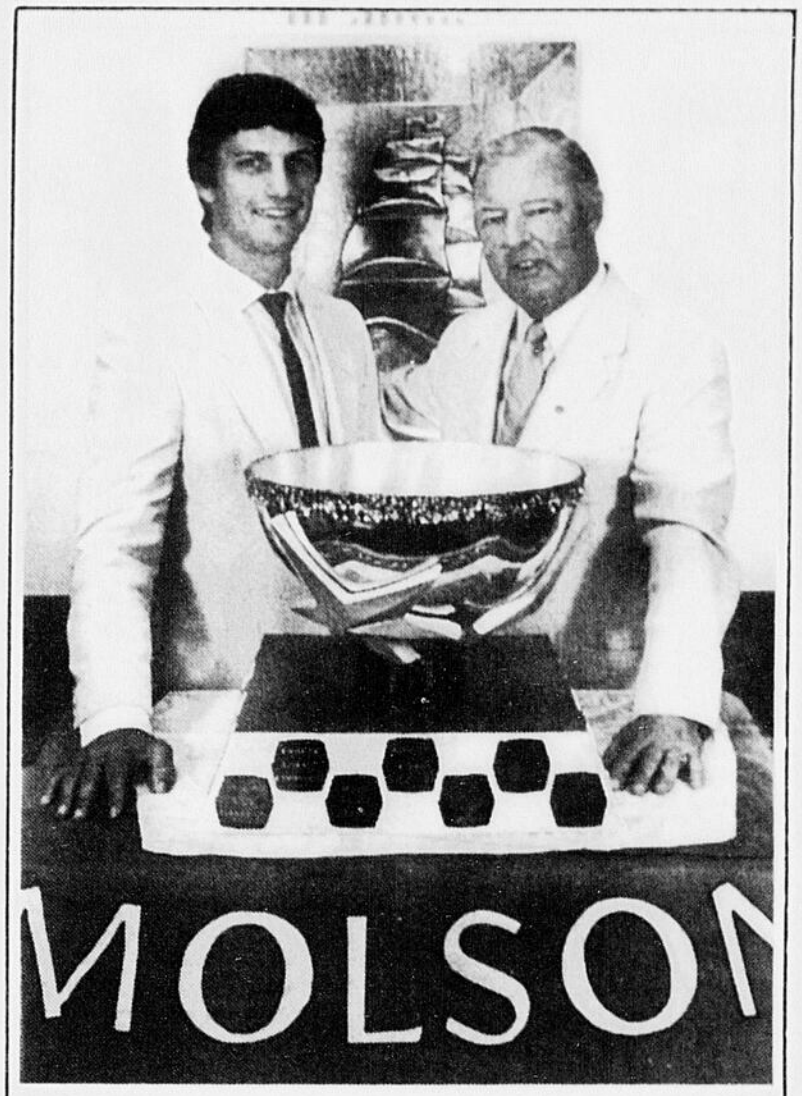
Stéphane Bégin

Ils ont respectivement remis des cartes de 76 et 77.

Même chose dans le BB, alors que Robert Lemieux, toujours de Saint-Prime, a pris la mesure de son collègue Bertrand Simard, en jouant 80, trois coups de moins que Simard.

D'autre part, Mario Bilodeau, encore de Saint-Prime, a devancé de justesse Carol Laberge, de La Baie, dans la classe B. Gérald Besson, de Dolbeau, s'est emparé de la première position de la classe CC, alors que Jean-Claude Allaire, du Lac-Saint-Jean, a remis une carte de 114, un coup de moins de John Van Der Valk, de Saint-Prime.

Au total, 86 joueurs ont pris part au Field Day régional de Saint-Prime, qui s'est joué sans la présence du vent et de la pluie.



COUPE MOLSON — Guy Carbonneau s'était vu remettre la coupe Molson des mains du regretté Laval Tremblay, il y a quelques années.

(Photo Le Quotidien)

Baseball junior

L'Ultramar égalise

JONQUIERE (SB) — L'Ultramar de Kénogami a fait preuves de beaucoup d'opportunisme en inscrivant cinq points à la cinquième manche à la suite de trois erreurs, se pavant ainsi la voie vers une victoire de 5-2 sur le Junior de Chicoutimi.

La série finale de la ligue de baseball junior régional est maintenant égale à 1-1.

Disputé au stade de Kénogami, le deuxième match de la finale a été vive en émotions, notamment lorsque l'entraineur du Junior, Félix Savard, a été expulsé de la rencontre et du stade de baseball.

Savard a été sorti du match en troisième manche à la suite d'une feinte illégale commise par le lanceur perdant, André Tremblay. L'arbitre Mario Simard a expliqué la faute à l'artilleur chicoutimien avant de retrouver sa place sur les buts. C'est alors que Savard est sorti de l'abri des joueurs tout en se dirigeant vers l'arbitre.

Ayant été avisé de retourner à sa place, Savard a été expulsé dès le moment où il a voulu discuter avec l'arbitre Simard. Il était déjà sorti de l'abri en première manche à la suite d'une décision serrée de Mario Simard.

Même qu'en cinquième manche, alors que rien ne fonctionnait pour son équipe— elle a commis cinq erreurs et donné cinq points— Félix Savard s'est encore permis des commentaires du haut des estrades. Il a alors été expulsé du stade.

A la suite de ses remarques, l'entraineur du Junior de Chicoutimi pourrait être suspendu ou mis à l'amende.

Afin de revenir au match, Jean-François Godin n'a accordé que cinq coups sûrs au Junior de Chicoutimi et il a été crédité du gain.

En attaque, Jean-Pierre Emhoff, de l'Ultramar, a frappé deux fois en lieux sûrs et il a produit deux points, pendant que Luis Tremblay, du Junior, obtenait aussi deux coups sûrs et il faisait produire un point.

La troisième rencontre de la finale sera disputée ce soir au stade de Kénogami.

Planche à voile

Simard gagne

par Stéphane Bégin

DOLBEAU (SB) — L'Almatois Harold Simard a fait fi de ses adversaires et il n'a eu aucune difficulté à décrocher la première position de la Coupe régionale Labatt Bleue de planches à voile.

La compétition, présentée au club de voile de Vauvert à Dolbeau, a été écourtée d'une journée en raison de l'absence des vents, hier.

Mettant de côté l'épreuve du slalom, les organisateurs n'ont pu présenter que les trois compétitions aller-retour. Et Simard s'est facilement emparé de la première place à chaque occasion.

En ne perdant aucun point, Simard a eu raison du Dolbien Gilles Tremblay. Ce dernier a perdu huit points. Il a terminé une fois deuxième et deux fois en troisième position.

Pour sa part, Tremblay a devancé de peu Jean Harvey et Pierre Martel, qui eux ont perdu dix points lors des trois épreuves.

Au total, une vingtaine de véliplanchistes ont pris part à la Coupe régionale de planches à voile.

Salut Laval

Laval Tremblay n'est plu. Sa mort, survenue tôt dans la nuit de vendredi à samedi, a secoué toute la région.

De part ses nombreux engagements, auprès des divers organismes sportifs du milieu— profession oblige (il était représentant de la brasserie Molson au Lac-SaintJean) — il a été appelé à côtoyer très souvent les journalistes et chroniqueurs de sports. Et d'une fois à l'autre, il devenait toujours agréable de rencontrer celui que l'on prénommait tout simplement Laval. D'ailleurs ce dernier, peu importe les circonstances et le nombre de personnes se retrouvant dans un groupe donné, ne manquait jamais l'occasion de saluer et de serrer la main de ceux qu'il appelait ses amis de la presse.

Très diplomate également. Sur ce sujet, je me souviens de la visite de Bernard Geoffrion, au Cercle de presse du Saguenay, il y a quelques années. Laval tenait à saluer Boum Boum, mais compte tenu que ce dernier était en service commandé pour une brasserie rivale, il s'est abstenu d'assister à la conférence. Ce n'est qu'une fois le déjeuner terminé qu'il est venu serrer la main de Geoffrion dans le lobby de l'hôtel Chicoutimi.

C'était un homme attachant et un ami.

A son épouse Paquerette, à ses enfants Myriam, Maxime et Fabien, ainsi qu'à toute sa famille, la section sportive du Quotidien offre ses plus sincères condoléances.

Salut Laval.

Pierre Fellice, directeur de la section sportive

Index-sport

- **La relève s'effondre** — Page 29
- **Bauer disqualifié** — Page 32
- **Senna: un grand pas** — Page 35

TOURNOI DE BALLE LENTE
AU PROFIT DES POMPIERS DE STE-ROSE-DU-NORD
3-4 et 5 septembre

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

CANADIAN TIRE

COMPAREZ NOS BAS PRIX

Du lundi 29 août au samedi, 3 septembre 1988

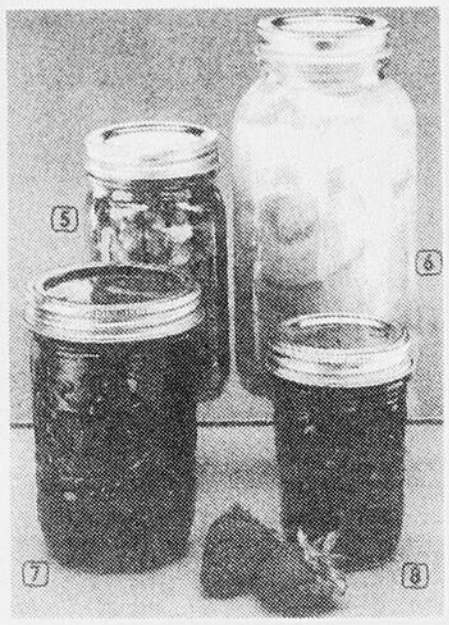
Rabais $4 à $5

Stérilisateur
1. Cour. 23.99. A couvercle et à panier en métal pour 7 bocaux 1 L en verre (en sus). 20.4 L. 42-2501-6
18.99

Marmite ouverte
2. Cour. 16.99. A anse. Pour faire cuire fruits, confitures, marinades. Capacité 15.1 L. 42-2504-0
12.99

Mini-stérilisateur
3. Cour. 18.99. A couvercle et à panier en métal pour jusqu'à 7 bocaux 500 mL (en sus). 42-2500-8
14.99 10.6 L

Marmite à blanchir
4. Cour. 21.99. Couvercle, marmite 6.8 L et panier acier porcelainisé. Pour légumes et fruits. 42-2503-2
16.99 non illustré

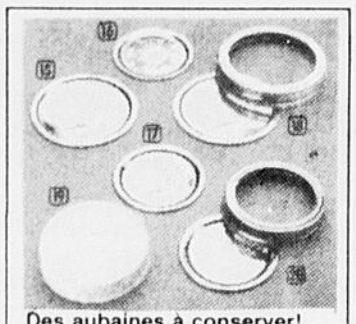


(5) Bocaux Mason à goulot standard. Bte de 12; 500 mL chac. Couvercles et capsules. 42-2524-2 — **5.44**

(6) Bocaux Mason à goulot standard. Bte de 12; 1 L chac. Avec couvercles et capsules. 42-2525-0 — **6.44**

(7) Rabais 1.00. Pour fruits ou confitures. Cour. 6.99. Bte de 12. Capacité 500 mL. 42-2527-6 — **5.99**

(8) Rabais 13%. Pour fruits ou confitures. Cour. 5.77. Bte de 12. Capacité 250 mL. 42-2526-8 — **4.99**



Des aubaines à conserver!

15. **Capsules pour goulot large.** Bte de 12. 42-2543-6 ..... 1.59
16. **Capsules décoratives standard.** Bte de 12. 42-2544-4 ..... 1.19
17. **Capsules standard.** Boîte de 12. 42-2541-0 **99¢**
18. **Couvercles et capsules** standard. Bte de 12. 42-2540-2 ..... 1.99
19. **Capsules en plastique** à visser. Bte de 8. 52-2545-2 ..... 1.49
20. **Couvercles et capsules larges.** Bte de 12. 42-2542-8 ..... 2.79

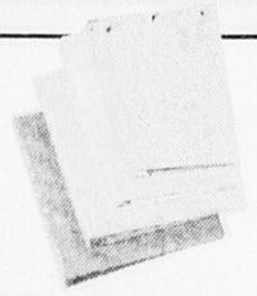
21. **Rabais 10%. Cire à conserves.** Cour. 1.99. Préserve la saveur, protège des bactéries. Boîte de 450 g. 52-2510-4 ..... 1.77

Pectine de fruit Certo. Indispensable pour obtenir des confitures et des gelées fermes et savoureuses. 3 formes.

22. **Rabais 30%. Cristaux Certo.** Cour. 99¢. Bte 57 g. 42-2566-2 ..... **69¢**
24. **Rabais 19%. Certo liquide.** Cour. 1.79. 170 mL. 42-2565-4 .... **1.44**

25. **Rabais 28%. Sacs Glad pour congélateur.** Cour. 1.39. Choix de sacs de 1 L (paquet de 25) ou de 2 L (paquet de 20). 53-0206X
99¢ paq.

26. **Rabais 25%. Sacs Glad pour congélateur.** Cour. 1.59. Choix de sacs de 4.5 L (paquet de 20) ou de 10 L (paquet de 10). 53-0208X
1.19 paq.



Rabais 54%
Reliure de 1" — **1.19** chac.

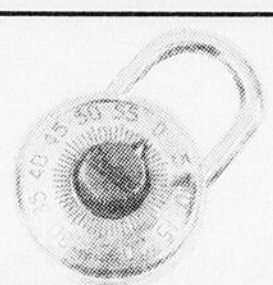
Cour. 2.59. A 3 anneaux. Pour feuilles volantes. 52-6961-6

A moitié prix
Crayons — **84¢** paq. de 10

Cour. 1.79. Crayon Venus à mine HB; bout à gomme. 52-6530-2

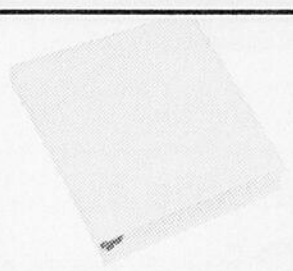
Achat spécial
Stylos à bille — **1.29** paq. de 12

Stylos Bic jetables. Rouge, bleu et noir. 99-5534-6



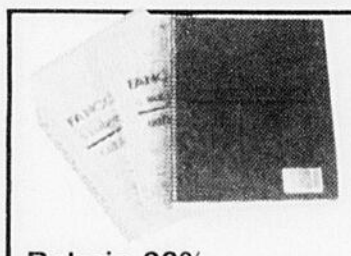
Rabais 50% Cour.: 5.99 — **2.99**

Cadenas à combinaison Dudley, indispensable pour le retour à l'école. 46-1583-8



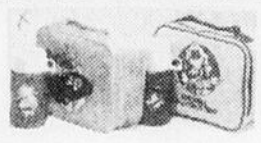
Rabais 31% — **2.99**

Reliure de 2" en vinyle. Cour.: 4.39. Couverture de couleurs variées. 42-6964-2



Rabais 33%
1.79 Ch.

Cahier pour 5 sujets. Cour. 2.69. Spiralé. 300 pages de 6x9 pouces. 42-6929-6

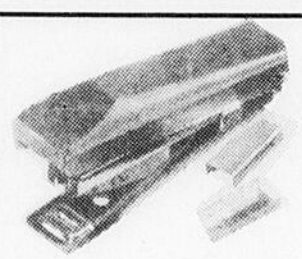


Rabais 51% — **7.99**

Sac-repas en vinyle. Cour. 16.49. Extérieur facile à nettoyer. «Alf», «The Real Ghostbusters» ou «Barbie». Avec bouteille isolée. 42-3401X

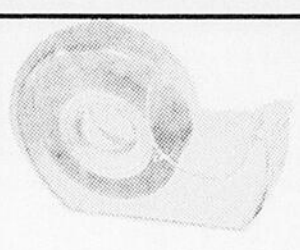
Achat spécial — **4.99**

Taille-crayon à piles. 2 lames de rechange. 4 piles AA et adaptateur en sus. 99-7821-0



Achat spécial — **89¢**

Petite agrafeuse. Vendue avec 500 agrafes no 10. 99-4978-6



Rabais 33% — **79¢**

Ruban transparent Mastercraft. Cour. 1.19. 12 mm x 25 m; dans un dévidoir. 67-6024-0

CANADIAN TIRE · VISA · CANADIAN TIRE · MasterCard

CANADIEN TIRE

Entreprise Julien Dupuis

CHICOUTIMI 549-5014

CHICOUTIMI-NORD 543-1993

Crédit accepté OU

3% DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT